

**Die aktuelle Ausgabe  
der Oberurseler Woche finden Sie  
immer donnerstags in Ihrem Briefkasten  
und im Internet.**





# Oberurseler Woche

Auflage: 21.300 Exemplare

Wöchentlich erscheinende unabhängige Lokalzeitung für Oberursel mit den Stadtteilen Bommersheim, Stierstadt, Oberstedten und Weißkirchen.

IHR KOMPETENTER PARTNER FÜR SONNENSCHUTZ

Markisen von **Stumpf**

Hohemarkstr. 15 · 61440 Oberursel  
Tel: 0 61 71 / 28 66 80 · Fax: 0 61 71 / 28 66 81  
www.stumpf-sonnenschutz.de

Herausgegeben vom Hochtaunus Verlag GmbH · Vorstadt 20 · 61440 Oberursel · Telefon 0 61 71 / 62 88 - 0 · Telefax 0 61 71 / 62 88 - 19

16. Jahrgang

Donnerstag, 25 August 2011

Kalenderwoche 34



Der Andrang beim ersten Flohmarkt war groß, allerdings kann nur noch auf einer Seite gestöbert werden.

Foto: ach

## Schnäppchenjäger sind wieder unterwegs

**Oberursel** (ach). Heiß herbei geseht haben ihn sich alle wieder: den Flohmarkt in der Adenauerallee. Nachdem der Hessentag gelaufen, die Umgestaltung der Allee anscheinend abgeschlossen ist, durften Anbieter und Schnäppchenjäger am Samstag erstmals wieder feilschen.

„Es ist höchste Zeit geworden“, hörte man fast hinter jedem Stand. Lagerkeller quollen über, vieles, was noch ein paar gute Euros eingebracht hätte, wanderte wegen Platzmangels notgedrungen in den Müll. „Ich stand oft weinend in unserem Keller“, gestand Michaela, die mit ihren Kindern endlich wieder gut erhaltene, aber ausgediente Sachen anbieten durfte, um aus dem Erlös neue Sachen einzukaufen. „Gerade bei Kindern und Jugendlichen wechseln die Vorlieben und Moden mit dem Alter sehr schnell“, erklärte die Mama.

Schon vor 6 Uhr morgens wurden Kisten aus Autos ausgeladen und zum zugewiesenen Platz geschleppt. Jeder, den man danach fragte, betonte, wie ideal die Allee als Flohmarktmeile sei. „Man kann hier gut anfahren und das Auto in der Nähe stehen lassen“, sagte ein Rödelheimer, der hier seit Jahren seine Sachen feilbietet. Doch nicht nur das: „Die Umgebung hier ist so wunderschön, wie man es auf keinem anderen Flohmarkt hat“, sagte Betty Lauer, ebenfalls eine Stammanbieterin. Sonst stehe man auf großen Parkplätzen oder in Gewerbegebieten. Doch die Allee mitten in der Stadt als hoch frequentierte Fußgängerstrecke zwischen Bahnhof und Innenstadt –

„besser geht es einfach nicht“. Und dennoch liefen die Geschäfte nur langsam an. „Die



Die Auswahl beim Flohmarkt ist riesig. Manchmal ist das Angebot „tiefer gelegt“, sprich auf dem Boden ausgebreitet. Foto: ach

Leute müssen sich erst wieder daran gewöhnen, dass am dritten Samstag im Monat Flohmarkt ist“, so trösteten sich Standnachbarn gegenseitig. Doch genau so war es. Selbst die Oberurseler Flohmarkt-Stammgäste bestätigten, dass sich nach der langen, flohmarkt-freien Zeit der Termin erst wieder „im Kopf festsetzen“ muss. Umso mehr freuten sich diejenigen, die zufällig auf dem Weg zum Einkaufen in den Flohmarkt hineinstolperten und sich ärgerten, dass sie keine Reservetasche mehr dabei hatten. Doch Flohmarktleute sind flexible, hilfsbereite Dienstleister, die für jedes Problem eine Lösung finden. Wegen einer fehlenden Tasche oder eines anderen Transportproblems musste jedenfalls keiner ein Schnäppchen stehen lassen.

Erst gegen 9.30 Uhr, wenn auch viele Geschäfte in der Innenstadt öffnen, kam der große Ansturm. „Um diese Zeit ist sonst das Beste weg, aber heute hat unsere Kundschaft fast noch freie Auswahl“, stellte Helga Bögl fest, die in der Adenauerallee wohnt und ihre Flohmarktsachen „nur“ über die Straße zu tragen braucht. Trotzdem: „Wenn mir mein Sohn nicht geholfen hätte, hätte ich es nicht machen können. Es war einfach zu viel Zeug.“ Um ihre Auswahl bestens erhaltener Bekleidung hätte sie manches Bekleidungs-geschäft beneiden können und um ihren freundlichen, Ton und ihr Geschick, mit Kunden umzugehen, manche professionelle Verkäuferin. „Mir macht es halt einfach Spaß“,

### Der nächste Winter kommt bestimmt!

Streusalz zum Sommerpreis  
30 kg-Sack statt € 10,50  
nur € 8,88 (Abholpreis)  
(statt € 3,50/kg jetzt € 2,96/kg)

Bauzentrum und Gartenland  
**Maeusel**

Bad Vilbel-Massenheim, Gewerbegebiet Am Stock  
8.00-20.00 (Sa. 19.00) · Tel. 0 61 01 / 98 55 - 0 · www.maeusel.de

### Tiffany

Moden von Bottega, Taifun, Rosner, Otto Kern u.a.

**Achtung:**  
Sommerware nochmals reduziert  
zu **Top-Preisen**

Gr. 34-46/48  
DORNACHSTR. 30  
61440 OBERURSEL/Ts · Tel. 0 61 71 / 2 58 76

sagte sie, während sie zufrieden zusehen konnte, wie ihre Kleiderstangen leerer wurden.

Sie war eine der Glücklichen, die einen Platz bekommen hatten. Denn statt der üblichen 290 Standplätze werden bis auf weiteres nur 210 in der Allee, in der Frankfurter Landstraße und in der Nassauer Straße Richtung Brennersmühle vergeben. Nur noch auf einer Seite des Alleenwegs dürfen Stände stehen,

(Fortsetzung auf Seite 3)

**steffek**

Pool  
Sauna  
Chlor

schwimmen Sie noch in diesem Sommer...!

Planung · Wartung · Service · Zubehör · große Ausstellung  
Industriestraße 12 · 61440 Oberursel/Oberstedten  
www.steffek.com · Tel. (06172) 9653-0

**Tanzkurse ab Herbst**  
noch im KDM, aber ab 2012 im „Alten Bahnhof“:

**Start-Tanzkurse Erwachsene**  
verschiedene Kursmöglichkeiten zur Wahl:  
1x als Schnupperstunde / 4x als Kurzkurs / 12x als Anfängerkurs

Paare-Startkurs	sonntags	ab 25.09.11	20:00-21:45 Uhr
Paare-Startkurs	dienstags	ab 27.09.11	19:00-20:45 Uhr
Paare-Startkurs	donnerst.	ab 29.09.11	21:00-22:45 Uhr
Paare-Startkurs	freitags	ab 30.09.11	19:00-20:45 Uhr
Singles-Startkurs	dienstags	ab 27.09.11	19:00-20:45 Uhr

**über 100 Kurse im Internet!**

**Start-Tanzkurse Jugendliche**  
(ab 14 Jahre inkl. Kurse, Partys, Discos, Seminare u.v.m.)  
3-Monate Komplettpreis 49 € / Monat / Person

Jugendstartkurs	dienstags	ab 30.08.11	17:00-18:45 Uhr
Jugendstartkurs	donnerst.	ab 01.09.11	18:00-19:45 Uhr
Jugendstartkurs	freitags	ab 02.09.11	17:00-18:45 Uhr

**Partys, Bälle, Discos u.v.m.**

Jetzt anmelden:  
Tanzruf 06171 / 960.820  
**www.pritzer.de**

Adenauer Allee 21  
61440 Oberursel



durch die Zusammenarbeit mit Firmen die dieses Zeichen tragen!

**Fa. Teppichblitz**

Telefon u. Fax: 0 64 82 / 20 54  
E-Mail: teppichblitz@t-online.de  
Büro: Weilburger Str. 24 · 65606 Villmar  
Beratung bei Ihnen zu Hause.

WOLLTEN SIE IHREN „ALTEN“  
NICHT SCHON IMMER MAL ENTSORGEN?  
JETZT IST DIE ZEIT GEGOMMEN!

Lieferung und Verlegung von Teppichböden aller namhaften Hersteller. PVC-Beläge, Laminat, Fertigparkett. Treppenverlegung, Verlegung von Fremdware, Kettelarbeiten, Teppichbodenreinigung, Möbelräumen

„ALL INKLUSIVE“ qm ab 18,95 €\*

- Teppichboden Schlingenware liefern und festverklebt verlegen
- Teppichkettelssockel fertigen, liefern und anbringen

\*zuzügl. ev. grundieren, spachteln falls erforderlich

**Kapitän (AG) Meyer-Brenkhof**  
**Yachtschulen GmbH**

Untere Hainstraße 26  
61440 Oberursel

**Bootsführerscheine**

Segeln – Motorboot – Funkscheine  
Info-Abend Do., 1. 9. 11, 20 Uhr  
Infos unter: 06131 / 33 33 120 oder 0171 / 85 490 58  
www.yachtschule-oberursel.de



# VERANSTALTUNGEN oberursel

## Ausstellungen

**„blaublau“** – Malerei von Konni Keller und Gedichte von Dietlind Pfannmüller, Restaurant und Galerie „Die Linse“, Krebsmühle (bis 29. September)  
**„Ralfs Welt“** – Ölbilder von Ralf Seeger, Artcafé Macondo, Strackgasse 14 (bis 17. September)  
**Aquarelle, Seide und Acrylbilder** von KnudJ unker, Aumühlenresidenz, Aumühlenstraße 1A (bis 23. August)  
**„La Mer“** – Werke von Birgit C. Morgenstern, Wolfgang Schmittberg (beide Oberursel), Ewald Müller und Elke Stricker (beide Bad Vilbel), Galerie Art & More, Hotel Mövenpick Frankfurt-Oberursel, Zimmersmühlenweg 35 (bis 24. Oktober)  
**„Mezclas“** – Bilder von Hugo Casallo, Taunus-Sparkasse, Epinay-Platz (bis 26. August)  
**„Mensch, Bibel“** – Wanderausstellung der kath. Erwachsenenbildung im Bistum Limburg, Gemeindehaus St. Petrus Canisius in Oberstedten, Landwehr 3, sonntags 10-12 Uhr, dienstags und donnerstags 9-12 Uhr (bis 28. August)  
**„Aus aller Welt“** – Werke von Mitgliedern des Photo-Cirkels, Stadtbücherei, Eppsteiner Straße 16-18 (bis 3. September)  
**Märchenhafte Bilder** von Christiane Winkler und Gesilla Tietze, Aumühlenresidenz, Aumühlenstraße 1a (26. August bis 26. Oktober).  
**„Von Kolonialwaren, Zigarren und Co“** – Oberurseler Geschäfte im Wandel der Zeit“ (Sonderausstellung) sowie „Zeugnisse der Erdgeschichte aus dem Taunus und Umgebung“, Stadtgeschichte, Industriegeschichte, Vorgeschichte, Mittelalter, Bücher, Hans Thoma, Seifenkisten und „Bauern, Handwerker und Krieger“ (Dauerausstellung), Vortausnumuseum, Marktplatz, mittwochs 10-17 Uhr, samstags 10-16 Uhr und sonntags 14-17 Uhr  
**Technik und Historie** im Rolls-Royce-Museum, Museumseingang über Haupteingang gegenüber der Rolls-Royce-Wiese, geöffnet am vierten Freitag des Monats 15-18 Uhr

## Kinos in Bad Homburg

### in der Taunus Therme

(Tel. 489209, www.galax-cinema.de)  
**„Planet der Affen – Prevolution“**  
 Donnerstag - Sonntag 17.30 Uhr,  
 Freitag - Sonntag, Dienstag, Mittwoch 20 Uhr  
**„Mr. Popper's Pinguine“**  
 Donnerstag-Sonntag, Dienstag, Mittwoch 15 Uhr  
**„Nichts zu verzollen“**  
 Donnerstag - Sonntag, Dienstag,  
 Mittwoch 17.30 + 20 Uhr  
**„Bad Teacher“**  
 Donnerstag 20 Uhr

## BEILAGENHINWEIS

Unsere heutige Ausgabe enthält eine Bei lage



FFM-Nordwestzentrum

Ein Teil unserer heutigen Ausgabe enthält eine Beilage



Berner Straße 50 · 60437 Frankfurt/Main

Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.

## IMPRESSUM

### Oberurseler Woche

**Herausgeber:** Hochtaunus Verlag GmbH

**Geschäftsführer:**

Michael Boldt  
 Alexander Bommersheim

**Geschäftsstelle:** Vorstadt 20, 61440 Oberursel  
 Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19  
 E-Mail: redaktion@hochtaunusverlag.de  
 E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de  
 www.hochtaunusverlag.de

**Anzeigenleitung:** Michael Boldt

**Redaktion:** Hubert Lebeau

**Erscheinungsweise:**

Wöchentlich donnerstags erscheinende unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Oberursel mit den Stadtteilen Bommersheim, Oberstedten, Stierstadt, Weißkirchen

**Auflage:** 21 300 verteilte Exemplare

**Anzeigenschluss:**

Dienstag vor Erscheinen 17 Uhr,  
 Mittwoch vor Erscheinen 11 Uhr  
**für Immobilien, Stellen, Todesanzeigen.**  
 Private Kleinanzeigen Dienstag 15 Uhr

**Redaktionsschluss:**

Dienstag vor Erscheinen 17 Uhr  
 (eingesandte Fotos bitte beschriften)

**Anzeigen- und Beilagenpreise:**

Preisliste Nr. 16 vom 1. Januar 2011

**Druck:** Ehrenklau Druck

Für eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

„Der Zoowärter“

Freitag + Samstag 15 Uhr  
**„Harry Potter und die Heiligtümer des Todes – Teil 2“**

Donnerstag 15 Uhr

„Larry Crowne“

Dienstag 17.30 Uhr

„Das Blaue vom Himmel“

Mittwoch 17.30 Uhr

„Kung Fu Panda 2“

Sonntag, Dienstag, Mittwoch 15 Uhr

## Donnerstag, 25. August

**6. Integrativer Zimmersmühlenlauf,** Veranstalter: Oberurseler Werkstätten, Oberurseler Straße, Ludwig-Erhard-Straße und Zimmersmühlenweg, 18 Uhr  
**Comedy** „Den Schal enger schnallen und die Ohren spucken mit Henni Nachtsheim, Straußwirtschaft „Alt Orschel“, Wiederholtstraße 7, 19.30 Uhr (Einlass 18 Uhr)

## Freitag, 26. August

**Vernissage** Märchenhafte Bilder von Christiane Winkler und Gesilla Tietze, Aumühlenresidenz, Aumühlenstraße 1a, 18 Uhr

„Schlüssel im Hof“ mit Comedian Peter Schüßler alias „Die Schlüssel“, Straußwirtschaft „Alt Orschel“, Wiederholtstraße 7, 19.30 Uhr (Einlass ab 18 Uhr)

**Live-Musik** mit Matthias Baumgardt, Artcafé Macondo, Strackgasse 14, 20 Uhr

**Lange Nacht der klugen Köpfe** der Volkshochschule mit Lesung, Vortrag und Musik, Seminarhaus „Alte Post“, Oberhöchstader Straße 5, 20-24 Uhr

## Samstag, 27. August

„Sommer in der Strackgasse“, Kinderaktionen, Ausstellung künstlerisch gestalteter Fliesen von Annette Andernacht zugunsten der „Initiative Opferdenkmal“ und Live-Musik mit „just more“, Strackgasse 11-14 Uhr

**Stadtführung** „Historisches Oberursel“ entlang des Mühlenwanderwegs, Tourismusförderung der Stadt Oberursel, Treffpunkt am Taunus-Informationszentrum, Hohemark, 14 Uhr

**Sommerfest** der Freien Waldorfschule Vordertaunus, Eichwäldchenweg 8, 14-17 Uhr

**Sommerfest** des Agnes-Geering-Heims, Hohemarkstraße 166, ab 15 Uhr

„Schlüssel im Hof“ mit Comedian Peter Schüßler alias „Die Schlüssel“, Straußwirtschaft „Alt Orschel“, Wiederholtstraße 7, 19.30 Uhr (Einlass 18 Uhr)

**Live-Musik** mit Thomas Eller, Kulturcafé Diana, Bommersheimer Straße 60, 20 Uhr

## Sonntag, 28. August

**Kräutertag** im Maislabyrinth, Dr. Klöß-Weg (Ortsausgang von Weißkirchen in Richtung Steinbach), ab 11 Uhr

**Grillfest** zu Einweihung des Kirchplatzes, St. Petrus Canisius in Oberstedten, nach dem 11 Uhr-Gottesdienst

**Seedammwegfest** der Grünen Oberursel, Seedammweg in Stierstadt, 15-17 Uhr

**Theater** „Peter und Wolf“, Papiertheater Tschaya, Neurothstraße 4, 16 Uhr

**Comedy** „Den Schal enger schnallen und die Ohren spucken mit Henni Nachtsheim, Straußwirtschaft „Alt Orschel“, Wiederholtstraße 7, 19.30 Uhr (Einlass ab 18 Uhr)

## Montag, 29. August

**Konzert** der Senioren der Mainzer Hofsänger, Aumühlenresidenz, Aumühlenstraße 1A, 15.30 Uhr  
**Vortrag** zum Thema „Graf ohne Grenzen“ von Herbert Lenz, Gesprächskreis „Gott und die Welt“, Versöhnungsgemeinde, Weißkirchener Straße 62, 20 Uhr

**Vortrag** „Das keltische Kriegergrab von Bommersheim“ von Claus Bergmann, Verein für Geschichte und Heimatkunde, Ferdinand-Balzer-Haus, Schulstraße, 20 Uhr

## Dienstag, 30. August

**Lesung** „Die Kopisten“ mit Alfred Künl, Restaurant der Aumühlenresidenz, Aumühlenstraße 1A, 15.30 Uhr

## Donnerstag, 1. September

**Live-Musik** mit „Shebeen Connection“, Alt-Oberurseler Brauhaus, Ackergasse 13, 20 Uhr

## Freitag, 2. September

**Kinderkino Zauberkugel,** Bluebox Portstraße, Hohemarkstraße 18, 14.45 Uhr

**Schultheatertage** „Die Dreigroschenoper“, Gymnasium Oberursel mit English Theatre Frankfurt, Stadthalle, 19.30 Uhr

## Samstag, 3. September

**Herbst-Flohmarkt** der Elterninitiative Krabbelstube „Die Waldwichtel“, Bürgerhaus Steinbach, Unter-gasse 36, 10-12 (Schwangere ab 9.30 Uhr)

**Bücherflohmarkt** des Fördervereins „Freunde der Stadtbücherei“, Bücherei, Eppsteiner Straße 16-18, 10-13 Uhr

**Sommerfest** und Umbenennung der Kita Rosengärtchen, Hohemarkstraße 161, 11-16 Uhr

**Tag der offenen Tür** des Kulturzentrums „Alte Wache“, Pfarrstraße 1, 13-18 Uhr

**Jungtierschau** und Sommerfest des Geflügelzuchtvereins Weißkirchen, Zuchtanlage hinter dem Sportplatz Oberurseler Straße, 14 Uhr

**Basar** „Alles rund ums Kind“, Elterninitiative des Kinderlands St. Ursula, Pfarrer-Hartmann-Haus, Altkönigstraße 26, 15-17 Uhr

**Bacchusfest** des Billardclubs Stierstadt, Hof des „Weinladens“, Gartenstraße 8, 18 Uhr

**Schultheatertage** „Die Dreigroschenoper“, Gymnasium Oberursel mit English Theatre Frankfurt, Stadthalle, 19.30 Uhr

**Mitternachtssport** der Stadt Oberursel, Sportanlage Bleibiskopf, 22-2 Uhr

## Sonntag, 4. September

**Jungtierschau** und Sommerfest des Geflügelzuchtvereins Weißkirchen, Zuchtanlage hinter dem Sportplatz Oberurseler Straße, 9.30 Uhr

**2. Oberurseler Sporttag** mit Stadtlauflauf, Sportgelände Bleibiskopf, 11-17 Uhr

**Traktor- und Oldtimertreffen** mit historischen Maschinenvorfürungen im Maislabyrinth, Dr. Klöß-Weg (Ortsausgang von Weißkirchen in Richtung Steinbach), ab 11 Uhr

**Schultheatertage** „Die Dreigroschenoper“, Gymnasium Oberursel mit English Theatre Frankfurt, Stadthalle, 19.30 Uhr

## Traktor-Pulling beim Falkenhoffest



Der Falkenhof in Bommersheim lädt zum großen Fest am Samstag und Sonntag, 27. und 28. August, ein. Beginn ist am Samstag, 27. August, mit Live-Musik der Band „CNO“. Sie spielt Musik der Jahre 1980 und 1990 sowie Schlager und NDW. Der Eintritt kostet fünf Euro. Der Sonntag, 28. August, beginnt um 11 Uhr mit einem Frühschoppen, der musikalisch vom Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Stierstadt gestaltet wird. Danach wird es richtig spannend: Um 12 Uhr beginnt die siebte Traktor-Pulling-Meisterschaft, an die sich ab 13 Uhr das Bobbycar-Rennen für Kinder anschließt. Den Abschluss macht das Traktor-Geschicklichkeitsfahren ab 14 Uhr. Wer sich für das Traktor-Pulling noch anmelden möchte, kann dies auf der Internetseite des Vereins www.bcv1987.de bzw. bis eine halbe Stunde vor Beginn des Wettbewerbs direkt vor Ort tun. Die Meldegebühr beträgt zehn Euro. Ein Männerteam besteht aus fünf Personen, von denen vier ziehen und einer als Helfer fungiert. Bei den Damenteams sind zwei Helfer zugelassen. Der Eintritt ist an diesem Tag frei.

## FÜR DEN NOTFALL

### Apothekendienst

Der Apotheken-Notdienst ist von morgens 8.30 Uhr an für 24 Stunden dienstbereit. Der Apotheken-Notdienst besteht, damit jederzeit für wirklich dringende Fälle Arzneimittel zur Verfügung stehen. Machen Sie deshalb nur in tatsächlichen Fällen davon Gebrauch. In der Zeit von abends 20 Uhr bis morgens 6 Uhr, an Sonn- und Feiertagen ganztägig, wird eine gesetzlich festgelegte Notdienstgebühr von 2,50 Euro erhoben. Telefonisch kann man die aktuelle Notdienstapotheke erfahren über Handy 22833 und über Festnetz 0137 888 22833.

### Donnerstag, 25. August

**Marien-Apotheke,** Bad Homburg-Kirdorf, Kirdorfer Straße 67, Telefon 06172-86300  
**Birken-Apotheke,** Oberursel-Weißkirchen, Kurmainzer Straße 85, Telefon 06171-71862

### Freitag, 26. August

**Nord-Apotheke,** Bad Homburg, Gluckensteinweg 91, Telefon 06172-96860

### Samstag, 27. August

**Liebig-Apotheke,** Bad Homburg-Dornholzhausen, Graf-Stauffenberg-Ring 3, Telefon 06172-31431

**Franziskus-Apotheke,** Steinbach, Berliner Straße 39, Telefon 06171-981143

### Sonntag, 28. August

**Bären-Apotheke,** Oberursel, Oberhöchstader Straße 2-4, Telefon 06171-4461

### Montag, 29. August

**Stern-Apotheke,** Bad Homburg-Gonzenheim, Frankfurter Landstraße 61, Telefon 06172-42115

### Dienstag, 30. August

**Stern-Apotheke,** Oberursel-Stierstadt, Taunusstraße 24a, Telefon 06171-73807  
**Hardtwald-Apotheke,** Friedrichsdorf-Seulberg, Hardtwaldallee 5, Telefon 06172-71480

### Mittwoch, 31. August

**Gartenfeld-Apotheke,** Bad Homburg, Gartenfeldstraße 51, Telefon 06172-935539  
**Brunnen-Apotheke,** Steinbach, Kirchgasse 2, Telefon 06171-75120

### Donnerstag, 1. September

**Apotheke an den 3 Hasen,** Oberursel, An den Drei Hasen 12, Telefon 06171-286960

### Freitag, 2. September

**Park-Apotheke,** Bad Homburg, Louisenstraße 128, Telefon 06172-44958

### Samstag, 3. September

**Cune-Apotheke,** Friedrichsdorf-Köppern, Köpperner Straße 70, Telefon 06175-3435  
**Hubertus-Apotheke,** Oberursel, Lange Straße 98, Telefon 06171-51977

### Sonntag, 4. September

**Hirsch-Apotheke,** Bad Homburg, Louisenstraße 102, Telefon 06172-23021

## Notrufe

**Polizei** 110  
**Feuerwehr** 112  
**Notarztwagen** 112

### Zentrale Rettungsleitstelle

des Hochtaunuskreises; Notarzt, Rettungs-Krankswagen **06172/19222**

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Hochtaunus-Klinik Bad Homburg, Urseler Straße 33, täglich von 19 bis 6 Uhr, sowie von Freitag ab 19 Uhr bis Montag 6 Uhr **06172/19292**

### Kinder- und jugendärztliche Notfälle

Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 12 Uhr  
 Dr. med. Thomas Beeg, Nieder-Erlenbach, Im Fuchslotch 4 **06101/43091**

### Zahnärztlicher Notdienst

**01805/607011**

### Hochtaunus-Klinik

Bad Homburg **06172/140**

### Polizeistation

Oberhöchstader Straße 7 **62400**

### Bereitschaft Stadtwerke

Oberursel **509120**

### Gas-Notruf

TaunaGas, Oberursel **509121**

### Zentrale Notrufnummer (auch nachts)

TaunaGas/Stadtwerke/  
 Wasserversorgung Steinbach **509205**

### Wochenend-Notdienst der Innungen

Elektro **06172-3880940**  
 Sanitär und Heizung **06172-26112**

### Giftinformationszentrale

**06131/232466**





Im Kinderbereich des Flohmarkts in der Allee konnte man wunderbar stöbern zwischen Barbypuppen und Teddybären. Foto: ach

## Eine großartige ...

(Fortsetzung von Seite 1)

Seite des Alleenwegs dürfen Stände stehen, „um die neu gepflanzten Bäume zu schützen“, wie es offiziell heißt. „Ich weiß nicht, was die Stadt damit bezwecken will, aber über diese Begründung lacht jeder, der nur ein bisschen was davon versteht“, kommentierte ein Vorstädter. „Spätestens seit dem Hestentag zieht dieses Argument doch gar nicht mehr.“ Er und viele andere bedauern, dass das Flanieren auf einer Seite runter, auf der anderen rauf nicht mehr möglich ist. „Das stimmt schon“, sagt Lauer. „Ein Flohmarkt muss zu beiden Seiten etwas bieten und ein bisschen Gedränge dazwischen gehört einfach zum Flair.“ Ihr fehlen auch die großen, alten Bäume, die am Samstag Schutz vor der in diesem Jahr völlig ungewohnten Sonne geboten hätten.

Wen wundert es also, dass am zweireihigen Kinderflohmarkt im Alleenweg oberhalb der Eiche und im beschatteten Quergang um diesen Baum herum das lebendigste Flohmarkt-treiben herrschte. Bücher waren bei den Ge-

schwistern Jaan (6) und Maie (11) der große Renner. Genau darauf blieben Alina (12), Nina (13) und Baskia (13) sitzen. Dafür verkaufen sie eine komplette Spielzeug-Pferdesammlung und wissen schon genau, wie sie den Gewinn neu anlegen. Da sie unter 14 Jahre alt sind, brauchten sie keine Standplatzkarte. Die Erwachsenen konnten sie am Montag davor gegen eine Gebühr von 15 Euro erwerben. Um wegen des Platzmangels nur ja nicht zu spät zu kommen, saßen die ersten Bewerber schon seit Sonntag, 13 Uhr, mit dem Klappstuhl vor der Rathausstür und übernachteten dort sogar. Sobald im Frühjahr oder Sommer 2012 der Umbau des Bahnhofsvorplatzes abgeschlossen ist, sollen auch dort Flohmarktstände stehen und insgesamt die alte Zahl von 290 wieder erreicht werden.

Wer sich noch Flohmarktkarten bis Dezember sichern möchte, hat dazu im Rathaus Gelegenheit.

Nähere Infos gibt es im Einwohnerbüro unter Tel. 502-262 oder 502-371 sowie im Internet unter [www.oberursel.de/nc/tourismus/kultur/veranstaltungen/flohmarkt](http://www.oberursel.de/nc/tourismus/kultur/veranstaltungen/flohmarkt).



Statt gemütlich Eis zu essen brauchte man am Donnerstagabend eine schnelle Reaktion als dieser große Ast zwischen den Tischen landete. Foto: ach

## Kirchplatz wird eingeweiht

**Oberstedten (ow).** Am Sonntag, 28. August, findet nach dem 11 Uhr-Familiengottesdienst in St. Petrus Canisius ein Grillfest zur Einweihung des neuen Kirchplatzes statt.

## Naturfreunde

**Oberursel (ow).** Die Naturfreunde Oberursel treffen sich am Sonntag, 28. August, zur Wanderung zum Naturfreundehaus „Billtalhöhe“. Treffpunkt ist um 9 Uhr an der Rolls-Royce-Wiese.

Gold-Fachmann & Juwelier  
... seit über 20 Jahren

**Juwelier**  
**RUBIN**  
OBERURSEL  
**GOLD-ANKAUF**  
Höchstpreise und sofort bar!

Schmuck, Altgold, Bruchgold, Zahngold,  
Münzen, Barrengold, Platin Brilliant Schmuck,  
Silberbesteck 800er sowie Nobeluhren.

Vorstadt 14, Oberursel, Tel.: 06171 / 50 89 99

## Dr. Blechschmidt & Kollegen Notar und Rechtsanwälte

Louisenstr. 42 · 61348 Bad Homburg v. d. Höhe  
Tel. 06172 - 67 92 60 · Fax 06172 - 67 92 67



## Ein großer Schreck in der Abendstunde

**Oberursel (ach).** Riesenglück hatten am Donnerstagabend kurz nach 21 Uhr mehrere Gäste der Eisdielen in der Adenauerallee, die an den Tischen unter der großen Eiche saßen. Ohne ersichtlichen Grund brach ein etwa sechs Meter langer, überschenkeldicker Ast über ihnen ab. Glücklicherweise reagierten die Gäste sofort auf das kurze Knacken, das dem Abbruch unmittelbar vorausging. Sie liefen weg, so dass nur ein paar Tische und Stühle getroffen wurden.

Es war ein lauer Sommerabend, kein Wind und angenehme Temperaturen, die einen Eisbecher zum Genuss werden ließen. „Ich kam mit meinem Roller von der Nassauer Straße, als ich plötzlich die Leute aufspringen und weglaufen sah, Tische und Stühle fielen um und dazwischen lag dieser große Ast“, berichtet Joachim Erdt, der zufällig Augenzeuge des Vorfalls geworden ist, aber nicht glauben konnte, was da eben geschehen war. Zusammen mit seinem Begleiter rief er die Polizei, die den Bereich um die Eiche abspernte und den Mitarbeitern der Eisdielen half, das Mobiliar wegzuräumen.

Der Ast war weder morsch noch angefault. Im Gegenteil, er stand voll im Saft, hatte dichtes, sattgrünes Laub und war voll von Eicheln. „Wir haben die Eiche vor dem Hestentag genauestens kontrolliert“, versicherte Christian Annussek von der Unteren Naturschutzbehörde beim Landratsamt auf Anfrage. Weil es sich bei der zwischen 120 und 140 Jahre alten Eiche um ein Naturdenkmal handelt, ist diese Behörde und nicht etwa der BSO für sie verantwortlich.

Um den Ast am nächsten Tag wegräumen zu dürfen, brauchte der BSO sogar die Genehmigung der Naturschutzbehörde, die natürlich gern, unbürokratisch und dankbar erteilt wurde. Damit konnte auch die Polizeiabspernung wieder entfernt werden, da keine weiteren Astabbrüche zu erwarten seien. Eine genaue Untersuchung durch einen Baumfachmann am Montag bestätigte die Beurteilung. „Der Baum ist kerngesund“, konnte die Pres-

sesprecherin des Hochtaunuskreises, Pamela Ruppert anschließend mitteilen.

Dennoch machte sie deutlich, dass „so etwas immer passieren kann“. Es komme sogar vor, dass selbst ganze Bäume, die kerngesund sind, einfach umfallen. Natürlich sollen Baumkataster und ständige Kontrollen verhindern, dass so etwas passiert. Die Untere Naturschutzbehörde prüft Bäume in ihrer Zuständigkeit ebenso wie der BSO die städtischen Bäume im Stadtgebiet ein bis zwei Mal im Jahr. Aber 100-prozentige Sicherheit garantiert auch das nicht.

Ob der Ast durch die dichte Belaubung einfach zu schwer, ob nach der Entfernung der großen, alten Kastanien die Windlast zu groß geworden ist, alles, was man über mögliche Ursachen sagen kann, seien reine Spekulationen, so Annussek. Flohmarktbesucher, die am Samstag unter der Eiche ihre Stände hatten, sahen das ebenso. Unter ihnen war keiner zu finden, der ein mulmiges Gefühl gehabt - oder es zugegeben - hätte. Von den Besuchern wussten die Wenigsten, was sich zwei Tage zuvor dort zugetragen hat. Die davon gehört hatten, fanden es nur „etwas makaber“, dass neben der Absturzstelle ein Schild darauf hinwies, dass von dort aus nach oben „Flohmarktstände nur für Kinder“ zugelassen waren. Ansonsten hielt man es mit den Mitarbeitern der Eisdielen: „Tische und Stühle kann man ersetzen. Was für ein Glück, dass der Ast nicht während des Hestentages oder beim Flohmarkt gebrochen ist.“

## „Graf ohne Grenzen“

**Oberursel (ow).** Die Versöhnungsgemeinde, Weißkirchener Straße 62, lädt zu ihrem Gesprächskreis „Gott und die Welt“ am Montag, 29. August, um 20 Uhr ein. Herbert Lenz spricht über den „Graf ohne Grenzen“. Leben und Werk von Nikolaus Ludwig Graf von Zinzendorf (1700 bis 1760) und die Geschichte und Wirkung der Herrnhuter Brüdergemeinde.

## Die Sehnsucht nach etwas Besonderem!



Wir sehnen uns nach guter Gestaltung, nach besonderer Qualität, nach ehrlichem Handwerk und wertigen Materialien. Subtilitäten mit Substanz. Für unser ganz persönliches Refugium.

Wir sehnen uns nach  
**WALTER KNOLL**



Die besten Modelle von  
**Walter Knoll**  
jetzt komplett neu präsentiert

**Meiss**  
Wohnen · Küchen · Betten



# Das Hallenbad hat für das neue Bündnis Vorrang

**Oberursel** (ach). Nachdem mit der Mehrheit der neuen Koalition aus SPD, Grünen und OBG im Stadtparlament das Finanzierungs-konzept für den Neubau von Frei- und Hallenbad gekippt worden ist, musste in einem interfraktionellen Workshop der Koalition am Freitag vergangener Woche die Position neu bestimmt werden. Demnach soll nur noch der Neubau des Hallenbades vorangetrieben werden. Die Investitionen für das reparaturbedürftige Freibad und die geplante Sauna werden zunächst zurückgestellt.

Weit verbreitet ist die Überzeugung, dass der erklärte Verzicht auf die Veräußerung des Altkönigsporplatzes zur Wohnbebauung mit ausschlaggebend für den Ausgang der Kommunalwahl im März war. Das Konzept der bis dahin regierenden CDU/FDP-Koalition sah vor, aus dem Verkaufserlös zum großen Teil die Kosten für das gesamte Schwimmbadprojekt zu decken. Durch den Verzicht fehlen etwa acht bis neun Millionen Euro. „Die Koalition hat sich aufgrund der schwierigen und unsicheren finanziellen Rahmenbedingungen der Kommunen dafür entschieden, sich auf das Wesentliche zu konzentrieren“, heißt es daher. Das Hallenbad genieße oberste Priorität, da es das ganze Jahr zum Schwimmen zur Verfügung stehe und die Grundlage für das Schulschwimmen und den Vereinssport bilde.

Die Sanierung des Freibads kann nach Auffassung von Experten um drei bis fünf Jahre verschoben werden, ohne dass es zu Leistungseinbußen für die Schwimmer kommt. Art und Umfang der Modernisierung könnten in den kommenden Jahren je nach der finanziellen Situation der Stadt bestimmt werden. Die Saunananlage, die nach Meinung von Experten als „Einnahmebringer“ zur Schmälerung des Defizits beitragen kann, sei wünschenswert. Dennoch wurde bereits im Dezember 2010 ein Beschluss gefasst, ihren Ausbau auf dem Hallenbadgebäude zwar vorzusehen, aber gesondert auszuschreiben. „Das Thema ist jetzt nicht gestorben, sondern nur aufgeschoben“, betont SPD-Fraktionschef Dr. Eggert Winter. Ein Kompromiss mit der OBG, der seiner Fraktion und den Grünen schwergefallen sei, da Bad und Sauna sich ideal ergänzten. Dennoch gebe der Standort des neuen Hallenbades dem Schwimmbad insgesamt neue Impulse, da je nach Wetter mühelos zwischen draußen und drinnen gewechselt werden könne.

Der Bau des Hallenbades soll im kommenden Jahr umgesetzt werden. Ihm werde die Freibadsaison 2012 zum Opfer fallen, so Winter. Weitere Einschränkungen seien bei der Modernisierung des Freibads nicht zu erwarten,

da diese Arbeiten später so geplant werden könnten, dass sie „außerhalb der Freibadsaison“ stattfinden. „Mit Rollrasen ist so etwas heute kein Problem.“ Durch die Verschiebung der Freibadsanierung könnten momentan 3,85 Millionen Euro eingespart werden. Weitere 1,78 Millionen Euro werden durch den späteren Ausbau der Sauna in die Zukunft verschoben, so dass sich das aktuelle Investitionsvolumen auf etwa elf Millionen Euro reduziert. Eine Million Euro für die Planungskosten seien bereits erledigt. Für den Abriss des alten Hallenbades sei aber zusätzlich eine Million Euro zu veranschlagen. Das Investitionsvolumen für den Neubau des Hallenbades werde weitgehend auf der Grundlage von Eigenkapital aus dem Verkauf des bisherigen Schwimmbad-Parkplatzes als Baugebiet mit einem erwarteten Erlös von 4,5 Millionen Euro sowie weiterer städtischer Flächen realisiert. „Im Eigentum der Stadt befinden sich viele kleinere Grundstücke in Wohn- und Gewerbegebieten, die sich ohne Planungsverfahren und ohne größere Schwierigkeiten zur Finanzierung des Hallenbades verkaufen lassen“, so Winter. Darüber hinaus werde an anderen, nicht notwendigen Ausgaben, wie beispielsweise dem Umbau der Bärenkreuzung oder dem Ausbau des Seedammwegs, gespart. Bedenken, dass durch die Trennung der Maßnahmen und ihre teilweise Verschiebung Zusatzkosten entstehen könnten, die bei einer Verschlechterung der wirtschaftlichen Lage gar nicht mehr aufzubringen sind, teilt Winter nicht. Ausgehend von den Zahlen aus der Zeit der Planung 2008/09 habe man eine sehr hohe Kostensteigerung von acht Prozent angenommen, die nun finanziell Luft verschaffe. Ein Rückgang der Konjunktur spüle zwar weniger Geld in die Stadtkasse, lasse aber zugleich auch die Preise sinken.

**Uhlig (CDU): „Das wird teurer!“**

Das sieht CDU-Fraktionschef Jens Uhlig völlig anders. „Ich bin fest überzeugt, dass es teurer wird“, sagt er. Nicht allein die doppelte Baustelleneinrichtung werde zu Buche schlagen. Der Clou der Schwimmbadplanung sei bekanntlich die gemeinsame Bodenplatte für Hallen- und Freibad. Sie in zwei Schritten zu gießen und den Teil des Freibads an den Bestand des Hallenbades anzuschließen, werde mit Sicherheit aufwändiger sein. Außerdem sei es „unrealistisch“ anzunehmen, dass das Freibad ohne den Ausfall einer Saison saniert werden kann. Noch bedeutsamer sei allerdings die Frage, ob und wann das Freibad überhaupt noch saniert werden kann. In der Finanzierung der Koalition klappe al-

lein schon für das Hallenbad eine Lücke von drei Millionen Euro, die den städtischen Haushalt belaste. „Beim ohnehin vorhandenen Defizit können wir uns das nicht leisten“, ist Uhlig überzeugt. Hinzu komme, dass die zum Verkauf vorgesehenen Flächen nicht alle sofort verfügbar seien. Die Zwischenfinanzierung belaste den Haushalt zusätzlich. Uhlig erinnert daran, dass die Stadt neben dem Schwimmbad noch weitere Aufgaben zu erfüllen habe, und nennt als Beispiel die Einrichtung zweier zusätzlicher Betreuungsgruppen und den Ausbau der Kindergärten. „Wenn wir alle Grundstücke für das Schwimmbad verkaufen, ist für sonst nichts mehr übrig“, warnt er. In den vergangenen Jahren hätten Defizite immer noch durch Rücklagen ausgeglichen werden können. Es sei „keine verantwortungsvolle Politik, nun den Bewegungsspielraum aufzugeben“. Des-

halb fordert er die Koalition auf: „Entweder sie traut sich, große Flächen zum Verkauf zu finden oder am Bad zu sparen.“ Der Bürgermeister habe dazu schon Ideen geäußert, doch die Koalition habe sich darauf offensichtlich nicht einigen können.

Es sei wahr, dass das Hallenbad für Schulen und Vereine wichtiger sei, doch seine Badegast-Zahlen werden vom Freibad um das Doppelte übertroffen. Deshalb habe die CDU/FDP-Koalition keine Wertung in der Wichtigkeit vorgenommen. Auch SPD, Grüne und OBG hätten vor der Wahl versprochen, das Freibad zu sanieren, allein schon um das Leck zu schließen, durch das täglich tausende Liter Wasser verloren gehen – „wirtschaftlich und ökologisch nicht so toll“, findet Uhlig. Er meint: „Hätten die Bürger die Alternative gekannt, wäre das Wahlergebnis vielleicht doch anders gewesen.“

## „Latein lebt“ im Römerkastell Saalburg

**Hochtaunus** (how). „Latein lebt“ – das erfahren die Teilnehmer, Erwachsene und Kinder ab acht Jahren, in den gleichnamigen Führungen am Samstag, 27. August, um 14 Uhr im Römerkastell Saalburg. Keine Lateinkenntnisse benötigen sie, um zu verstehen, dass diese antike Sprache in vielen heutigen Begriffen weiterlebt, wie etwa in Fenster, Omnibus, Radiogummi oder Computer. Auf ihrem Rundgang werden die Teilnehmer noch weitere Begriffe kennenlernen und dabei das eine oder andere Aha-Erlebnis haben. Erstaunt werden sie feststellen, dass viele Firmen bei der Wahl ihres Namens oder ihrer Produkte auf lateinische Wörter zurückgreifen, wie zum Beispiel bei einem Schokoriegel, der nach einem römischen Gott benannt ist. Für die Erwachsenen gehört zu Beginn auch

eine kurze Einführung in die lateinische Sprache und die Erklärung der beiden Inschriften vor dem Kastelltor dazu. Diejenigen, die sich bei einem früheren Besuch schon einmal erfolglos an der Übersetzung versucht haben, erhalten nun endlich die Lösung.

Für die Kinder (ab acht Jahren) dagegen geht es in ihrer eigenen Führung gleich außerhalb und innerhalb des Kastells auf die spannende Suche nach den Begriffen mit lateinischen Wurzeln. Ob es ihnen gefällt, dass auch die „Penne“ dazugehört?

Die Führungen kosten – zuzüglich zum Eintritt – zwei Euro für Erwachsene und einen Euro für Kinder. Der Eintritt beträgt fünf Euro für Erwachsene, drei Euro für Kinder und zehn Euro für Familien.

## Reges Interesse an der Ausstellung „Mensch Bibel“

**Oberstedten** (bg). Die Ausstellung „Mensch Bibel“ wurde im neuen Gemeindehaus von St. Petrus Canisius feierlich eröffnet. Die Wanderausstellung, initiiert von der katholischen Erwachsenenbildung Trier, ist jetzt im Bistum Limburg verfügbar. Die 18 Tafeln kommen in dem modern gestalteten neuen Gemeindehaus wunderbar zur Geltung. Sie erzählen Geschichten von exemplarischen Menschen, Frauen wie Männern, aus der Bibel. Ihre Schicksale sind auch heute noch sehr aktuell. Ob Einsamkeit, Verrat, Flucht, Leihmutterchaft, Freud und Leid, Hoffnung und Vertrauen, aber auch Enttäuschung und Zweifel – in der Bibel gibt es nicht nur Heilige zu entdecken.

Lebendige Menschen in ihren Beziehungen zu anderen und in Lebenskrisen werden dargestellt. Beeindruckend die Tafel über „Simon Petrus – der schwankende Fels“. Sie zeigt ein Gemälde von Eva Schwimmer in kräftigem dunklen Rot gehalten. Es trägt den Titel „Petrus und der Hahn“. Dabei wird auf das Kapitel Matthäus 26, Vers 74 und 75, verwiesen, in dem Petrus als Jünger seinen Herrn und Meister Jesu nach dessen Gefangennahme dreimal verleugnet und anschließend bitterlich darüber weint. Ergänzt wird die Tafel durch ein Gedicht von Hilde Domin.

Die Ausstellung „Mensch Bibel“ bedürfe keiner Erläuterung, die Tafeln sprechen für sich, befand Professor Dr. Klaus Klöckner in seinem Einführungsvortrag. Die biblischen Geschichten werden in der Ausstellung von bedeutenden Malern darunter Marc Chagall, Max Beckmann oder Otto Müller, illustriert und die ausgewählten Gedichte stammen unter anderem von Else Lasker-Schüler, Elie Wiesel, Hanns-Dieter Hüsch oder Nancy Cardosa Pereira, führte er weiter aus. Das Wort Bibel, erklärte er, heißt im Hebräischen „Lesung“. „Das Buch der Bücher wurde von Menschen aufgeschrieben, aber von Gott inspiriert. Man könne sie wörtlich nehmen oder ernst“, sagte er. Es sei eine redaktionelle Zusammenstellung von mehreren Büchern, besser Schriftrollen. Die Bibel ist heute das meistverbreitete und meistgedruckte Buch weltweit. Komplette wurde sie in 451 Sprachen übertragen, Teilübersetzungen liegen in

fast 2500 Sprachen vor, stellte er fest. In seinen spannenden Ausführungen beschäftigte sich Klöckner ausführlich mit dem Buch Rut. In diesem Buch der Bibel stehen die Verse „Wo du hingehst, da will ich auch hingehen, wo du bleibst, da bleibe ich auch“, die als Trauspruch sehr beliebt sind. Die Fortsetzung „Dein Volk ist mein Volk und dein Gott ist mein Gott“ kennt man heute kaum noch. Das dieses Treuebekenntnis eine Schwiegertochter ihrer Schwiegermutter gibt, dürfte nur noch wenigen Menschen bekannt sein, ebenso wie die Familientragödie, von der das Buch Rut handelt.

Schauspieler Karl Jakob Gail las anschließend einige Kapitel daraus vor. Darin wird von Noomi berichtet, die mit ihrem Mann und zwei Söhnen aus wirtschaftlicher Not von Bethlehem ins Land Moabit floh. Dort verlor sie ihren Mann und beide Söhne. Verbittert macht sie sich wieder auf den Heimweg nach Bethlehem. Ihre Schwiegertochter schickt sie zu deren Familien zurück, aber ihre Schwiegertochter Rut bleibt bei ihr, sie lässt die alte Frau nicht allein und geht mit ihr in ein fremdes Land. Zur Ausstellungseröffnung waren viele Besucher erschienen. Das Vorbereitungsteam um Renate Kexel, Ursula Mittelacher und Marcelline Schmidt vom Hofe schaffte schnell noch weitere Stühle herbei, um ausreichend Sitzplätze anbieten zu können. Sie waren über das große Interesse sehr erfreut. Nach den Vorträgen wurde die Ausstellung von allen Besuchern ausführlich in Augenschein genommen. Schnell bildeten sich vor den einzelnen Tafeln kleinere Gruppen, die intensiv über die Darstellung der biblischen Gestalten und Geschichten ins Gespräch kamen. Außerdem wurden alle Anwesenden gebeten, auf einer Karte ihre Lieblingstafel aufzuschreiben.

Vor der Ausstellungseröffnung hatte man Gelegenheit, den neuen Kirchenbau zu besichtigen. Der Neubau von St. Petrus Canisius, der die alte 1964 geweihte Kirche ersetzte, war erst am zweiten Adventssonntag letzten Jahres in einem feierlichen Gottesdienst von Bischof Dr. Franz-Peter Tebartz-van Elst geweiht worden.

Die Ausstellung ist letztmals am Sonntag, 28. August, von 10 bis 12 Uhr zu sehen.



Im neuen Gemeindehaus St. Petrus Canisius stößt die Ausstellung „Mensch Bibel“ auf großes Interesse. Foto: bg



### Ich benötige IHRE Hilfe!

Sie tragen sich mit dem Gedanken Ihre Immobilie zu verkaufen/zu vermieten?

Dann rufen Sie mich bitte noch heute an! Meine zahlreichen Suchkunden sagen schon jetzt „DANKE!“ dafür, dass ich ihnen IHRE attraktive Immobilie vorstellen darf. Garantiert kein Besichtigungstourismus!

Ihr Carsten Nöthe – Immobilienmakler  
Tel. 06172 – 8987 250 / [www.noethe-immobilien.de](http://www.noethe-immobilien.de)

### Gehwegsanierung

**Oberursel** (ow). Der Gehweg in der Lenastraße wird im Abschnitt zwischen Lessingstraße und Hauffstraße saniert. Die Lenastraße wird aus diesem Grund in der Zeit vom 30. August bis 31. Oktober in diesem Bereich zur Einbahnstraße.



- Anzeige -

## Gold und Silber für die Bäckerei Müller

Die Bäckerei Müller in der Burgstraße 24 in Bommersheim hat mit großem Erfolg an der zum Hesttag stattgefundenen Prüfung der Bäckereinnung des Main-Hochtaunuskreises teilgenommen. Dort wurden verschiedene Backwaren aus dem Bereich Brot und Brötchen getestet und von einem unabhängigen Prüfer nach den Richtlinien der DLG – der Deutschen Landwirtschaftlichen Gesellschaft – bewertet.

Bewertungskriterien waren dabei Form und Aussehen, Oberflächen- und Krusteneigenschaften, Lockerung und Krumenbild, Struktur und Elastizität sowie der Geruch und der Geschmack. Diese freiwillige Selbstprüfung findet einmal im Jahr statt, erzählt Inhaber Volker Müller. 16 Sorten der Bäckerei Müller waren in die Bewertung gekommen und das Ergebnis ist beeindruckend mit sechsmal Gold und zehnmal Silber.

Seit 1876 bietet der Familienbetrieb Backwaren für die Bürger an. Bereits die fünfte Generation ist am Steuer des alleingewonnenen Bommersheimer Betriebs, der seit 2006 auch seine Backwaren in Oberhöchststadt anbietet und die Filislandbäckerei in Oberstedten mit frischen Teigwaren beliefert.

Seit Generationen hat man sich mit Leib und Seele dem Bäckerei-Handwerk verschrieben. Hier werden noch Traditionen hochgehalten. Der Sauerteig wird noch selbst gemacht und die Körner für die verschiedenen Brotsorten selbst

gemischt. Hier kann man genau nachvollziehen, welche Körner in dem ausgesuchten Brot enthalten sind. Bei Nachfrage erhält man also detaillierte Angaben zu den Inhaltsstoffen. Das ist besonders für Allergiker ein wichtiger Aspekt. Mehllieferant ist ein regionaler Betrieb, die Kilianstädter Mühle.

Auch die Eltern Horst und Margarete mischen noch kräftig mit und so ist es auch nicht verwunderlich, dass die Äpfel von der Seniorchefin persönlich geschält und geschneidelt werden. Die Äpfel kommen ebenfalls von regionalen Anbietern, beispielsweise von einem Hof in Obererlenbach. Das saisonale Angebot schlägt sich auch auf die angebotenen Produkte nieder: „Jedes Produkt zu seiner Zeit“.

Sehr beliebt ist das Kornländer Brot mit frisch geschroteten Körnern und das Quarkbrötchen mit zehn Prozent Speisequark. 20 Sorten Brot und 25 Sorten Brötchen hat die Bäckerei Müller mit Chef Volker Müller und seinem engagierten Team im Angebot. Geöffnet ist die Bäckerei in der Burgstraße 24 montags bis freitags von 6 bis 13 Uhr und von 15 bis 18.30 Uhr sowie samstags von 6 bis 12.30 Uhr. Informationen erhält man zudem unter Tel. 54136.

**Bäckerei Müller**  
Burgstraße 24 · 61440 Oberursel  
Tel. 54136



Der Bälle-Pool im Hof wurde bei strahlendem Sonnenschein bestens angenommen. Foto: bli

## Bälle-Pool für kleine und Musicalsongs für große Gäste

Oberursel (bli). Zum Sommerfest hatte der Verein „Familientreff“ eingeladen und viele Kinder hatten mit ihren Eltern den Weg zum Vereinshaus gefunden. Viel Spaß hatten die Kids auf dem Außengelände beim Schminken, Dosenwerfen oder im Bälle-Pool, mit Wachsmalstiften, Luftballons und weiteren Spielgeräten, während im Spelezzimmer des Familientreffs nach Herzenslust gekrabbelt oder mit Autos gespielt werden konnte. Wer wollte, konnte sich bei Bratwurst und Laugengebäck, Kaffee und selbstgebackenem Kuchen oder Obstsalat in gemütlicher Runde an den vielen Tischen zum Gespräch zusammenfinden. Mit Titeln aus weltbekannten Musicals und eigens für dieses Fest einstudierten Popsongs sorgte das Musical-Ensemble „Voice:Ten“ wie schon in vielen Jahren zuvor für gekonnte Unterhaltung. Der Verein „Familientreff“ versteht sich als Ansprechpartner rund um die Familie mit Kindern im Alter bis drei Jahren. Er bietet neben den offenen Treffen, dem Minikindergarten und Krabbelgruppen auch spezielle Kurse an, von denen sich ab Herbst insbesondere die Kurse Schwangerschafts-yoga und Rückbildungsyoga mit Baby vor allem an (werdende) Mütter richten. „Viele Gäste haben wir begrüßen

können“, resümierte Christine Fetzberger vom Vorstand des Familientreffs, „und wir haben ein friedliches Fest in harmonischer und familiärer Atmosphäre feiern können.“ Auch Christian Behrendt zeigte sich sehr zufrieden mit dem Verlauf des Sommerfests, „wir konnten zudem viele Neuinteressenten für unsere Kurse gewinnen“, so Behrendt.



Das Ensemble „Voice:Ten“ begeisterte mit Musical- und Popsongs. Foto: Blindenhöfer



Freuten sich auf ein Wiedersehen beim Jubiläum des HVT: Nina Becker und Florian Köhler Hesttagspaar 2012, Wetzlar), Charmaine Weisenbach und Christian Peter (Hesttagspaar 2011; Oberursel) und die Hesttagsdame Mona Lorena Monzien aus Stadtallendorf (2010).

## Der Hessenpark wurde zum Trachtenland

Oberursel (ow). Seit 60 Jahren gibt es die Hessische Vereinigung für Tanz- und Trachtenpflege (HVT). Am 1. April 1951 gründeten seinerzeit Hilde und Walter Gutjahr einen kleinen Tanzkreis, der sich im Laufe der Zeit zum hessischen Landestrachtenverband entwickelt hat. Der Verein hat sich zum Ziel gesetzt, das Brauchtum zu pflegen und die heimatischen Trachten und Mundarten zu bewahren. Und dass dies heute noch so modern wie damals ist, zeigte das rege Interesse bei der großen Abschlussveranstaltung zum 60-jährigen Jubiläum des HVT im Hessenpark in Neu-Anspach. 800 Trachtenträger, darunter viele Kinder, zeigten auf zwei Bühnen und acht Ausstellungsorten die große Vielfalt ihrer Mitgliedsgruppen. Unter anderem sangen verschiedene Chöre und Tanzgruppen zeigten ihr besonderes Können.

Der HVT und der Hesttag gehören von Anfang an unzertrennbar zusammen und so ist es selbstverständlich, dass auch die Repräsentanten des Hesttags, die Hesttagspaare, mit dabei waren. Der Verein der Hesttagspaare war mit Nadine und Stefan Häuser (Butzbach 2007), Mona-Lorena Monzien (Stadtallendorf 2010), Nina Becker

und Florian Köhler (Wetzlar 2012) und dem Oberurseler Hesttagspaar 2011 Charmaine Weisenbach und Christian Peter vertreten. Charmaine und Christian bedankten sich nochmals bei allen Teilnehmern für den unvergesslichen Hesttag im Juni dieses Jahres in der Brunnenstadt und das großartige Engagement. Schließlich war das HVT-Zelt auf dem Stadthallen-Parkplatz einer der Besuchermagnete des Landesfests. Unter dem Motto „Trachtenland Hessen“ wurde dort ein großes Aktionszelt präsentiert. Darüber hinaus hat der HVT eine ganz besondere Beziehung zu Oberursel. Bereits im Juni letzten Jahres veranstalteten sie gemeinsam mit dem „Bund kultureller Jugend“ (BkJ) das Landeskindertrachtentreffen, im April dieses Jahres begannen die Jubiläumsfeierlichkeiten mit dem Hestabend in der Oberurseler Stadthalle.

Wer das Hesttagspaar 2011 nochmal sehen möchte, hat die nächste Chance am 10. September in Kassel. Da hat der hessische Rundfunk seinen Tag der offenen Tür. Auf der Bühne vor dem Hauptgebäude (Wilhelmsböher Allee 347) findet ab 15.40 Uhr ein 20-minütiges Interview mit den beiden statt.

# Da ist auch noch Urlaub drin!



**Jetzt Aktionstarif sichern!**

- Flatrate zum Highspeed-Surfen und E-Mails
- Flatrate ins Telekom Mobilfunknetz
- 100 Inklusiv-Minuten in alle anderen deutschen Netze
- SMS-Flatrate in alle deutschen Netze

nur 24,95 €/Monat!

buchbar bis 31.08.11

Erleben, was verbindet.

T

Samsung S5830 Galaxy Ace

Kapazitives Fulltouch-Display mit brillanten 16 Mio. Farben und einem 8,89 cm großen (Displaydiagonale) Touchscreen

mit Aktionstarif 1,-

(UVP des Herstellers: 279,- €)





DEUTSCHLANDS UNABHÄNGIGE HANDYKETTE

my-extra Shop

Adenaueralle 32 · 61440 Oberursel

Tel. (0 61 71) 91 20 987

Fax (0 61 71) 91 20 988

1) Der Tarif Special Call & Surf Mobil ist bis zum 31.08.2011 buchbar und wird ausschließlich ohne Handy angeboten. Mitl. Grundpreis 24,95 €. Einmaliger Bereitstellungspreis 24,95 €. Mindestvertragslaufzeit 24 Monate. Telefon-Flat gilt für alle Gespräche ins Telekom Mobilfunknetz. Inlandsverbindungen außerhalb der 100 Inklusiv-Minuten ins dt. Festnetz und in andere dt. Mobilfunknetze 0,29 €/Min. Ab einem Datenvolumen von 300 MB wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 64 kbit/s (Download) und 16 kbit/s (Upload) beschränkt. Das enthaltene Datenvolumen darf nur mit einem Handy ohne angeschlossenen oder drahtlos verbundenen Computer genutzt werden. VoIP und Instant Messaging sind nicht Gegenstand des Vertrags. Die inkludierte SMS Flatallnet gilt für SMS in alle dt. Netze (außer Sonder- und Service-Rufnummern).





Bei der Scheckübergabe im Rathaus: Filialleiter Reinhard Griese und Pressesprecher Lars Dieckmann (beide Taunus-Sparkasse), Lothar Weise und Dirk Müller-Kästner (beide Verein Kunstgriff), Sven Matthiesen (Frankfurter Sparkasse), Stefan Hohmann (Nassauische Sparkasse) sowie Bürgermeister Hans-Georg Brum (v.l.). Foto: ach

## Die Sparkassen unterstützen den „Orscheler Sommer“

**Oberursel** (ach). Der Orscheler Sommer soll 2012 „aufgestockt“ werden. Gedacht sei auch an kulturell andere Richtungen wie etwa Theater, sagte Kunstgriff-Vorsitzender Lothar Weise. In den 80er-Jahren seien damit gute Erfahrungen gemacht worden. Darüber hinaus soll als zentraler Programmpunkt das überaus erfolgreiche Kurzfilmfestival ausgebaut werden, das einerseits Filmer aus ganz Deutschland, andererseits aber auch viele junge Leute anlockt. Bürgermeister Hans-Georg Brum hat dafür die Unterstützung der Stadt zugesagt und sieht gute Kooperationsmöglichkeiten mit den Partnerstädten Rushmoor und Epinay.

„Auf einem „sehr guten Weg“ sieht stellvertretender Kunstgriff-Chef Dirk Müller-Kästner die sommerliche Kultur-Veranstaltungsreihe. Trotz des „miserablen Wetters“ sei der Orscheler Sommer 2011 gut gelaufen. 2720 Besucher wurden gezählt, aber tatsächlich seien es deutlich mehr gewesen, da bei jeder Veranstaltung ein ständiges Kommen und Gehen war. Mit der Auswahl der Bands und den Kurzfilmen erreiche man erfreulicherweise auch jüngeres Publikum. „Wir haben noch viele Ideen“, sagt Müller-Kästner.

Um deren Umsetzung etwas zu erleichtern, haben die drei in Oberursel agierenden Sparkassen dem Kunstgriff einen Scheck über 2500 Euro übergeben. „Das sind noch Nachwirkungen des Hessentags“, erklärte der Leiter Kommunikation der Frankfurter Sparkasse, Sven Matthiesen, bei der Scheckübergabe im Rathaus. In der Spendenbox am Aussichtskran der Sparkassen in der Adenauerallee seien 900 Euro gelandet, die man gemeinsam aufgestockt habe. Naspas-Privatkundengeschäftsführer Stefan Hohmann und Lars Dieckmann, Pressesprecher der Taunus-Sparkasse, nannten die Zusammenarbeit der drei Institute „goldrichtig“. Alle drei Sparkassen-Repräsentanten leben übrigens in Oberursel, kennen und schätzen den Kunstgriff.

Das Verhältnis zwischen Kunstgriff und Stadt, auch zwischen Kunstgriff und Sponsoren sei „nie einfach gewesen“, stellt der Bürgermeister fest. Denn der Kunstgriff stehe „für Protest, Eigensinn und Basisorientierung“ und sei schon „oft angeeckt“. Doch er sei auch bekannt dafür, dass er „mit kleinem Budget, aber viel Herzblut“ hervorragende Veranstaltungen auf die Beine stellt. Niemand in Oberursel wolle mehr das traditionelle Fischerstechen auf dem Maasgrundweier missen, das als große Gaudi auch für Mannschaften aus der Staatskanzlei und aus der Bundeswehr sogar in den Hessentag integriert wurde. „Toll etabliert“ hätten sich die Jazz-, Klassik- und leiseren Veranstaltungen

im Museumshof neben dem Klassiker: den Rockkonzerten auf dem Rathausplatz „mit handverlesenem Programm“.

„Völlig vom Hocker gehauen“ hat Brum die zweite Auflage des Kurzfilmfestivals – „eine hochwertigste Veranstaltung“, die bei strömendem Regen 200 Leute in den Rushmoor-Park gelockt hat. Wie die anderen Kunstgriff-Aktivitäten sei gerade diese neue Richtung „wertvoll für die Stadt“. Die Rahmenbedingungen müssten deutlich verbessert werden, damit sich dieses von zwei Studenten initiierte und organisierte Festival als Dauereinrichtung in Oberursel etablieren kann. Dazu gehöre auch die Verleihung von Preisen. Zudem könnten sich hervorragende Kooperationsmöglichkeiten mit dem Sixth Form College für Theaterwissenschaften in Rushmoor und den Filmstudios in Epinay ergeben. Grundsätzlich sei die Frage zu stellen, ob der Kunstgriff für alles, was er anstößt, das finanzielle Risiko tragen muss. Durch neue Vernetzungsformen mit dem KFSO und anderen könnten die einzelnen Partner beispielsweise auch besser gegenseitig von Spielstätten profitieren.

Gute Ansätze gebe es bereits, bestätigen die Kultur-Geschäftsbereichs- und Abteilungsleiter im Rathaus, Udo Keidel-George und Martin Krebs. Insbesondere Weises Einbindung und seine Kontakte zur Musikszene der Region seien eine entscheidende Grundlage für das Top-Programm beim Orscheler Sommer und darüber hinaus beispielsweise beim Band-Contest. Ihm lägen Bands aus der Region eben besonders am Herzen, sagt der Kunstgriff-Chef. Dennoch sei die Fülle der Aktivitäten ohne finanzielle und Man-Power-Unterstützung nicht zu schaffen, so Müller-Kästner. Der Verein sei daher zu vielen Zugeständnissen bereit. „Doch das Kunstgriff-Profil sollte dabei erkennbar bleiben.“

### Kleine Abendmusik mit „Quintessenz“

**Oberursel** (ow). Im Anschluss an den abendlichen Gottesdienst lädt die Kirchengemeinde St. Hedwig am Samstag, 27. August, um 19 Uhr nach längerer Zeit wieder einmal zu einer „Kleinen Abendmusik“ mit dem Ensemble „Quintessenz“ in die Kirche ein. Die fünf Sängerinnen und Sänger haben sich der Renaissancemusik verschrieben. Dieses Mal stehen französische Lieder auf dem Programm: deftige Trinklieder ebenso wie zarte Chansons oder klangvolle sakrale Stücke. Der Eintritt ist frei; Spenden werden für die Kirchenerhaltung genutzt.

### Kino Zauberkugel

**Oberursel** (ow). Am Freitag, 2. September, wird um 14.45 Uhr im Kinderkino Zauberkugel der Bluebox Portstraße, Hohemarkstraße 18, ein Kinderfilm für Kinder ab acht Jahren gezeigt. Der Eintritt kostet zwei Euro; Erwachsene haben freien Eintritt.

### Lesermeinung

Veröffentlichungen in dieser Spalte geben die Meinung des Einsenders wieder. Zuschriften ohne genaue Angaben des Namens und der Anschrift bleiben unbeachtet. Leserbriefe verhetzenden oder rein ideologisch-polemischen Inhalts werden nicht oder nur so gekürzt veröffentlicht, dass das Pressegesetz nicht verletzt wird. Die Redaktion behält sich grundsätzlich Kürzungen vor.

### Unser Leser Christoph von Eisenhart Rothe aus Oberursel zur Vergabe der Flohmarktkarten:

Das Wiederaufleben des Oberurseler Flohmarkts war ein Erfolg. Das ist unbestritten und das hervorragende Wetter half dabei. Was aber keinesfalls ins Jahr 2011 passt, ist die Tatsache, dass die Vergabe der Flohmarktstände uns eher an die Fernsehdokumentationen zum 50. Jahrestages des Mauerbaus und Menschenschlangen vor DDR-Konsum-Märkten erinnern. Wo gibt es das sonst, dass ehrbare Bürger, um ihren Lieblingsstandplatz zu ergattern, bereits am Sonntagnachmittag – also mehr als 12 Stunden vorher, sich mit Campingausrüstungen vor dem Rathaus einfinden und dort die Nacht verbringen, nur um dann ihren Wunschplatz zu bekommen. Am Montag standen bereits um sechs Uhr früh 46 Personen in der Schlange vor dem Rathaus und warteten dort noch mehr als 90 Minuten bis zum Öffnen des Rathauses. Dies erinnert eher an den Morgenthau-Plan, als an ein modernes Oberursel, bei dem mehr als 100 000 Veranstaltungskarten für den Hessentag per Internet verkauft wurden. Mit gesundem Menschenverstand fragt man sich, warum dies nicht auch für die 210 Standplätze des Oberurseler Flohmarkts gehen soll, statt die Bürger zu nötigen, ihren Sonntagabend vor dem Rathaus zu verbringen. Mal ganz abgesehen davon, dass das viele Bürger der arbeitenden Bevölkerung die Zeit für derartige real-sozialistische Sprengungen gar nicht haben.



„Schaa & Schambes“ sind im Aumühlenhof der Aumühlenresidenz zu Hause.

**Schaa:** In Asien gibts den Mondkalender, da hat jed neu Jahr en „Tiernamen“.

**Schambes:** Dann wär bei uns jetzt grad es Jahr von „Yvonne“.

**Schaa:** Hör mer doch uff mit dem Rummel um die dusselisch Kuh, dess geht mer uff de Wecker.

**Schambes:** Da iss doch nix debei, wo mir jed Jahr irschend e Tier als Zeilefüller hadde.

**Schaa:** Stimmt, da war e Schildkröt unn ein Alligator unn mir hatte en „Problem-bär“ in Bayern.

**Schambes:** Kerle, erinnerte de disch noch, wie mer den Bär erschosse hat? Die halb Nation hat getrauerd.

**Schaa:** Wann die „Yvonne“ aus em Wald kimmt, soll se ih'n Lebensabend uff em Landgut verbringe.

**Schambes:** Hoffentlich iss dess kaan Trick von em hinnerlistische Metzger unn dess Rindviesch fällt druff nei – gelle.

WW



Ortsvorsteher Nikolaus Jung während seiner Ansprache beim Mauerfeldfest in Weißkirchen.

## Die CDU will die Entwicklung Weißkirchens im Blick haben

**Weißkirchen** (ow). „Wahrhaft konservativ“, so bezeichnete der CDU-Kreisvorsitzende Jürgen Banzer, die Tatsache, dass das Sommerfest der CDU in Weißkirchen immer noch Mauerfeldfest heißt, wurde es doch vor 33 Jahren erstmals veranstaltet, um die damaligen Neubürger aus dem „Mauerfeld“ zu integrieren. Seit Jahren schon findet das Fest nun vor dem Feuerwehrgerätehaus statt und nicht mehr im Mauerfeld.

Der Beliebtheit unter Parteimitgliedern und Weißkirchenern tut das keinen Abbruch und so kamen über den Nachmittag verteilt rund 150 Besucher von Klein bis Groß. Die Kleinen hatten besonderen Spaß mit dem Kasperltheater. Sie schauten und lauschten gebannt der ihnen dargebotenen Geschichte. Während der Grußworte des Landrats Ulrich Krebs und des Kreisvorsitzenden Jürgen Banzer sowie der Rede des neuen Ortsvorstehers, Nikolaus Jung, wurden die Kleinen von der Kinderanimatourin Gabi Ziesch mit Luftballontieren bei Laune gehalten. Die übrigen Besucher erfuhren unterdessen, dass sich die CDU Weißkirchen konkret der langfristigen Entwicklungsperspektive des Stadtteils annehmen will. Ortsvorsteher Jung bezog sich dabei auch auf den kürzlich auf Initiative der CDU von der Stadtverordnetenversammlung

beschlossenen Antrag zum Thema „Masterplan für die Stadtentwicklung“. „Wir haben die Entwicklung Weißkirchens natürlich immer im Blick und nehmen Einfluss darauf. Wir erhoffen uns von dieser Herangehensweise aber weitere, neue Ideen und vor allem zukunftsweisende Konzepte für unseren Stadtteil“, erläutert Markus Bürgel, Vorsitzender der CDU Weißkirchen. „Wir werden das Rad nicht neu erfinden“, ergänzt Ortsvorsteher Jung, „sondern überlegen wo der Stadtteil in 10, 15, 20 Jahren stehen soll und was wir dafür tun können, das er gut dasteht“.

### Märchenhaftes in der Aumühlenresidenz

**Oberursel** (ow). Märchenhafte Bilder von Christiane Winkler und Gesilla Tietze sind ab Freitag, 26. August, in der Aumühlenresidenz, Aumühlenstraße 1a, ausgestellt. Neben einigen Porträts zum „Sommertraum“ sind märchenhafte Baumgestalten, Zauberehrliche und freie Zeichnungen zu sehen. Auf der Vernissage um 18 Uhr im Foyer der Aumühlenresidenz wird Angela Behrs die beiden Künstlerinnen vorstellen. Die Ausstellung ist bis 26. Oktober zu besichtigen.

**Möbelhaus STUHLIK**  
mit Küchen- und Bettenstudio



Oberursel – Obere Hainstraße 3  
Tel. 06171/52721



**XXL**  
Saison-  
**Räumungsverkauf**  
**20%**  
auf das gesamte Sortiment!  
Auch auf bereits reduzierte Artikel\*  
vom 25.8 bis 3.9.11  
**Sparen Sie bis zu 70%**  
**INTERSPORT**  
**TAUNUS**  
Kumeliusstr. 2-4 · 61440 Oberursel · Tel. 06171-6363-0  
\*ausgenommen TSS Sportschuhe Holzwegpassage

**Anmeldefrist verlängert**

**Oberursel (ow).** Um auch Urlaubs-Nachzülern die Teilnahme an der Studienfahrt nach Worpsswede vom 21. bis 23. Oktober zu ermöglichen, hat die Volkshochschule die Anmeldefrist bis 8. September verlängert. Auf dem Programm stehen Bremen mit dem historischen Stadtbild und die dortige Ausstellung „Edvard Munch – Rätsel hinter der Leinwand“ sowie die Künstlerkolonie Worpsswede mit der herausragenden Expressionistin Paula Modersohn-Becker. Interessierte können unter 5848-0 weitere Auskünfte erhalten und sich anmelden. Ausführliche Informationen bietet auch die Website der vhs [www.vhs-hochtaunus.de](http://www.vhs-hochtaunus.de).

Miele · BOSCH · SIEMENS · AEG · LIEBHERR · Neff · Jura · Nivona  
**HORN HAUSGERÄTE**  
über 300 Markengeräte auf Lager > Stand- und Einbaugeräte bis zu **50%** reduziert  
Einbau inclusive (wenn Anschluss) > Profi Küchenmodernisierung  
Meisterkundendienst + Ersatzteile > Lieferung **FREI HAUS!!!** > Reparatur **ALLER** Marken  
Ober-Eschbacher Straße 3, 61352 Bad Homburg/Ober-Eschbach  
Email: [badhomburg@horncenter.de](mailto:badhomburg@horncenter.de)  
**IHRE PREISANFRAGE: > 06172/6816717**

**Anmelden für Ferienspiele im Herbst**

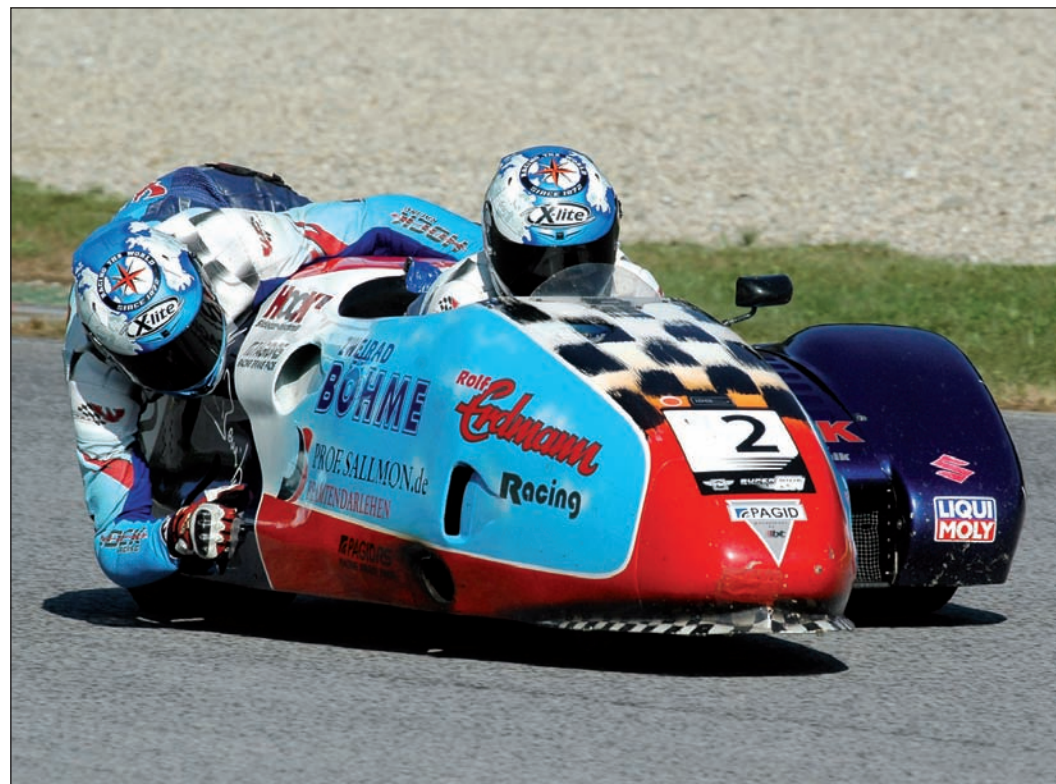
**Oberursel (ow).** Ferienspiele im Herbst finden vom 10. bis 14. Oktober in der Gemeinde Heilig Geist, Dornbachstraße 45, unter dem Motto „Ferien für Kinder in der Kirche“ statt. Theater und Fußballspielen, Basteln, Backen, Ausflüge und ein Abend am Lagerfeuer stehen auf dem Programm. Teilnehmen können Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren. Anmeldung ist möglich am Dienstag,

30. August, zwischen 17 und 19 Uhr im Gemeindezentrum. Weitere Informationen und das Anmeldeformular zum Download erhält man auf der Homepage [www.heilig-geist-oberursel.ekhn.org](http://www.heilig-geist-oberursel.ekhn.org). Anmeldungen können bis spätestens 7. Oktober erfolgen. Die Kosten für diese Woche inklusive Frühstück betragen für das erste Kind 45 Euro und jedes weitere Kind je Familie 40 Euro.

**Hock/Becker büßten in Österreich wertvolle Punkte ein**

**Hochtaunus (leb).** Im Kampf um den Titel des Internationalen Deutschen Meisters 2011 ist bei den Motorrädern mit Seitenwagen auf dem Red Bull-Ring bei Spielberg in Österreich eine Vorentscheidung gefallen, allerdings zuungunsten des Teams vom Motorsportclub Bad Homburg. Während die amtierenden Weltmeister Päivärinta/Hänni auf dem sonnendurchglühten Asphalt in der Steiermark einen weiteren Erfolg feiern konnten, mussten Kurt Hock/Enrico Becker (Oberursel/Drübeck) ihre Siegambitionen in der zehnten Runde begraben. Die Deutschen, die bis zu diesem siebten von acht Rennen die IDM-Tabelle bei den Sidecars angeführt hatten, waren Pekka Päivärinta/Adolf Hänni im Training wie auch im Rennen hart auf den Fersen. Fünf Zehntelsekunden trennte die beiden LCR-Suzukis auf den Plätzen eins und zwei der Startaufstellung. Der Wiener Michael Grabmüller komplettierte mit seinem deutschen Beifahrer Axel Kölsch auf der schwarzen-grünen LCR-Kawasaki die erste Reihe. Der Asphalttemperatur von knapp 50 Grad entsprechend gestaltete sich der Start zu dem 14-Runden-Rennen recht hitzig. Zimmermann/Ziegler zeigten aus der zweiten Reihe wieder einmal einen Granatenstart, standen aber gleich in der ersten Kurve quer, was sie etliche Plätze kostete und Hock/Becker sowie folgende Gespanne einbremsen, während Päivärinta/Hänni und die Österreicher Moser/Oberheber auf der Außenbahn die besseren Karten hatten. Der Finne und sein Schweizer Beifahrer konnten sich bereits in der ersten Runde einen kleinen Vorsprung erarbeiten, während Kurt Hock als Dritter erst einmal die „harte Nuss“ Moser knacken musste, bevor er sich auf die Verfolgung der enteilenden Päivärinta/Hänni machen konnte. Das Überholmanöver gegen Moser klappte in der zweiten Runde und sofort begannen Hock/Becker, den Vorsprung der Führenden Zehntelsekunde für Zehntelsekunde zu dezimieren. Hock/Becker drehten mit 1:37.470 =

159.778 km/h die schnellste Runde, bevor ein Dreher in der Schlossgold-Kurve ihre Aufholjagd abrupt beendete. Als sie, immer noch auf dem 2. Platz, wieder Fahrt aufnahmen, sah Kurt Hock die schwarze LCR-BMW von Roscher/Kamerbeek formatfüllend im Rückspiegel. Mike Roscher konnte den Schwung nutzen und ging vorbei, doch Hock konterte postwendend, bevor er in der Jochen Rindt-Kurve, einer Bergabrechtskurve, abflog und sich überschlug. Bis auf kleinere Blessuren war glücklicherweise nichts passiert, aber das Gespann lag unmittelbar neben der Strecke, so dass sich die Rennleitung für den Abbruch entschied. Für Kurt Hock und Enrico Becker kam das allerdings einige Sekunden zu spät. Als die roten Flaggen geschwenkt wurden, hatten Päivärinta/Hänni bereits die elfte Runde beendet, sodass für das Rennergebnis die Reihenfolge der zehnten Runde herangezogen wurde. Diese Runde hatten Hock/Becker aber nicht mehr beendet, so dass sie aus der Wertung waren. Am Tag danach kam Kurt Hock bei der Durchschau seines Gespanns dem immer schlechter werdenden Fahrverhalten, das den Unfall ausgelöst hatten auf die Spur: Ein schleichender Plattfuß am Vorderrad, verursacht durch ein defektes Ventil, hatte ihn vom rechten Weg abgebracht. Zweite in diesem vorletzten IDM-Sidecar-Rennen des Jahres wurden Mike Roscher/Danny Kamerbeek, die zwei Runden vor dem Abbruch Robert Zimmermann/Maik Ziegler hinter sich gelassen hatten. Mit 145 (Päivärinta/Hänni) zu 130 Punkten (Hock/Becker) ist die Meisterschaft noch nicht entschieden, aber die Weltmeister haben vor dem Saisonabschluss am 18. September im Hockenheim die Trumpfkarten in der Hand. Mike Roscher hat sich mit zuverlässig guten Podiumsplätzen mit 105 Punkten an die Spitze herangefahren, wird in der Meisterschaftstabelle aber weiterhin hartnäckig von Zimmermann/Ziegler (97) verfolgt.



Mit ihrer LCR-Suzuki waren Kurt Hock und Enrico Becker auf dem Red Bull-Ring in Österreich dem Sieg sehr nah, bevor sie ein Unfall aus dem Rennen warf. Foto: Lebeau

**Großes Gewinnspiel**  
**Oberurseler Woche**

Wer den nachfolgenden Text aufmerksam liest, der ist im Vorteil, denn jede Firmen- vorstellung enthält eine Gewinnspielfrage, die sich auf die jeweils vorgestellte Firma bezieht. **Kleiner Hinweis: Das Lösungswort ergibt sich aus dem Text.** Die Lösung bitte schriftlich an den Hochtaunus Verlag, Vorstadt 20, 61440 Oberursel, per Fax an 06171 - 62 88 19 oder per E-Mail an [verlag@hochtaunusverlag.de](mailto:verlag@hochtaunusverlag.de) senden. Der Gewinner wird aus den schriftlichen Lösungseinsendungen gezogen und darf sich über einen **GUTSCHEIN IM WERT VON 100 EURO** freuen. Einsendeschluss ist Sonntag, 4. September 2011. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



**Die Welt des Buches und noch mehr**

Im März 2005 eröffnete Martina Ricken-Bollinger ihre Buchhandlung im Camp King-Carree mit einem Paukenschlag. Kein Geringerer als Marcel Reich-Ranicki eröffnete damals mit vielen Gästen die Buchhandlung. Inzwischen ist die erfahrene Buchhändlerin bereits 32 Jahre in diesem Metier tätig, führte auf Amrum die kleinste Buchhandlung Deutschlands mit 16 Quadratmetern und hat inzwischen eine Dependence zum Oberurseler Geschäft im Hessenpark eröffnet. Eine große Ehre widerfuhr ihr, als sie 2006/2007 auf der Frankfurter Buchmesse zur besten Buchhandlung des Jahres in Deutschland ausgezeichnet wurde. Buchhandlung Bollinger bietet nicht nur das geschriebene Wort an, sondern auch Hörbücher und Accessoires – eben alles rund ums Buch. Selbst den exklusiven Champagner Bollinger erhält man bei ihr. Viele Veranstaltungen zieren den Terminkalender der Buchhandlungen. Sie holte Persönlichkeiten wie Pierre Brice, Hardy Krüger, Morton Rhue, Friedo Mann, Elly Beinhorn-Familie, Jan Segher, Ketil Björnstad, Sabine Kornbichler, Iny Lorenz, Petra Gerster, Fritz Rau, Guido Knopp, Stefanie Zweig, Bernd Stelter, Dagmar Berghoff, Jo Brauner und Wilhelm Wieben, um nur einige zu nennen, nach Oberursel. Auch in den kommenden Monaten stehen einige ansprechende Termine an. In Oberursel liest Adriana Altaras aus „Titos Brille“ am 14. September und Astrid Rosenfeld aus „Adams Erbe“ am 14. November vor. Bestseller-

Autorin Sarah Lark stellt ihr neuestes Werk am 18. November vor und ein enger Freund und gerne gesehener Akteur ist Moritz Stoepel. Er veranstaltet am 22. September einen Italienischen Abend und seine Adventsveranstaltungen (8. Dezember) wurden in den letzten Jahren zum Kult. Zudem übernimmt er den deutschen Part, wenn am 5. Oktober Großbritannien's Bestseller-Autor Martin Walker aus „Schwarze Diamanten“ liest. Auch im Hessenpark wird voll durchgestartet. „Märchenhafte Schmeckerluste“ heißen die kulinarischen Höhepunkte nach den Gebrüder Grimm am 10. September. „Süße Verlockungen“ heißt nicht nur die Ausstellung, die man am 23. September besucht, sondern Katharine Giesbertz liest dazu aus dem Roman „Chocolat“ von Joanne Harris. Am 30. September heißt es im historischen Standesamt im Hessenpark: „Darf ich Ihnen mein Herz zu Füßen legen?“ mit Moritz Stoepel. Die genauen Veranstaltungsdaten und alles Wissenswerte um diese Termine findet man im Internet unter [www.buchhandlung-bollinger.de](http://www.buchhandlung-bollinger.de). Geöffnet hat die Buchhandlung Bollinger, Hohemarkstraße 151, montags bis freitags von 9 bis 19 Uhr sowie samstags von 9 bis 15 Uhr. Im Hessenpark findet man die Buchhandlung am Marktplatz und geöffnet hat sie mittwochs bis freitags von 11 bis 18 Uhr sowie samstags und sonntags von 10 bis 18 Uhr.

**Welche Auszeichnung erhielt die Buchhandlung Bollinger 2006/2007?**  
\_ E \_ T \_ U \_ H \_ D \_ U \_  
\_ E \_ S \_ L \_ S \_





Ein Revival bei Flutlicht zeigten die Showtanz-Girls der CV-Garde mit Kostümen der letzten vier Jahre. Foto: hrk

## Der Gummistiefel-Rekord war nicht zu knacken

**Stierstadt (hrk).** Der Carnevalverein Stierstadt (CVSt) hatte bei strahlendem Sonnenschein zum Sommerfest geladen. Es war das achte auf dem Heinrich-Geibel-Platz und das elfte insgesamt. Seit einigen Jahren gibt es eine Riesengaudi, die großen wie kleinen Besuchern gleichviel Spaß macht: der Gummistiefelpaar-Schusswettbewerb.

Während sich einige Bewerber noch mit kühlen Getränken erfrischten, fieberten die kleineren Teilnehmer schon langsam dem Wettbewerb entgegen. Für sie gab es erstmals einen separaten, denn der Zulauf ist enorm. Acht Teams starteten in der ersten Runde. Wer meint, die Kleinen könnten die Stiefeln nicht so weit „schnicken“, der irrt gewaltig, denn der weiteste Schuss ging auf stolze 15,35 Meter. Auch der kürzeste Treffer kam nicht von den Kinderteams. Die gaben sich richtig Mühe und waren stolz auf ihre Ergebnisse. Wichtig ist, dass jedes Team zweimal startet – einmal mit dem linken und einmal mit dem rechten Fuß. Dazu leicht in den Gummistiefel hinein, Schwung holen und dann weit nach vorne wegschnicken. Allerdings gibt es noch eine weitere Schwierigkeit, denn man muss sich aneinander festhalten, da es ein Team-Wettbewerb ist.

Auf dem dritten Platz landeten dabei Paula Giebe und Saskia Neutsch mit 21,20 Metern. Zweitplatzierte wurden Robin Maier und Theo Giebe mit 22,35 Metern und Sieger sind Vivien und Chiara mit stolzen 23,30 Metern. Die Erstplatzierten lagen also gar nicht so weit auseinander. Davor hatten sich einige noch richtige „Kriegsbemalung“ von Petra Oberreich auflegen lassen. In der Kinderecke konnte man unterm Rondel basteln, Stempelbilder bemalen und Bandanas selbst gestalten. Nebenbei bot die Jugendwehr Kinderspiele an. Wer wollte, machte eine Rundtour durch Stierstadt mit Emma, die von Lukas, dem Lokomotivführer alias Marek, souverän gesteuert wurde. Die kleine Lok wird aber nicht nur von den Kindern sehr gemocht, auch viele Erwachsenen ließen sich dieses Vergnügen nicht entgehen.



Hart umkämpft war auch der Wettbewerb bei den Kindern, mit vollem Körpereinsatz und „Kriegsbemalung“ versuchte man hohe Weiten zu erzielen. Foto: hrk

nisation übernommen, sind jetzt immer mehr „die jungen Wilden“ dran, erzählt Sitzungspräsident Hans Walther. CV-Vorsitzender Ludwig Reuscher ergänzt, dass man früher einen Tag hatte und jetzt auf Samstag und Sonntag erweitert habe. Samstag sei dabei das Familienfest mit Wettbewerb und Party-Musik am Abend und der Sonntag, der Tag mit Blasmusik zum Frühschoppen. Dass immermehr die Jüngeren in die Organisation mit einsteigen, sei wichtig, so Walther, man selbst würde nach so vielen Jahren der Gefahr laufen „betriebsblind“ zu werden. Das wolle man nicht. Außerdem ist das Fest generationsübergreifend und modern angelegt. Der CV sei ein Verein für alle – Jeder habe Mitspracherecht, so Reuscher.

So freuten sich auch die Erwachsenen auf ihren Wettbewerb und fieberten ihm entgegen. 15 Teams wollten einen der heißbegehrten Gummistiefel-Pokale mit nach Hause nehmen. Wobei man auch als letztes Team einen solchen bekommt: die rote Laterne. Die ging dieses Jahr an die Moderatorinnen des Kinderwettbewerbs Kati und Vivi. Thomas Röder und Peter Oberreich belegten mit 53,80 den zweiten Platz vor Thomas Gerech und René Bräu, die 51,20 Meter schafften. Gewonnen haben an diesem Tag Sascha Wick und Sven Dunkel mit 55,30 Meter. Doch den weitesten Schuss erreichte Eric Matzak mit 17,90 Meter. Auch Stadtkämmerer Thorsten Schorr trat mit seinem Sohn bei dieser Gaudi an. Das beste reine Frauenteam waren Tina Majer und Sabine Bräu mit stolzen 45,40 Metern.

Ebenfalls viel Spaß an diesem Tag hatten die Vertreter des Carnevalvereins Frohsinn, des CluGeHu, des SCC und die Stierstädter und Nicht-Stierstädter, die dieses gemütliche Fest mögen. Für die Musik sorgte am Samstag Ditschi und am Sonntag die Freiwillige Feuerwehr Stierstadt. Auch für die anderen Sinne gab es einiges und so sah man Showauftritte der Minis mit „Waka Waka“ und die „Großen“ mit Kostümen der letzten vier Jahre mit einem Revival, das bereits zur Kerb bestens ankam. Heiteres Raten mit Ludi sorgte für viel Amusement. Dabei musste das Gewicht eines Glases erraten werden, welches mit Erbsen und Bohnen gefüllt war. Viereinhalb Kilo wog es und genau das hatte Egon Schneider getippt. Er konnte mit einem Karten-Gutschein für Karnevalssitzung des CV nach Hause gehen.



Die Moderatoren Mario und Ludi mit den Gewinnern (stehend) und den Inhabern der roten Laterne (vorne). (nicht auf dem Bild die zwei Damen mit den „Messlatten“: Tanja und Tanja). Foto: hrk

Das Sommerfest war eigentlich mal ein gemütliches Fest des CV-Elferrats. Der Zulauf wurde größer und man zog von Roland Schubnells Garten in dessen Firmenhof zum Feiern und auch da wurde es dann langsam eng. Nachdem Brunnenkönigin Christine, die Tochter des damaligen Ortsvorstehers Paul Gerech, 2003 den Stierbrunnen auf dem Heinrich-Geibel-Platz als ihren Brunnen weihte und der Platz hergerichtet war, verlegte man das CV-Sommerfest auf diesen Platz. Der Zulauf wurde immer größer. Es steht allerdings immer im „kleinen Wandel“: Hatten anfangs noch Elferrat und Vorstand die Orga



Mit der Emma durch Stierstadt ist immer ein Vergnügen. Foto: hrk

## Mainzer Hofsänger in der Aumühlenresidenz

**Oberursel (ow).** Auch Mainzer Hofsänger werden älter, aber das bedeutet nicht, dass sie das Singen lassen. Einige der närrischen Senioren haben sich bereit erklärt, einem ihrer ehemaligen Sangesbrüder eine besondere Freude zu machen. Deshalb kommen sie am Montag, 29. August, um 15.30 Uhr in die Aumühlenresidenz, Aumühlenstraße 1 a, um Anekdoten, Geschichten und Gesangsdarbietungen zum Besten zu geben. Soweit Platz vorhanden, sind auch die Oberurseler Bürger eingeladen.

## Gottesdienst im Schulwald

**Oberursel (ow).** Am Sonntag, 28. August, um 11 Uhr feiert die Auferstehungsgemeinde einen Familiengottesdienst im Schulwald zum Thema „Für mich allein kann ich nicht sein“. Anlass ist der ökumenische „Tag der Schöpfung“.

Der Gottesdienst wird von Pfarrer Dr. Fabian Vogt und Pfarrerin Miriam Küllmer-Vogt geleitet und musikalisch gestaltet vom Posaunenchor und den Kindern der Kita „Arche Noah“, die auch eine Geschichte von einem Apfelbaum vortragen werden. Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es naturpädagogische Angebote für Jung und Alt, Gelegenheit zum gemeinsamen Mittagessen sowie Kaffee und Apfelkuchen. Die Veranstaltung wird in Kooperation mit dem Schulwald durchgeführt. Bei starkem Regen wird der Gottesdienst in der Auferstehungskirche gefeiert.

## Sonntags-Café

**Oberursel (ow).** Im Seniorentreff „Altes Hospital“, Hospitalstraße 9, findet am Sonntag, 28. August, das beliebte Sonntags-Café von 14 bis 18 Uhr statt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Weitere Informationen gibt es im Seniorentreff unter Tel. 585333 während der Öffnungszeiten montags bis freitags zwischen 14 und 17 Uhr.

## Energieberatung

**Oberursel (ow).** Diplom-Ingenieur Uwe Kaska bietet die persönliche Energieberatung der Verbraucherzentrale Hessen für eine Kostenbeteiligung von fünf Euro im Rathaus Oberursel, Raum A 111, Rathausplatz 1 an. Die Energieberatung findet jeden ersten und dritten Donnerstag im Monat statt. Nächster Termin ist der 1. September. Eine Terminvereinbarung ist unter Tel. 502-306 erforderlich.

**Timberland**

**Schuh-SPAHR**  
PARKSTR. 8 · BAD NAUHEIM  
HOLZWEG 16 · OBERURSEL

*Luise Ewert*

**Im Monat September haben wir folgendes Angebot für Sie:**

- Haarschnitt mit heisser Schere

**Aktionspreis 15,- €**

**DAMEN- UND HERRENSALON · KOSMETIK**  
KURMAINZERSTRASSE 79 · 61440 OBERURSEL/Ts  
TELEFON 061 71 / 7 25 34 · PARKPLATZ AM HAUS

**Professionell und preiswert**

**Motorradspezialist**

**FAHRSCHULE HAFEMANN**  
Adenauerallee 8 · 61440 Oberursel/Ts.  
www.fahrschule-hafemann.de

**CITY BIKE & FUN**  
Bikes • Parts • Wear

**SIMPLONGHOSTGANT ROTWILD STEVENS AVEVIC-TORIPURU**

City Bike & Fun  
Stephan Beus  
Holzweg 7  
61440 Oberursel  
Tel. 06171-582370  
Werkstatt -5814 28  
info@citybikefun.de  
www.citybikefun.de

Montag bis Freitag 9.00 bis 19.00 Uhr · Samstag 9.00 bis 16.00 Uhr

**Bollinger**  
Bücherwelt im Camp King

**Mehrfach ausgezeichnete Buchhandlung im Oberurseler Norden**

**Gut sortiert –kompetent –schnell**

**Hohemarkstr. 151 · Tel. 06171-284664**

**Jetzt auch am Marktplatz im Hessenpark**



Dieser **GÄSTE-PASS** berechtigt zu einer kostenlosen Führung und Fitnessbewertung.

**Curves**  
30 Minuten Fitness für Frauen

Besuchen Sie [www.curves.de](http://www.curves.de)  
Weltweit die Nr. 1 in Frauenfitness

Besuchen Sie unser Curves und lernen Sie, wie Sie Ihr Leben in jeweils nur **:30** Minuten verändern können.

Telefon 06171-9128591  
Holzweg 32  
61440 Oberursel

**Schlussandacht**

**Oberursel (ow).** Die ev. Christuskirche Oberursel lädt zur ersten musikalischen Wochenschlussandacht nach der Sommerpause ein, die am Samstag, 27. August, um 18 Uhr mit der ev. Kantorei Oberursel, Pfarrerin Mechthild Krämer und Musik von Felix Mendelssohn Bartholdy gefeiert wird.

**Musikforum für junge Leute**

**Hochtaunus (how).** Noch bis 5. September haben interessierte Jugendliche Zeit, sich für das Jugend-Musik-Forum Rhein-Main der Jugendbildungswerke anzumelden. Zu der Veranstaltung, die in der ersten Herbstferienwoche vom 10. bis 14. Oktober in Hohensolms stattfindet, lädt die Jugendförderung des Hochtaunuskreises Jugendliche im Alter von 14 bis 17 Jahren ein. Das Musikforum Rhein-Main will sich eine Woche lang intensiv mit Musik beschäftigen – praktisch und theoretisch. Gemeinsam mit professionellen Musikern aus der Region werden die Jugendlichen Songs komponieren, aufnehmen und abmischen. Egal ob Pop, Rock, Punk oder Hip-Hop: Es wird viel über Musik gesprochen und diskutiert. Die Themen reichen von „Musikrecht“ bis zu „Musikstilen“. Auch der Tanz steht auf dem Programm. Die Veranstaltung wird als Film dokumentiert, mit den Musikaufnahmen unterlegt und auf CD veröffentlicht. Diese CD wird später vielen Schulen im Rhein-Main-Gebiet zur Verfügung gestellt. Die Teilnahme an der Veranstaltung kostet 79 Euro. Die Anmeldungen nimmt die Jugendförderung des Hochtaunuskreises, Ludwig-Erhard-Anlage 1-5, 61352 Bad Homburg per Post oder per E-Mail an [berndt.porte@hochtaunuskreis.de](mailto:berndt.porte@hochtaunuskreis.de) entgegen. Eine telefonische Anmeldung ist unter der Rufnummer 06172-999-5143 möglich.

**Gute Laune-Musik für die Bommersheimer Raubritter**

**Bommersheim (ivo).** Gespannt wartete die versammelte Menge auf die Ankunft der Kerbebrüchen. Als Erster rückte Kerbevater Holger Gierschikofsky an. Mit Traktor und Anhänger transportierte er die rund zwei Tonnen schwere „Nadin“, eine 25 Meter große Fichte und der diesjährige Festbaum. Auf dem Platz vor der Burgwiesenhalle, machten er und die 17 Kerbebrüchen sich daran, den haushohen Baum in seiner vollen Pracht per Hand aufzustellen. Ein Kraftakt begann, der ohne die tatkräftige Mithilfe einiger Besucher nicht zu leisten gewesen wäre. So half auch Stadtverordnetenvorsteher Dr. Christoph Müllerleile mit und nahm einen der Plätze an den Tauen ein, um den Baum hochzuziehen. Nachdem noch die „Schlumpel“ befestigt worden war, platzierten die Kerbebrüchen ihre Stellstangen, mit deren Hilfe sie den Baum in langsamen Schritten nach oben hievt. Währenddessen zogen freiwillige Helfer an den vier Tauen zur Unterstützung mit. Kerbevater Holger Gierschikofsky dirigierte dabei die einzelnen Teams an den Stellstangen und brachte das Projekt nach einer halben Stunde zum Abschluss. Die Zuschauer applaudierten. „Nadin“ überragte halb Bommersheim und die Kerbebrüchen stießen mit wohlverdientem Äpfel an. Damit war das Eröffnungsritual aber noch nicht beendet. Es folgte der Fassanstich. Zu-

nächst präsentierten der Kerbevater und seine Burschen noch das diesjährige Festmotto. In Erinnerung an das große Landesfest im Juni lautete die Parole: „Hessentag legen wir nieder, Kerb kommt wieder.“ Außerdem begrüßten die Kerbebrüchen vier neue Mitglieder in ihren Reihen. Danach wurde die Prominenz zu Wort gebeten. Brunnenkönigin Christina I., die ihren Bembel an den Kerbevater überreichte, und Brunnenmeister Philipp wünschten ein „tolles Wochenende“. Hierfür musste allerdings noch ein letzter Akt erledigt werden, der dem Bürgermeister Hans-Georg Brum gebührte. Nach Anlaufschwierigkeiten platzierte er den Zapfhahn am Fass und schlug fest zu. Das Bier sprudelte und die Kerb war eröffnet. Ein tolles Konzert bekamen die Bommersheimer am Abend von der Band „So Green“ geliefert. Bereits das zweite Mal in Folge trat die bekannte Cover- und Gute Laune-Band für die Kerb auf und heizte das Publikum mit Rock- und Dancefloorhits aus der jüngeren Zeit an. Die sechs befreundeten Musiker aus Neu-Anspach stehen schon seit acht Jahren zusammen auf der Bühne. Sie sind seither ihrem Konzept treu geblieben Songs zu interpretieren, die man sonst nur aus der Disko kennt. Daraus schlussfolgerte Sänger Jan Bohne scherzhaft: „Deswegen finden die Bommersheimer uns gut und holen uns immer wieder.“



Mit vereinten Kräften von Kerbebrüchen, Ehrengästen und Publikum wurde der große Baum mit Namen „Nadin“ gestellt. Foto: ivo

**Historische Stadtführungen**

**Oberursel (ow).** Der Bereich Tourismusförderung der Stadtverwaltung Oberursel erweitert mit dem Verein für Geschichte und Heimatkunde die Führungen der Reihe „Historisches Oberursel“ um drei Rundgänge entlang des Mühlenwanderwegs. Die nächsten Termine sind Samstag, 27. August, Samstag, 10. September, und Sonntag, 9. Oktober, jeweils um 14 Uhr ab dem Taunus-Informationszentrum an der Hohemark. Die Führungen enden am Vortraumuseum mit einem Besuch der dortigen Mühlenausstellung. Marion Unger, 1. Vorsitzende des Vereins für Geschichte und Heimatkunde und langjährige Stadtführerin, klärt während der Führung alle Fragen rund um den Mühlenwanderweg. 42 wassergetriebene Mühlen und Handwerksbetriebe entlang des Urselbachs – wie lange ist das denn her? Konstante Wassermengen und großes Gefälle lockten über Jahrhunderte Handwerker und Unternehmer an den Urselbach, viele Arbeitsplätze und eine reiche Produktpalette resultierten daraus.

Dies alles beeinflusste das Aussehen der Stadt Oberursel nachhaltig. Der Mühlenwanderweg gibt einen Einblick in die damalige Geschichte. Eine Anmeldung zur Führung ist nicht erforderlich. Festes Schuhwerk wird empfohlen. Die Kosten betragen fünf Euro pro Person. Zu allen touristischen Angeboten erhalten Interessierte Auskünfte im Rathaus unter Tel. 502-232 oder unter [www.oberursel.de](http://www.oberursel.de). Kontaktaufnahme ist ebenfalls möglich unter [tourismus@oberursel.de](mailto:tourismus@oberursel.de).

**Musik im Café Diana**

**Bommersheim (ow).** Am Samstag, 27. August, gibt es ab 20 Uhr Musik von Rock bis Blues im Kulturcafé Diana, Bommersheimer Straße 60, zu erleben. Thomas Filler ist seit über 40 Jahren leidenschaftlicher Gitarrenspieler. Mit seiner Akustikgitarre unterlegt er seinen Gesang mit einem kraftvollen Soundteppich. Der Eintritt ist frei.

**Tiersegnung**

**Oberursel (ow).** Ein Tiersegnungsgottesdienst wird vor der Kirche St. Ursula am Samstag, 27. August, um 15.30 Uhr gefeiert. Alle Tierhalter können mit ihren Tieren zu diesem Segnungsgottesdienst kommen.

**Kinderturnen**

**Oberursel (ow).** Es sind noch Plätze beim Kinderturnen des SC Oberursel in der Sporthalle der Helen-Keller-Schule frei: freitags von 15.30 bis 16.30 Uhr für zwei- bis dreijährige Kinder zusammen mit einem Elternteil und freitags von 16.30 bis 17.30 Uhr für Kinder ab vier Jahren ohne Eltern. Interessierte Eltern können zu den Terminen zu Schnupperstunden kommen.

**Senioren feiern**

**Oberursel (ow).** Das Agnes-Geering-Heim, in der Hohemarkstraße 166 lädt am Samstag, 27. August, ab 15 Uhr zum gemütlichen Sommerfest ein. Es gibt Evergreens und Schlager der 50er- bis zu den 70er-Jahren mit „Peter Perry und Lea“ sowie ein Konzert des Mag'schen Männerchors. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

**Musik im Macondo**

**Oberursel (ow).** Matthias Baumgardt, der Rock- und Blues-Gitarrist aus Frankfurt steht für Blues in all seinen Facetten, von Blues-Rock über Ragtime, von Country bis hin zu Folk-Balladen. Er gastiert am Freitag, 26. August, ab 20 Uhr im Artcafé Macondo, Strackgasse 14. Der Eintritt ist frei.

<p><b>Faszination</b></p> <p>Creme de Cassis Schwarze Johannisbeere Likör 20% Vol.</p> <p>0,5 ltr. € 14,25 0,5 ltr. € 10,00 in der Mitnahmeflasche</p>	<p><b>Faszination</b></p> <p>Weinbergs Pflirsich Likör 18% Vol.</p> <p>0,5 ltr. € 14,25 0,5 ltr. € 10,00 in der Mitnahmeflasche</p>
<p>Vorstadt 28 · 61440 Oberursel · Tel. 06171 / 7085860</p> <p><b>vom FASS</b> Look · Taste · Enjoy</p>	

**Männer-Vital-Menü**

*Aktivierende Haarwäsche mit Just Men Vital-Plus-Shampoo*  
*Typgerechter Haarschnitt*

**zum Top-Preis 17,50 Euro**

**Friseur am Marktplatz Ruppel**  
[www.friseur-ruppel.de](http://www.friseur-ruppel.de)

Marktplatz 11  
61440 Oberursel  
Tel: 06171-56965

Bei uns können Sie punkten.  
Oberursel City Car

**ART & MORE**  
Geschenke machen

„...ein künstlerisches ARTelier-Wochenende mit netten Menschen. Zum Genießen und sich selbst entdecken.“

Adenauerallee 14  
[www.hunfeld-art.de](http://www.hunfeld-art.de)

(Elke Adamos)

Apriori Zeres Steilmann Joseph Ribkoff

**DIWA**  
Mode & Accessoires

Tuzzi Monari Jette Joop Blacky Dress

**Neue Herbst- und Winterkollektion eingetroffen.**  
**Sommerware 70% reduziert!**  
Wir führen Größe 36 – 52

Oberhöchstader Straße 2 · 61440 Oberursel  
Telefon 06171 - 9 16 02 00 · [www.diwamode.de](http://www.diwamode.de)

**CLUB MAGIC LIFE**  
Alles drinkklusive

**MAGISCHE MOMENTE**  
Alles drinkklusive

**CLUB MAGIC LIFE Kos Kos/Marmari**  
Doppelzimmer mit alles drinkklusive  
z.B. 28.09.2011 ab Frankfurt  
1 Woche pro Person ab **€ 924**

**CLUB MAGIC LIFE Fuerteventura Imperial Fuerteventura/Playa de Esquinzo**  
Doppelzimmer mit alles drinkklusive  
z.B. 17.09.2011 ab Frankfurt  
1 Woche pro Person ab **€ 946**

World of TUI

Adenauerallee 16  
Tel. 06171 / 5 40 83  
E-Mail: [info@reisegerecht.de](mailto:info@reisegerecht.de)

61440 Oberursel  
Fax 06171 / 5 92 62  
[www.reisebuero-gerecht.de](http://www.reisebuero-gerecht.de)

**Reisebüro Gerech**



Gepflegt daheim, statt Pflegeheim

**Ambulanter Pflegedienst Fortuna**

- Grundpflege
- Betreuung nach §45b SGB XI
- Behandlungspflege
- Hausnotruf, Vertragspartner der Deutschen Senior
- Begleitung bei Arztbesuchen und Behördengängen

Gerne informieren wir Sie unverbindlich in einem persönlichen Gespräch.

Im Namen des gesamten Pflegeteams freuen wir uns auf Ihren Anruf unter **06172 - 28 70 92 0**.

Kerstin Picard, Ute Zentraf und Michael Castro-Drexler  
pdl@pflegedienst-friedrichsdorf.de

### Ankauf von modernen Möbeln & Design Klassikern



Wir kaufen Ihre Wohnklassiker der Epochen 50er bis 70er Jahre. Dänische Teak- und Palisandermöbel, Büro & Praxis-einrichtungen. Gerne auch Restaurierungsbedürftig.

Herr Fritz • Dreieich • Telefon 06074 / 803 34 34  
Mobil 0178 / 140 85 34 • E-Mail moderne-moebel@hotmail.de

### Rhein-Main-Entrümpelungen

Haushaltsauflösungen · Abrissarbeiten · Reparaturen aller Art

### Rhein-Main-Antiquitäten

Betriebsauflösungen – Firmenaufösungen

Anfahrt, Besichtigung und Angebotsabgabe sind generell „kostenlos“.  
Verwertbares wird angerechnet.

Das kann den Preis für eine Haushaltsauflösung stark reduzieren.

Rhein-Main-Entrümpelungen & Bauservice GmbH  
Franziskusstraße 46 • 60314 Frankfurt am Main  
069/94547833 • 06173/928879 • 0172/6829102  
info@rhein-main-entruempelungen.de

## Seminare für Existenzgründer

**Hochtaunus** (how). Für alle, die den Sprung in die Selbstständigkeit wagen wollen, veranstalten die Ämter für Wirtschaftsförderungen der Städte Friedrichsdorf, Bad Homburg und Oberursel gemeinsam mit dem Institut für Existenzgründungen und Unternehmensführung, dreitägige nach den Bundesrichtlinien geförderte Existenzgründerseminare. Die Seminare werden aus Fördermitteln des Bundeswirtschaftsministeriums subventioniert.

Das nächste Seminar findet vom 7. bis 9. September in Friedrichsdorf statt. Auf dem Stundenplan stehen Marketing, Rechtsform, Kalkulation, Steuer und Gewinnermittlung. Eingehend wird das Thema Fördermittel besprochen. Gründer können unter anderem staatlich vergünstigte Kredite und Zuschüsse erhalten, ferner kann das Arbeitsamt den Start in die Selbstständigkeit mit nicht rückzahlbaren Beihilfen erleichtern. Jeder Teilnehmer erhält Seminarunterlagen sowie ein Teilnahmezertifikat. Unterrichtszeit ist von Mittwoch bis Donnerstag von 9 bis 18 und Freitag von 9 bis 15 Uhr. Für Berufstätige beginnt ein weiteres Seminar am Freitag, 9. September und endet am Sonntag, 11. September. Unterrichtszeit ist Freitag von 15 bis 21 sowie Samstag und Sonntag von 9 bis 18 Uhr. Die Teilnahmegebühr beträgt 40 Euro. Infos und Anmeldungen unter Tel. 0241-94368810 oder [www.ifu-nelles.de](http://www.ifu-nelles.de).



Tempo, Rasanz und harter Einsatz werden zu bewundern sein, wenn Deutschlands beste Polo-Spieler und südamerikanische Polo-Asse bei Oberstedten um den Sieg kämpfen. Foto: Toffi

## Erstes Polo-Turnier im Taunus mit südamerikanischen Stars

**Hochtaunus** (how). Spannende Zweikämpfe und elegante Pferdestärken werden zu bewundern sein, wenn deutsche und südamerikanische Polo-Asse vom 26. bis 28. August auf dem neu angelegten Poloplatz an der Niederstedter Straße bei Oberstedten erstmals um die Berenberg Polo-Trophy kämpfen. Vier Spitzen-Teams von Rolex, Lanson, BMW und Berenberg – darunter Top-Spieler aus Argentinien und Brasilien – treten bei der Premiere der Berenberg Polo-Trophy an. Diese aus jeweils vier Spielern bestehenden Mannschaften lassen spannende Chukker – so heißen die einzelnen Spielabschnitte – erwarten. Vor allem die argentinischen und brasilianischen Spieler sind nicht nur beim Fußball, sondern auch beim Polo-Spiel weltweit die besten Ballkünstler. „Damit unterstreichen wir unseren Anspruch, Top-Qualität zu zeigen“, so Lars Andersen, Frankfurter Niederlassungsleiter von Deutschlands ältester Bank.

Auch der Kapitän der deutschen Nationalmannschaft, Christopher Kirsch, wird mit dem Team Rolex an den Start gehen. Kirsch ist am letzten Wochenende Deutscher Meister geworden und fungiert auch als Veranstalter der Berenberg-Trophy. „Die Teams haben großes Interesse an dem neuen Standort gezeigt“, freut sich der 43-Jährige. Das neue Turnier ist zugleich bei der German Polo Tour, einem Zusammenschluss der bedeutendsten deutschen Turniere, aufgenommen worden.

An drei Spieltagen treten die Mannschaften auf dem neu angelegten Poloplatz an. Gespielt wird auf einem 200 Meter langen und 100 Meter breiten Feld in vier jeweils sieben

Minuten langen Spielabschnitten. Dazwischen werden die Zuschauer aktiv: „Es ist guter Brauch, dass die Zuschauer in den Pausen die von den Pferdehufen und Schlägern herausgerissenen Grasstücke wieder eintreten“, so Berenberg-Direktor Lars Andersen. Neben der Begeisterung für talentierte Spieler, präzise Spielzüge und hohes Tempo sind es aber insbesondere die Pferde, die die Hauptrolle spielen. Über 60 Pferde werden für dieses Turnier erwartet. „Polo-Pferde müssen zum einen schnell sein, insbesondere aber auch antrittstark und wendig. Ein gutes Polo-Pferd spielt das Spiel quasi mit“, so Kirsch.

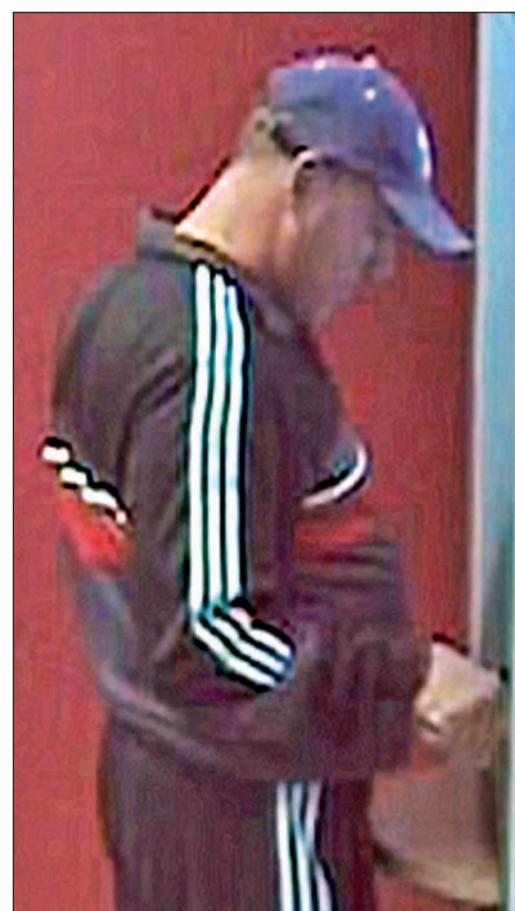
Die Vorrundenspiele finden am Freitag, 26. August, von 15 bis 18 Uhr statt. Am Samstag und Sonntag sind die Endrundenspiele von 14 bis 17 Uhr zu sehen. Der Eintritt ist frei.

## Bürgerversammlung zum Schwimmbadbau

**Oberursel** (ow). Zu einer Bürgerversammlung mit dem Thema „Die Zukunft des Oberurseler Frei- und Hallenbads“ lädt Stadtverordnetenvorsteher Dr. Christoph Müllerleile alle Interessierten für Mittwoch, 28. September, um 19.30 Uhr in die Stadthalle, Rathausplatz 2, ein. Die Bürger haben Gelegenheit, sich über den neuesten Stand der Planung zu informieren und ihre Ansichten zur Gestaltung von Frei- und Hallenbad und zu allem, was damit zusammenhängt, auszutauschen.

## Große Beute mit gestohlenen EC-Karten

Seit September 2010 bearbeitet die Kriminalpolizei in Bad Homburg mehrere Fälle des Einbruchdiebstahls in Pkws und des Diebstahls mit anschließendem Computerbetrug durch einen unbekannt männlichen Täter im gesamten Kreisgebiet. Der Täter entwendete in allen Fällen EC-Karten aus Fahrzeugen oder Handtaschen und gelangte auch auf vielfachen Wegen an die dazugehörige PIN. Zumeist unmittelbar nach dem Diebstahl der EC-Karten hob der Unbekannte größere Geldbeträge an Geldautomaten ab. Er nutzte hierzu auffallend häufig die Geldautomaten in den Filialen der Taunus-Sparkasse, der Naspas und der Frankfurter Volksbank in Wehrheim, Ober-Erlenbach, Gonzenheim und am Camp King in Oberursel. Der Einzeltäter, der mehrfach in den Banken des Hochtaunuskreises von Videokameras aufgezeichnet wurde, erbeutete so in den zurückliegenden Monaten mehrere zehntausend Euro. Nachdem nun ein richterlicher Beschluss zur Veröffentlichung der Bilder des unbekannt Täters vorliegt, geht die Polizei mit dem nebenstehenden Foto in die Öffentlichkeitsfahndung und erhofft sich so konkrete Hinweise, die zur Identifizierung des abgebildeten Mannes führen. Hinweise werden erbeten an die Polizei in Bad Homburg, Tel. 06172-120-0, oder jede andere Polizeidienststelle im Rhein-Main-Gebiet.



# Ladies NIGHT

Dienstag, 30.08.2011, von 19.00 bis 22.00 Uhr.

Unsere Highlights für Sie:

- Modenschau mit Show- und Tanzelementen
- Musik: Soul- und Rhythm'n' Blues-Sänger Aaron Lordson
- Erfrischende Getränke an unserer Prosecco-Bar
- Professionelles Augen-Make-up und Porträt-Foto

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**KARSTADT**  
Schöner shoppen in der Stadt  
[www.karstadt.de](http://www.karstadt.de)



# Mit den Sternen durch die Woche

27. August bis 2. September 2011

<p><b>Widder</b> Die Liebe zu einem Menschen hebt Ihre Stimmung. Sie schweben an diesem Wochenende fast auf einer rosaroten Wolke und dürfen sich ganz dem Glücksgefühl hingeben. 21.3.–20.4.</p>	<p><b>Waage</b> Sie sind emotional stark engagiert und vergessen darüber vielleicht eine Angelegenheit, die jetzt unbedingt erledigt werden muss. Der Blick in den Kalender hilft weiter! 24.9.–23.10.</p>
<p><b>Stier</b> Verzichten Sie unbedingt auf faule Tricks. Die haben Sie doch gar nicht nötig. Kämpfen Sie mit offenem Visier – nur so lässt sich der Sieg richtig schön auskosten! 21.4.–20.5.</p>	<p><b>Skorpion</b> Klares Handeln scheint fast unmöglich. Auch ein offenes Gespräch hilft nicht weiter. Was jetzt zählt, sind Tatsachen, die umgehend von Ihnen geschaffen werden müssen! 24.10.–22.11.</p>
<p><b>Zwillinge</b> Leben Sie endlich wieder mehr nach Ihrem eigenen Lebensrhythmus: Es wäre ungesund, wenn Sie der allgemein einsetzenden Hektik eine Chance geben würden! 21.5.–21.6.</p>	<p><b>Schütze</b> Trennen Sie sich von den Störfrieden, die Ihnen mit ihren unüberlegten Aktionen den Schlaf rauben. Sie müssen so schnell wie möglich zu Ihrer alten Ruhe zurückfinden. 23.11.–21.12.</p>
<p><b>Krebs</b> Setzen Sie sich nicht für eine Sache ein, die von vornherein zum Scheitern verurteilt ist. Sie müssen sich selbst dann zurückziehen, wenn Sie schon Geld investiert haben. 22.6.–22.7.</p>	<p><b>Steinbock</b> Ihre Kondition ist zwar noch einigermaßen gut, aber ein wenig Training schadet Ihnen gar nichts. Das Wochenende bietet sich förmlich an, wieder ein wenig Sport zu treiben. 22.12.–20.1.</p>
<p><b>Löwe</b> Sie haben gewonnen. Überlegenheit zu zeigen ist allerdings nicht wirklich von Nutzen. Das ruft die Neider auf den Plan. Demonstrieren Sie daher besser Bescheidenheit. 23.7.–23.8.</p>	<p><b>Wassermann</b> Eines ist sicher: Man wird Ihnen den Sieg nicht einfach auf dem Silbertablett überreichen: Sie werden sich schon ein wenig für den möglichen Erfolg anstrengen müssen! 21.1.–19.2.</p>
<p><b>Jungfrau</b> Tun Sie sich an diesem Wochenende ganz bewusst etwas Gutes: Sie haben viel gearbeitet und dürfen sich jetzt – auch finanziell gesehen – etwas Außerordentliches leisten! 24.8.–23.9.</p>	<p><b>Fische</b> Der Sieg ist eingefahren – und Sie bemerken auf einmal, dass der Erfolg viele Väter hat. Schon merkwürdig, wer jetzt auf einmal von sich behauptet, hohen Anteil daran zu haben. 20.2.–20.3.</p>

# Shebeen Connection in der Brennbar



In der Brennbar des Alt-Oberurseler Brauhauses, Ackergasse 13, ist am Donnerstag, 1. September, um 20 Uhr Irish Folk mit der „Shebeen Connection“ zu hören. „An Sibirin“ ist eine irische Kneipe in Frankfurt-Sachsenhausen. Shebeens, so die englische Schreibweise, waren in Irland geheime Orte, wo die geknechtete Bevölkerung ihrer von den Engländern verbotenen Lieblingsbeschäftigung nachkam, dem Musizieren und Trinken. Ganz legal trafen sich Anfang der 90er-Jahre im Sibirin in Frankfurt regelmäßig deutsche, schottische, irische und bretonische Musiker zur Session. Mittlerweile finden Sessions dieser Art in verschiedenen Irish Pubs in Frankfurt und Umgebung statt. „Shebeen Connection“ hat verstanden die Spielfreude und Spontanität dieser Sessions auf Bühnen weiterleben zu lassen. Bei zahlreichen Auftritten im In- und angrenzenden Ausland wurden freche Tänze sowie gälische und englische Songs dargeboten, ob in Frankfurt, Galway oder Dublin. Der Eintritt ist frei.

# Neue Kursangebote der TSGO

**Oberursel (ow).** Die Turn- und Sportgemeinde Oberursel (TSGO) bietet zwei zusätzliche Kurse in der neuen Sporthalle der Schule Mitte an. Montags von 18.45 bis 19.45 Uhr beginnt Heike Schneider ab 29. August mit Aroha, einem unkomplizierten und gleichzeitig dynamischen Gesundheitssport im Dreivierteltakt. Die Besonderheit ist der regelmäßige Wechsel zwischen anspannenden und entspannenden Bewegungselementen. Der Kurs ist für Teilnehmer jeden Alters und jeden Trainingszustandes, für Anfänger und Fortgeschrittene. Damit bietet die TSGO nun zusätzlich zum Mittwochstermin eine zweite Aroha-Gruppe mit speziell ausgebildeten Übungsleiterinnen an. Bei beiden Terminen können noch Interessierte aufgenommen werden.

Fit-Mix nennt sich der zweite neue Kurs und ist eine Ausweitung der bisherigen Skigymnastik. Abwechslungsreich und der Jahreszeit entsprechend wird Konditionstraining mit Kraftstabilisation und Stretching kombiniert. Los geht es am 30. August jeweils dienstags von 20 bis 21.30 Uhr. Bereits zum Schuljahresbeginn startete Qi-gong (mittwochs von 16.45 bis 17.45 Uhr) und kreativer Kindertanz (donnerstags um 15 und um 16 Uhr) im kleinen Saal des Vereinshauses in der Korfstraße. Auch in diesen Gruppen ist noch Platz; weitere Interessenten sind willkommen. Noch nicht beginnen können die angekündigten neuen Pilateskurse am Donnerstag, da die Übungsleiterin kurzfristig abgesprungen ist. Nach einer Lösung wird gesucht.

**Antik**  
Großer Bauernhof voller Antiquitäten!  
Hart- und Weichholzmöbel, Echte antike China-Möbel, original LOOM-Stühle, u.v.m. ... zu Superpreisen.  
Alte Dorfstr. 35, 65207 WI-Breckenheim  
Tel. (0 61 22) 70 49 71  
www.golden-gallery.com  
Mo.-Fr. 13.00–18.30 Uhr, Sa. 10.00–16.00 Uhr  
Immer am Ankauf schöner Dinge interessiert, auch komplette Nachlässe.

**vogelsberger brennholz**  
Buchenholz im Frühbezug!  
06 044 / 5249

**Ballonfahrten**  
– tolle Geschenkidee für jeden Anlass –  
Infos unter Telefon 069/95102574  
www.main-taunus-ballonfahrten.de

**Pflege daheim statt Pflegeheim?** Die Pflegeagenturplus vermittelt osteuropäische Pflege- und Betreuungskräfte für die Rund-um-die-Uhr-Betreuung im eigenen Zuhause – mit langjähriger Erfahrung, völlig legal und zu bezahlbaren Konditionen.  
Tel.: 06196 - 5927626  
www.pflegeagenturplus-bad-homburg.de

**>Nachhilfe.de im studienkreis**  
1 Einfach gute Noten!  
2 Profi-Nachhilfe von der Grundschule bis zum Abitur.  
www.einfachnachhilfe.de  
2 Probestunden gratis  
Studienkreis Oberursel  
Adenauerallee 32, 06171-56510  
Rufen Sie uns an: Mo–Fr 13–18 Uhr

**English speaking babysitter with experience and flexibility, I have free places for kids in Bad Homburg, starting with September.**  
E-mail: babysitter\_fun@yahoo.com,  
Tel. 0177-9287552

**Kaufe Wohnmobile**  
03944 - 3 61 60  
www.wohnmobilcenter-aw.de

**Die Oberurseler Woche im Internet:**  
www.hochtaunusverlag.de

**Erst ab 10 Uhr**  
**Oberursel (ow).** Die Stadtwerke Oberursel weisen darauf hin, dass das Freibad wegen der Veranstaltung „Swim & Run“, die vom Schwimmclub Oberursel veranstaltet wird, am Sonntag, 28. August, erst ab 10 Uhr für den öffentlichen Badebetrieb geöffnet ist.

K	I	Y	T	A	K									
R	E	N	T	N	E	R	S	A	E	U	R	E		
E	D	O	N	I	E	S	E	L	N	M				
M	U	L	I								D	O	M	
Z	O										L	E	D	A
E	T													
E	R	I	S								A	N	A	
O														
S	I	N	N	E		B	M				K	R	A	M
B	D	I				F	I	F	A		M	A	L	E
I	N	V	E	S	T	I	T	I	O	N		S	D	R

Auflösung des Kreuzworträtsels der letzten Woche

**Bingo für Senioren**  
**Oberursel (ow).** Im Seniorentreff „Altes Hospital“, Hospitalstraße 9, wird am Donnerstag, 1. September, Bingo gespielt. Alle Interessierten sind eingeladen, in der Zeit von 14.30 bis 16.30 Uhr ihr Glück zu versuchen.

# Abendlicher Rundgang durch Bad Vilbel

**Oberstedten (ow).** Die Mitglieder des Wanderclubs Oberstedten treffen sich am Samstag 27. August, um 17.30 Uhr am Gasthaus „Tante Anna“ zur Fahrt mit eigenen Autos nach Bad Vilbel. Nach der Einkehr in ein gemütliches Gasthaus erfolgt ein abendlicher geführter Rundgang durch die Altstadt, den Kurpark und entlang des Niddaufers. Weitere Informationen gibt es bei Agnes und Wolfgang Schmidt unter Tel. 56635.

# Alfred Kühnl liest aus „Die Kopisten“

**Oberursel (ow).** Der Autor Alfred Kühnl liest am Dienstag, 30. August, um 15.30 Uhr im Restaurant der Aumühlenresidenz, Aumühlenstraße 1a, aus seinem Roman „Die Kopisten“. Es handelt sich um eine Lesereise, die von Wiesbaden im Herzen Deutschlands in viele Länder Europas führt und die mit einer Reise nach Thailand – und einer spannenden Flucht über Kambodscha und Hongkong – endet.

# Kreuzworträtsel

Telefonkabel (ugs.)	Tragebehälter	allröm. Schutzgöttin Roms	Kosewort für Vater	Wind-schatten-seite	arabisch: Sohn	englischer Gasthof	afrikanische Kuhantilope	wissen	ein Hautaus-schlag
					Hauptstadt von Thailand				süddt. bestelltes Feld
ein Balte	Rhein-Zufluss in Bingen				Ordensfrau				
ein weiches Metall									Strom in Südostasien
Fremdwortteil: Million	lange kochen lassen								
falsch vermuten	französisch: König	Primzahl							
fettig				buddh. Tempelfiguren	Mutter der Nibelungen-könige	Ende, Schluss	chem. Zeichen für Astat	Sprechweise einer dt. Ligatur	nicht ausgeschaltet
Kurzmitteilung (Kw.)				franz. span. Fürwort du		asiat. Staatenverbund (Abk.)			

**AUTOHAUS RUHL**  
TOYOTA  
Homburger Landstraße 62  
61440 Oberursel  
Telefon (06171)59010  
Telefax (06171)590128

Das Wochenendwetter wird Ihnen präsentiert von:

# Oberurseler Woche

www.hochtaunusverlag.de

WordWide

**Freitag**  
28 | 18

**Sonntag**  
22 | 11

**Samstag**  
21 | 15



Diese Seite ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags



## Von der Mahl- und Papiermühle zum Industriegebiet Süd

Vor dem Dreißigjährigen Krieg wurde in Oberursel insbesondere Eisenverarbeitung und Tuchmacherei betrieben. Danach folgte die große Zeit der Mühlen. Bis in diese Zeit reicht auch die bekannte Geschichte des heutigen Gewerbegebiets Süd zurück (Geschichte der Mühlen, Gattenhöfer Mühle, Zimmermühle, Tabaksmühle – heute noch durch Flurbezeichnungen und Straßennamen aktuell). Industrie generell entlang des Urselbachs, doch im Bereich des heutigen Gewerbegebiets Süd konzentriert.

1697 stand auf dem Gelände der Adresse Zimmermühle 27 eine Papiermühle. Inhaber dieser Papiermühle, dessen Gebäude er damals hochmodern mit Mauerwerk und Fundament bauen ließ, war Johann Conrad Anneberg. Über verschiedene Verkäufe und Verpachtungen kam 1719 der Papiermacher Hans Jörg Düringer aus Köppern in den Besitz des Grundstücks. Dessen Sohn Eberhard war es, der das Wasserzeichen der Oberurseler Papiermühle mit dem kurmainzerischen Wappenbild nachgeahmten Rad und dem Schriftzug Oberursel in Umlauf brachte und nutzte. Doch mit der Papiermühle ging es bergab. 1773 verstarb Eberhard Düringer und wieder wechselten die Besitzer. 1848 ging das Anwesen an Johann Georg Zimmer über, der eine Mahl- mühle errichtete: die Zimmermühle.

Die Aumühle, eine der ältesten Mahlmühlen der Gemarung, ging 1867 in den Besitz von Johann Conrad Zimmer über, nachdem er 1851 bereits die Tochter des ehemaligen Besitzers der Aumühle geheiratet hatte. 1893

verkaufte Johann Conrad Zimmer die Aumühle an seinen Neffen Johann Georg Zimmer. Zwischen den beiden Mühlen verliefen seit 1860 die Gleise der Eisenbahnlinie Frankfurt-Homburg. Im Rahmen dieser neuen Eisenbahn-

dafür vieles andere. Es hat sich zum flächenmäßig größten Gewerbegebiet der Stadt Oberursel gemauert. Neben dem Zimmermühlenweg und dem Tabaksmühlenweg zählen auch die Schwarzwiesen, Ludwig-Erhard-Straße, Gablonzer Straße und Oberurseler Straße zu diesem Gewerbegebiet. Ausgewiesen im Flächennutzungsplan Frankfurt/Rhein-Main sind es 58 Hektar.

Heute befinden sich im Gewerbegebiet Süd zahlreiche internationale Unternehmen, aber auch Betriebe des Mittelstands, die für die kontinuierliche Entwicklung Oberursels immer eine große Rolle spielen. Im Gewerbegebiet Süd findet man vom Innenausstatter zum Zweirad-Fachgeschäft bis zu den Oberurseler Stadtwerken eine Vielzahl von Unternehmen wie: Sport- und Wellnessstudios, Gartengestalter, Speditionen, Hotels, Steinbildhauermeisterin, Schreiner, Fliesengeschäfte, Autofachservice und -handel, Elektrotechnik-Fachleute, Dachdecker und Malermeister, Kosmetischule, Getränkemarkt sowie den „Orschel South Beach Club“. Auch Verbrauchermärkte sind dort zu finden. Immer mehr Gewerbetreibende siedeln sich an. Eine Erweiterung in Richtung Frankfurter Landstraße ist geplant. Dazu kommt noch die Erschließung der A 661 sowie die bessere Anbindung an die Homburger Landstraße von der Gablonzer Straße aus. Die gute Anbindung an die S-Bahn-Station Stierstadt und den U-Bahnhof Oberursel sowie die zu Fuß erreichbare Innenstadt sind neben den angesiedelten Discountmärkten ein weiterer Anreiz.



strecke war es auch Johann Conrad Zimmer, der sich als erster Bürger Oberursels 1890 eine private Telefonleitung legen ließ. Ein Jahr später übergab er seinem Sohn Carl Christian Conrad Zimmer die Zimmermühle. Ein großes Feuer zerstörte 1898 die Stallungen und die Scheune, wieder aufgebaut dienten sie seit 1925 als Garagen und Lagerräume. Es hat sich viel bewegt in der damaligen Zeit und das hat sich bis heute nicht geändert. Inzwischen wird dort zwar nicht mehr Papier hergestellt, aber

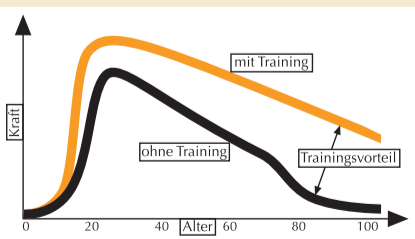
**Opti Mum**<sup>®</sup>  
Training GmbH  
Der effektive Weg zu mehr Gesundheit



Kompetente Betreuung an modernsten Geräten

### Erfahren Sie, was Sie mit Opti Mum Training erreichen:

- Sie tragen leichter an sich
- Ihr Aussehen verändert sich positiv
- Sie beugen Rückenschmerzen vor
- Sie werden beweglicher
- Sie bauen Ihre Knochen auf
- Sie nehmen besser ab
- Sie erhalten sich ein gesundes Herz- Kreislaufsystem
- Sie verhindern den Abbau der Muskelkraft
- Sie vermindern Schmerzen bei Arthrosen
- Sie senken Ihren Blutdruck und Ihre Blutfettwerte
- Sie stärken Ihr Immunsystem



Kraft und Schmerzfreiheit bis ins hohe Alter

[www.opti-mum.de](http://www.opti-mum.de)

Optimales Training mit minimalem Aufwand bietet Opti Mum Training im Tabaksmühlenweg 26. Die Muskulatur ist das zentrale Organ, welches dem Körper Kraft, Stabilität aber auch einen effektiven und funktionierenden Stoffwechsel sicherstellt. Bedenkt man die Tatsache, dass im Alltag zahlreiche Belastungen auf den Körper einwirken, erkennt man die Bedeutung des Schutzsystems Muskulatur. Wissenschaftler haben gemessen, dass beim Anheben eines 20 Kilo schweren Gegenstands Kräfte von über 300 Kilopond wirken. Die Bandscheibe verformt sich bereits bei zwei Kilopond. Allein hierdurch verdeutlicht sich die elementare Bedeutung einer trainierten und starken Muskulatur, bedeuten doch Überlastungen meist Schmerz und beschleunigte Abnutzung. Opti Mum Training bietet die Lösung: ein 30-minütiges Training zweibis dreimal in der Woche. Schon mit einem so geringen Aufwand erreicht man optimale Resultate. Voraussetzung hierfür sind die richtigen Trainingsgeräte, fachlich geschultes und kompetentes Personal und das richtige Trainingssystem. Das Team von Opti Mum Training informiert gerne unter Tel. 708875.



Seit 1967 ... Immer für Sie unterwegs!  
Der Familienbetrieb „Spedition Di Marco“ besteht seit 1967 in Oberursel. Gegründet wurde er von Luigi Di Marco und wird heute von seinen Söhnen Orazio und Martin, die bereits ca. 20 Jahre im Betrieb tätig sind, weitergeführt. Das Unternehmen ist in drei Service- und Dienstleistungsbereichen aufgeteilt: Nationale und internationale Umzüge und Möbeltransporte, sowie Lagerung. Es ist ein anerkannter Umzugsfachbetrieb. Das langjährige Umzugsteam stellt sich jeder Herausforderung, ob Privat-, Schulen-, Behörden- oder Firmenumzüge. Transport und Logistikdienstleistungen für Getränke-Fachgroßhandel und Getränke-Industrie und Transporte aller Art. Im Betrieb kommen nur moderne, umweltfreundliche Fahrzeuge, Geräte und Zubehör zum Einsatz. Die Geschäftsräume befinden sich im Ortsteil Weißkirchen, Urselbachstraße 40 und das Lager in der Oberurseler Straße 64.

**Seit 44 Jahre sind wir  
Ihr Partner in Sachen:**

Umzüge–Lasttaxi–Entrümpelung  
Transporte aller Art–Lagerei

**SPEDITION DI MARCO**



Büro: Urselbachstr. 40, Lager: Oberurseler Str. 64  
Tel. 06171/73298, Fax 06171/983236  
info@spedition-dimarco.de  
www.spedition-dimarco.de



Diese Seite ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags




**Ihr Garten -**  
ein Ort an dem man gerne die Füße baumeln lässt!

**Martin Quirin**  
Garten- Landschafts- und Carportbau  
Tel. 06171 - 91 01 10, Oberursel  
martin.quirin@galabau-quirin.de

Seit 1993 erfüllt die Firma Martin Quirin jeden Wunsch im Garten- und Landschaftsbau. Durch die langjährige Erfahrung der sechs Mitarbeiter und den modernen Fuhr- und Maschinenpark gibt es keine Baustelle, die nicht zu bewältigen wäre. Im Vorfeld findet eine eingehende Beratung statt. Bei Bedarf unterhält die Firma Quirin vielfältige Geschäftsbeziehungen zu anderen Unternehmen wie Schwimmbadbauern, Baumschulen, Pflanzenschutzspezialisten, Teichfolienverlegern, Dachdeckern, Elektrikern, Schlossern, Straßen- und Tiefbau, sowie Architekten, welche gegebenenfalls einbezogen werden. „Aktuell ist der Herbst- und Winterschnitt von Sträuchern und Bäumen sowie Rodungsarbeiten. Das daraus resultierende Häckselmaterial kann man zum Abdecken von Beetflächen nutzen“, so der Tipp des Fachmanns. Die persönliche Betreuung eines Objektes vom Beginn bis hin zum erfolgreichen Abschluss ist selbstverständlich. Als i-Tüpfelchen betreibt Martin Quirin einen „Fatboy Shop“ mit stylischen Sitzkissen, Hängematten, Sonnenschirmen und Taschen für den Garten. Im Orschel-South-Beach-Club können die Gäste diese Sommermöbel testen.



In der Gablonzer Straße 43 ist die Bauschreinerei Klein ansässig. Seit 1997 sind Inhaber Eberhard Klein und seine fünf qualifizierten Mitarbeiter für ihre Kunden im Einsatz. Die Bauschreinerei Klein bietet hochwertige Bauelemente für den Innen- und Außenbereich. Die Palette umfasst Fenster und Haustüren, Innentüren aus Glas und Holz, Rollläden und Rollladensanierungen mit speziellem Dämmungssystemen sowie Markisen und Reparaturservice.



KLEIN. IHR BAUSCHREINER IN OBERURSEL.



**FENSTER TÜREN ROLLLÄDEN MARKISEN SERVICE**

Besuchen Sie unsere Ausstellung: Gablonzer Str. 43, Oberursel  
Do - Fr 15.00 - 18.00 Telefon 06171 - 98 22 29  
Sa 10.00 - 13.00 www.bauschreinerei-klein.de

Aktuell im Trend sind Treppenrenovierungen, bei denen acht Millimeter dicke Granitplatten mit den alten Treppen im Innen- und Außenbereich ein neues Gesicht bekommen. Die Granitplatten werden fugenlos auf die vorhandenen Stufen montiert. Im Ausstellungsraum in der Gablonzer Straße 43 kann man sich donnerstags und freitags von 15 bis 18 Uhr sowie samstags von 10 bis 13 Uhr ein Bild von der hohen Qualität der Produkte machen. Ein Beratungsgespräch ist nach telefonischer Absprache auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Das Mövenpick-Hotel Frankfurt/Oberursel eröffnet Ende August seine Buffet-Saison. Ob mittwochs italienisch gespeist oder samstags das Schlemmer-Buffet genossen wird – der leidenschaftliche Gastgeber Mö venpick wird seine Gäste in jedem Fall begeistern. Mit den eigenen Unternehmenswurzeln in der Schweiz gilt das natürlich in besonderem Maß, wenn freitags beim Schweizer Büffet die Gäste beispielsweise mit Zürcher Geschnetzeltem nach Originalrezept oder frischem Tartar verwöhnt werden. Sonntags darf man sich auf den beliebten Brunch mit komplettem Frühstücks- und Mittags- sowie auf ein leckeres Dessertbuffet freuen. Zur Begrüßung gibt es ein Glas Sekt und die Kinder finden zwischen den Gängen in der Spielecke einen willkommenen Zeitvertreib. Im September heißt es zudem „Sinnlich + Sauer – unser Essigmenü“. Im Oktober dreht sich dann alles um den Hummer oder Lobster und andere Krustentiere. Sein festes und feines Fleisch überrascht im Gaumen mit einer süßlich-nussigen Note – ein Geschmackserlebnis in harmonischen Menü-Kompositionen. Montags bis samstags heißt es zudem „Happy Hour“ bei klassischen und außergewöhnlichen Cocktailkreationen in der Mövenpick-Hotelbar. Bis 31. Dezember gibt es „Single + Single = Twingle“ – ein monatlich wechselndes Drei-Gang-Menü inklusive einer Flasche Wein für 49 Euro pro Paar. Im September werden unter anderem Sauerbraten vom Wildschwein mit Holunderblüten-Essigschaum und Kräuterspätzle und im Oktober Hirschragout mit sautierten Waldpilzen und Spätzle angeboten. Zu dem Genuss für Gaumen und Magen kommt der Genuss Anreiz

für weitere Sinne. Die Kunstausstellung „La Mer“, die sich durch die Gänge des Hotels zieht, ist noch bis 24. Oktober zu besichtigen. Exponate vier verschiedener Künstler machen die Ausstellung zum besonderen Erlebnis.

Passionately Swiss.™ **MÖVENPICK**  
Hotel Frankfurt | Oberursel

Entdecken Sie die italienische Küche ganz neu und freuen Sie sich auf raffinierte Antipasti, köstliche Fisch- und Fleischvariationen, mediterrane Pasta sowie verlockende Desserts. Italienisches Buffet ab dem 31. August 2011 jeden Mittwoch von 18.30 bis 22.30 Uhr. Preis pro Person EUR 24,50.

Mövenpick Hotel Frankfurt | Oberursel  
Zimmersmühlenweg 35, 61440 Oberursel  
Tel +49 6171 500 615, Fax +49 6171 500 600  
hotel.frankfurt.oberursel@moevenpick.com

www.moevenpick-hotels.com



Seit über 50 Jahren findet man beim Innungsfachbetrieb Elektro-Diehm alles rund um die Gebäude- und Informationstechnik. Das Leistungsprogramm umfasst die Beratung, Planung und fachmännische Ausführung aller Elektroinstallationen, Antennenanlagen, Daten-netzwerken, ISDN-Telefonanlagen, Einbruchssicherun-

seit 1959  
**DIEHM**  
ELEKTROANLAGEN



Hch. Diehm Elektroanlagen Telefon: 06171/83 69  
Inh. Harald Kilb e.K. Telefax: 06171/762 86  
Ludwig-Erhard-Straße 11 Mobiltelefon: 0172 - 6964552  
61440 Oberursel (Taunus) info@elektro-diehm.de  
www.elektro-diehm.de

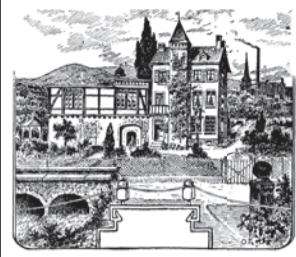


gen, sowie Rollläden- und Torsteuerungen. Beim Verkauf aller Elektroanlagen gehören Service und Kundendienst zum Leistungspaket. Der anerkannte Ausbildungsbetrieb bietet jungen Menschen hervorragende Möglichkeiten im Elektrohandwerk. Mit ihrem Know-How bietet Diehm Elektroanlagen schon heute den Standard für die Zukunft an. Besondere Sicherheit bietet der E-Check.





Diese Seite ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags



# Zimmermühlenweg

## GEWERBEGEBIET SÜD

**Jakob Messerschmidt GmbH**  
**Maler-Fachbetrieb**  
**Beschriftungen**

**NEU**  
**Gelenk-Teleskop-Arbeitsbühne**  
 zu vermieten  
 Arbeitshöhe 15m

**61440 Oberursel**  
 Zimmermühlenweg 75  
 www.jakob-messerschmidt.de

**MALER FACH BETRIEB**  
 mit Brühl, Linnig, Singh

Wir bringen Farbe und Struktur ins Spiel - im Innenbereich wie auch auf Fassaden  
**Tel.: 06171-76530**  
**Fax 06171-86211**

neu bietet Messerschmidt Fotodruck auf Tassen, Taschen, T-Shirts, Dosen, Bierkrügen und vielen anderen Utensilien an. Die Bedruckung erfolgt im Sublimationsverfahren. Die Qualität besticht durch 100-prozentige Übereinstimmung mit der Vorlage. Ob Acryl-Bild, Handy-Tasche oder

Seit fast 40 Jahren bietet die Firma Fahrrad Müller (ehemalige Firma „Zweirad Müller“) im Zimmermühlenweg fachmännische Beratung und Service an Fahrrädern an. Jetzt durch die Erweiterung der Geschäftsräume ist das Angebot an Fahrrädern, Bekleidung und Zubehör noch größer geworden. Die Fahrräder werden in dem Meisterbetrieb von erfahrenen Mitarbeitern gewartet. Fahrrad Müller bildet seit vielen Jahren aus, auch in diesem Jahr werden Auszubildende gesucht.

**PEGASUS** %  
 Paris  
 499,- € **299,- €**

**müller**  
 FAHRRAD

Gewerbegebiet-Süd · Zimmermühlenweg 81  
 61440 Oberursel · Tel. 06171 - 8489  
 www.fahrrad-mueller.net

Seit über 65 Jahren befasst sich die Firma Messerschmidt mit Fassaden- und Innenraumgestaltung. Hochwertige Lackierarbeiten sowie Folienbeschriftungen und Textilbeflockungen runden das Angebot ab. Auch das Dämmen mit einem Wärmeverbundsystem sowie die Berücksichtigung von Denkmalschutzbelangen versteht die Firma Messerschmidt als ihre Aufgaben. Ein



nen besonderen Namen hat sie sich mit ihrem Anti-Graffiti-Programm gemacht. Der Malerfachbetrieb ist sehr kreativ, was sich am eigenen Firmengebäude zeigt. Zudem wird den Kunden bei Bedarf eine persönliche Farbberatung angeboten. Mit der Teleskop-Arbeitsbühne, die mit 85 Zentimeter Breite durch jede Tür passt und 14.50 Meter Höhe erreicht, sind hohe Wände an und in jedem Haus kein Problem. Ganz

Trinkflasche – ob es ein Einzeldruck oder eine große Druckmenge ist – in jedem Fall ein individuell gestaltetes Präsent. Neu ist bei Messerschmidt auch der Sandstrahler auf Niederdruckbasis.

**Inserieren**  
**macht sich bezahlt!**

## FUZ Autoservice GmbH

### Wohnmobile GbR

- Inspektionen
- Ersatzteile – Reparaturen aller Art
- Klimaanlage Wartung und Reparatur
- Winter-/Sommerreifenservice
- TÜV und AU
- Karosserie-Instandsetzung (inkl. Abwicklung mit der Versicherung)
- KFZ-Elektrik

Zimmermühlenweg 25 - 27  
 61440 Oberursel  
 Tel.: 06171/582525  
 Fax: 06171/582524

Freundlich und zuverlässig – dieses Versprechen haben die Firmengründer von FUZ Automobile in abgekürzter Form zu ihrem Firmennamen gemacht. Seit 14 Jahren sind sie in der Pfeiffstraße (Zimmermühlenweg 25-27) für ihre über 4000 zufriedenen Kunden da.

Kfz-Meister Rainer Schuckart und Elektriker Andreas Schröder führen in der Pfeiffstraße mit ihrem Mitarbeiter Sascha Sturch

Unfallservice bis zum Leihwagen ist alles zu haben. Zusätzlich hat FUZ seit Anfang 2011 das Angebot auf Wohnmobile erweitert, denn der Familienurlaub im Wohnmobil ist im Trend. Die Fahrzeuge der Marke Elnagh Duke sind jeweils für fünf Personen ausgelegt und mit 130 PS kommt man zügig voran. FUZ bietet den besonderen Service, denn die Fahrzeuge werden voll ausgerüstet vermietet. Eine

exklusive Ausstattung verbunden mit einem Topangebot machen die Wohnmobile interessant. Hier heißt es schnell zugreifen und direkt anrufen unter 06171-582525.



**Werbung**  
**bringt**  
**Gewinn**

sowie den Auszubildenden Seyhan Sirin und Tobias Heer in der 300 Quadratmeter großen Werkstatt alle Wartungs- und Reparaturarbeiten für Fahrzeuge aller Hersteller durch. Ob die Jahresinspektion, Wartung und Reparaturen von Klimaanlagen, dem Sommer/Winterreifenservice oder TÜV und AU – vom



Die Tischlerei Richard Geißler in der Ludwig-Erhard-Straße 15 hat einen besonderen Draht zu ihren Kunden. Ob es um individuellen Innenausbau wie besondere Möbelstücke oder die Büroeinrichtung geht oder um den Einbau von Türen, Rollläden oder Fenstern, bei Tischlermeister Richard Geißler wird man freundlich und kompetent bedient. Bei den Fenstern empfiehlt er besonders wärmeisolierende Fenster der Firma Schweiker: Sie reduzieren die Heizkosten und damit auch den CO<sub>2</sub>-Ausstoß. Aber auch Fenster mit Einbruchschutz baut Richard Geißler gerne ein. Auch Insektenschutz oder Parkett, selbst Notverglasungen kann man bei ihm in Auftrag geben. Und zur Notöffnung einer Tür kann man ihn auch anrufen. Dass gute Handwerksarbeit immer aktuell ist, zeigt beispielsweise die Ausbildungsmöglichkeit, die es in diesem Betrieb ebenfalls gibt. Darüber hinaus arbeitet Richard Geißler mit vielen Nachbarbetrieben zusammen.

**R. Geißler**  
 Tischlerei  
 und Innenausbau



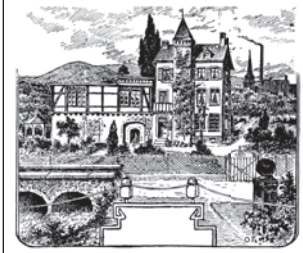
Tel.  
**06171**  
**981383**

Tischlerei\_Geissler@arcor.de





Diese Seite ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags



**ANTIQUITÄTEN IM TAUNUS**

Michael Herles



61440 Oberursel, In der Au 33  
Tel. u. Fax: 06171 – 59585  
www.antiquitaeten-im-taunus.de

Seit 1995 gibt es „Antiquitäten im Taunus – Michael Herles“ in der Au 33. Der gelernte Tischlermeister bietet hauptsächlich Möbel aus dem 18. und 19. Jahrhundert an. Spezialisiert hat er sich auf Biedermeier-Möbel. In der eigenen Werkstatt werden die Originale mit historischen Materialien konserviert und die original Patina

erhalten. Bereits in frühester Jugend haben Michael Herles alte Möbel fasziniert, und diese Faszination und Liebe bringt er in seinen Beruf mit ein. Das handwerkliche Engagement macht ihm Spaß, und wer ein besonderes Stück sucht, hat bei ihm die besten Chancen, das Gewünschte in hervorragender Qualität zu erhalten.



Seit über 48 Jahren wissen zufriedene Autofahrer den Kundenservice des Karosseriebau- und Lackiererei-Unternehmens Stadtbauer in der Oberurseler Straße 67 zu schätzen. 1963 gründete Josef Stadtbauer

den Betrieb. Dessen Sohn, Horst Stadlbauer-Schröder, übernahm den elterlichen Betrieb und vergrößerte ihn 1989 um eine hochmoderne Werkstatt. In der dritten Generation zusammen mit ihrem Mann Oliver Lederer-Ponzer führt seit 2000 die Enkelin des Firmengründers, Christine Lederer-Ponzer, die Geschäfte. Bei Stadlbauer darf der Kunde den absoluten Komplett-Service aus einer Hand erwarten: Bremsen- und Reifenmessung, Motordiagnose, Achsvermessung mit Instandsetzung, Fahrzeugaufbereitung, Inspektion und

Wartung und Lackierung bis hin zur TÜV-Abnahme und fachmännische Unfallregulierung. In dem fortschrittlichen Unternehmen gehört umweltbewusstes Denken

Die Stadtwerke Oberursel bieten neben Wasser und Gas auch Strom an. So können sich die Kunden verschiedene Anbieter sparen und alles rund um die Energie- und Wasserversorgung aus einer Hand beziehen. Es werden verschiedene TaunaStrom-Produkte angeboten, die sich beim Vergleich rechnen. Mit der TaunaStrom-Klima-Option können die Kunden zudem für wenige Euro mehr im Jahr Kohlendioxid- und atomfreien Strom aus regenerativen Erzeugungsanlagen beziehen. Allen Privatkunden bieten die Stadtwerke TÜV-zertifizierten „grünen“ Strom an. Was bedeutet das? Der Verbraucher erhält mit der TÜV-Zertifizierung die Sicherheit, dass exakt die Menge an CO<sub>2</sub>-freiem Strom ins Netz eingespeist wird, die auch tatsächlich

verbraucht wurde. Es findet eine lückenlose Prüfung statt, von der Erzeugung bis zum Endverbraucher. Das heißt im Detail: Der TÜV prüft die vorhandenen Prozesse und stellt sicher, dass der gelieferte Strom zu hundert Prozent aus Wasserkraftwerken stammt. Zudem prüft der TÜV anhand entsprechender Kriterien, dass die Stadtwerke als TaunaStrom-Lieferant den verbrauchten Öko-Strom auch richtig neutralisiert haben, sprich, die Zertifikate nur einmal verwendet wurden.

Die Stadtwerke engagieren sich aber auch noch mit vielen weiteren Projekten für den Umweltschutz: An der Erdgas-Tankstelle in Oberstedten wird ausschließlich klimaneutrales Erdgas verkauft, das „Stadtwerke-Energie-Rad“ – ein Elektro-Fahrrad – wird über Fachhändler vertrieben und außerdem haben die Stadtwerke die erste Energie-Genossenschaft in der Region gegründet: Die Neue Energie Taunus eG, die es den Menschen in der Region ermöglicht, sich an regenerativen Projekten zu beteiligen. Weitere Informationen zum TaunaStrom-Angebot und zum Umwelt-Engagement der Stadtwerke gibt es unter [www.stadtwerke-oberursel.de](http://www.stadtwerke-oberursel.de).



Den Dachdeckermeisterbetrieb Robert Kuhn findet man im Zimmersmühlenweg 46.

Hier arbeitet Herr Kuhn, seit er den Betrieb Ende der 90er-Jahre von seinem Vater übernommen hat, mit vier Dachdeckergehilfen in den verschiedenen Bereichen des Dachdeckerhandwerks.

Ende des Monats wird das Team mit einer von zwei großen Dachumdeckungen in Oberstedten und Bad Homburg beginnen. Dachfenstereinbauten, sowie Außenrollläden, Sicht- und Sonnenschutz, Spenglerarbeiten, Fassadenverkleidungen, diverse Holzarbeiten, Terrassen-, Garagen- und Balkonabdichtungen gehören während des gesamten Jahres genauso zur täglichen Arbeit, wie solche umfangreichen Dachumdeckungen oder Flachdacharbeiten.

In den Zwischenzeiten werden kleinere nicht planbare Reparaturarbeiten, Notfälle und Regenstellen so schnell wie möglich abgearbeitet. Durch die kalten Winter und die vielen Schneefälle in den vergangenen Jahren werden nun vermehrt Schneefangsysteme und Dachbodendämmungen angefragt. Nach der Fertigstellung zweier Kaminver-

ebenso dazu wie die vornehme Aufgabe, als Aus- und Fortbildungsbetrieb zu dienen. Ein Hol- und Bringservice sowie ein 24-Stunden-Service unter Tel. 52185 sind selbstverständlich. Die Öffnungszeiten sind montags bis donnerstags von 7 bis 17.30 und freitags von 7 bis 14.30 Uhr.



**Dachdecker-Meisterbetrieb**

Bedachungen · Fassadenverkleidung · Spenglerei

Zimmersmühlenweg 46 · 61440 Oberursel/Taunus  
Telefon 06171/ 46 35 · Telefax 06171/587379  
E-Mail: [info@dachdecker-kuhn.de](mailto:info@dachdecker-kuhn.de)  
Internet: [www.dachdecker-kuhn.de](http://www.dachdecker-kuhn.de)

kleidungen mit farblich abgestimmtem, beschichtetem Aluminiumblech und dem Abbau des Gerüsts in der Oberurseler Altstadt, entstand in der vergangenen Woche das Foto, auf dem die Mitarbeiter und die Hausbesitzerin Lieselotte Netz vor der Schieferverkleidung des Hauses zu sehen sind, die im November 2010 von der Firma Kuhn ausgeführt wurde.



**KAROSSERIEBAU**  
**stadtbauer**  
TÜV-geprüfter Eurogarant Fachbetrieb

- Unfall-Instandsetzung • Lackierung • Klimaanlage-Service
- Autoglas • Computer-Achsvermessung
- Reifenservice • Inspektion

Oberurseler Straße 67 · 61440 Oberursel  
Telefon (0 61 71) 5 21 85 · Telefax (0 61 71) 5 52 38  
[stadtbauer-karosseriebau@t-online.de](mailto:stadtbauer-karosseriebau@t-online.de)  
[www.stadtbauer-karosseriebau.de](http://www.stadtbauer-karosseriebau.de)

**Jetzt wechseln + Bonus sichern!**

**STROM FÜR OBERURSEL. WECHSELN + SPAREN.**

Mit unserem attraktiven Angebot **TaunaStrom mit Klima-Option** bieten wir Ihnen einen fairen Preis mit **Festpreis-Garantie**. Entscheiden Sie sich jetzt für Ihre lokalen Stadtwerke und sichern Sie sich einen **Bonus von 70 Euro**.

Weitere Infos unter:  
[www.stadtwerke-oberursel.de](http://www.stadtwerke-oberursel.de)  
Telefon: 06171 509-309

**STADTWERKE OBERURSEL**  
Wasser. Energie. City-Service.



Diese Seite ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags



# Zimmermühlenweg

## GEWERBEGEBIET SÜD

**Jörg Heller**

**tuchführung**

DECORATION & WOHNEN

**Gablonzer Str. 33 c 61440 Oberursel Tel 06171 - 503108**  
**www.tuch-fuehlung.de**



„tuchführung ist Wohnen“. Das Tätigkeitsspektrum der Spezialisten für textile Inneneinrichtung ist umfangreich: Maßgefertigte Gardinen, Fensterdekorationen, Sicht- und Sonnenschutzlösungen werden mit dem Kunden vor Ort ausführlich besprochen und vermessen. Raumhohe Stoffmuster erleichtern die Auswahl des passenden Stoffs. In eigener Werkstatt werden von Meisterhand Stühle, Hocker, Sessel oder Sofas aufgepolstert und neu bezogen. Zur Fußbodengestaltung steht eine Vielzahl von Materialien wie Teppichboden, Parkett und hochwertiger PVC-Designbelag zur Verfügung. Daneben gibt es eine umfangreiche Auswahl an gemütlichen Langflor-Teppichen aus Wolle, Leinen und schimmernden Kunstfasern.

„Wir sind sehr stolz über unsere vielen zufriedenen Stammkunden“, sagt Inhaber Jörg Heller, der mit „tuchführung“ im Dezember sein zehnjähriges Jubiläum feiert. „Und seit drei Jahren bieten wir auch Ausbildungsplätze als Raumausstatter/-in an.“

Werkstatt und Ausstellungsraum befinden sich verkehrsgünstig gelegen in der Gablonzer Straße direkt neben dem Getränkemarkt, Kundenparkplätze finden sich direkt vor der Tür. Das Team von „tuchführung“ lädt interessierte Besucher gerne zum Stöbern in Stoffen und Farben und zum entspannten Informieren über die vielfältigen Möglichkeiten der Inneneinrichtung ein.

### GOMEZ-BERNAL GmbH



- Kfz.-Reparaturen
- Karosseriebau
- Lackierung und Unfall-Instandsetzung von Fahrzeugen aller Art
- Hol- und Bringservice
- TÜV/AU

In der Au 8 · 61440 Oberursel · Tel. 0 61 71 - 5 73 75 · Fax 5 44 72  
E-Mail: gomez-bernal@arcor.de · www.karosserie-oberursel.de

Die Gomez-Bernal GmbH ist eine Kfz-Karosseriebaufirma und Lackiererei, die sich auf die Unfall-Instandsetzung und Lackierung aller Fabrikate spezialisiert hat. Im September feiert sie ihr 25-jähriges Betriebsjubiläum. 1986 hat Geschäftsführer Domingo Gomez-Bernal im Zimmermühlenweg begonnen. Zusammen mit einem sehr engagierten Team erledigt die Gomez-Bernal GmbH die in Auf-



Einen Rundum-Service für alle Fahrzeuge bietet Klaus Dinkel in seinem Autohaus im Zimmermühlenweg 68. Seit fast 43 Jahren lässt der Kfz-Meister mit seinem dreiköpfigen Team den Kunden König sein. Eröffnet hat er den Betrieb damals zusammen mit seiner Frau in der Oberurseler Straße, ehe er 1980 an den heutigen Standort wechselte. Im Zimmermühlenweg 68 bietet Dinkel als Bosch-Carservice-Vertragshändler einen umfassenden Bosch-Service an. Wer ihm sein Auto an-



**40 Jahre**

**KLAUS DINKEL**

Zimmermühlenweg 68  
61440 Oberursel  
Telefon: 0 61 71/7 58 57  
Telefax: 0 61 71/8 65 07  
E-Mail: autohaus-klaus-dinkel@t-online.de  
www.autohaus-klaus-dinkel.de

**BOSCH Service**

- Kfz.-Reparaturen aller Fahrzeugtypen
- AT-Motoren
- Kurbelwellen- und Zylinderschleiferei
- Bremsendienst
- TÜV und AU
- Neuwagen-Kundendienst
- Gebrauchtwagen-Ersatzteile
- Unfallinstandsetzung · Lackierung
- Klimaanlage-Service

vertraut, bekommt es mit der TÜV- und AU-Plakette zurück. Kfz-Reparaturen aller Fahrzeugtypen, Unfallinstandsetzung und Lackierung, Bremsendienst und Klimaanlage-Service, Austauschmotoren und Gebrauchtwagen-Ersatzteile, Kurbelwellen- und Zylinderschleiferei sowie ein zuverlässiger Neuwagen-Kundendienst gehören zum selbstverständlichen Dienstleistungsangebot des Mitsubishi-Servicehändlers. Geöffnet ist montags bis donnerstags von 8 bis 12.15 und von 13 bis 18 Uhr, freitags von 8 bis 14 und samstags von 10 bis 13 Uhr. Um Anmeldung wird gebeten unter Tel. 75857.

Seit 1995 gibt es die Firma Klaas Elektrotechnik mit mittlerweile acht Mitarbeitern. Als erster EU-zertifizierter Wärmepumpeninstallateur im Taunus ist die Firma Klaas der Fachmann für alternative Heiztechnik. Man kann sich in seinem neuen Wärmepumpeninformationszentrum in der Oberurseler Straße 49, nach telefonischer Vereinbarung, über alles rund

um die Wärmepumpe informieren. Außerdem ist dort eine Luftwärmepumpe in Funktion zu besichtigen.



**KLAAS** Elektrotechnik

- Photovoltaik
- SAT-BK-Anlagen
- Alarm-Anlagen
- Torantriebe
- Klimaanlage
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Notdienst
- E-Check
- Telefonanlagen

**Alexander Klaas**  
ak@elektro-klaas.de  
Oberurseler Straße 49 · 61440 Oberursel  
Telefon 0 61 71/91 60 530 · Fax 91 60 534  
Mobil 0171/7219852

Zudem informiert und berät Klaas Elektrotechnik über Solaranlagen sowie Elektro- und Informationstechnik. Inhaber Alexander Klaas ist zwecks Terminvereinbarung erreichbar unter Tel. 06171-9160530.

Seit acht Jahren gestaltet die Steinbildhauermeisterin Christine Jasmin Niederndorfer nach den persönlichen Wünschen ihrer Kunden Grabmale sowie Skulpturen für Wohnung und Garten. Ideen setzt sie zunächst in Zeichnungen und Modelle um, ehe sie mit Hammer und Meißel an die handwerkliche Ausführung geht. Niederndorfer bearbeitet Sand- und Kalksteine, Diabas, Granit, Marmor und ergänzt den Stein auf Wunsch auch mit Glas, Metall, Holz oder anderem Material. In Bildhauerkursen gibt sie ihr Fachwissen weiter. Bei der Landesgartenschau in Bad Nauheim wurden zwei ihrer Grabzeichen mit Gold beziehungsweise Bronze prämiert, die zwischenzeitlich auch real umgesetzt wurden. Ein weiteres Beispiel ihres künstlerischen Schaffens ist das noch nicht vollendete Denkmal zur Erinnerung an die Opfer des Nationalsozialismus im Hof der Hospitalkirche. Drei Figuren stehen bereits, wobei die vierte bis zur Einweihung am 16. November fertig sein wird. Christine Jasmin Niederndorfer hat im Rahmen des Oberurseler Künstlersymposiums die Skulptur „Ursula Martyrium“ erschaffen, die im Rushmoor-Park zu sehen ist.



Handwerkliche Grabmale  
Bildhauerarbeiten

61440 Oberursel / Ts.

Telefon  
**06171 886663**

Fax  
**06171 886664**

**Christine Jasmin Niederndorfer**  
Steinbildhauermeisterin



Diese Seite ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags



Fliesen Römmelt im Tabaksmühlenweg hat die Fliesen für Ihre Ideen und bietet Ihnen eine maßgeschneiderte Lösung dazu an. Im Angebot sind Fliesen namhafter Hersteller aus dem In- und Ausland. Ob aus Keramik, Glasmosaik oder Natursteinkombinationen – die Fachleute von Fliesen Römmelt lassen keine Wünsche offen. Qualifizierte Beratung in großen Ausstellungsräumen und sorgfältige Auftragsabwicklung sind selbstverständlich. Vera Römmelt und ihr Team freuen sich auf Ihren Besuch.

*Die besondere Fliese*

# FLIESEN RÖMMELT

OBERURSEL

**MARMOR · NATURSTEINE · BAUKERAMIK**

Geschäftszeiten: Tabaksmühlenweg 12  
Mo.-Fr. durchgehend (06171) 53019  
geöffnet von 8-18 Uhr Fax (06171) 59654  
[www.fliesen-roemmelt.de](http://www.fliesen-roemmelt.de)

Seit Dezember 2005 besteht der Getränkemarkt Eins A, direkt neben dem Lebensmittelmarkt Lidl in der Gablonzer Straße 33. Geschäftsführer Mario Stoye und seine acht Mitarbeiter sorgen bei der Rückgabe von Leergut und dem Neukauf für einen reibungslosen Ablauf. Zudem sind sie immer ansprechbar, falls man etwas Besonderes aus dem Bereich der Spirituosen, Wein, Bier, Sekt und Softdrinks möchte. Ob Zeitschriften oder Knabbereien, hier gibt es alles für den gemütlichen



Fernsehabend oder das Grillfest mit Freunden. Zusätzlich bekommt man frische Wurstwaren der Metzgerei Brinkmann immer donnerstags bis samstags zu den Öffnungszeiten. Auch „Glückskritter“ kommen gerne, denn es ist auch eine Lottoannahmestelle vorhanden. Geöffnet ist der Getränkemarkt Eins A montags bis samstags von 7 bis 21 Uhr. Informationen gibt es unter Tel. 284161. Dort kann man auch Getränke erfragen und wenn sie nicht auf Lager sind, einfach bestellen.

**Eins A** Getränkemarkt  
Gablonzerstr. 33 · 61440 Oberursel  
[www.eins-a.de](http://www.eins-a.de)  
Tel. 06171 - 284 161 · Fax 06171 - 284 162

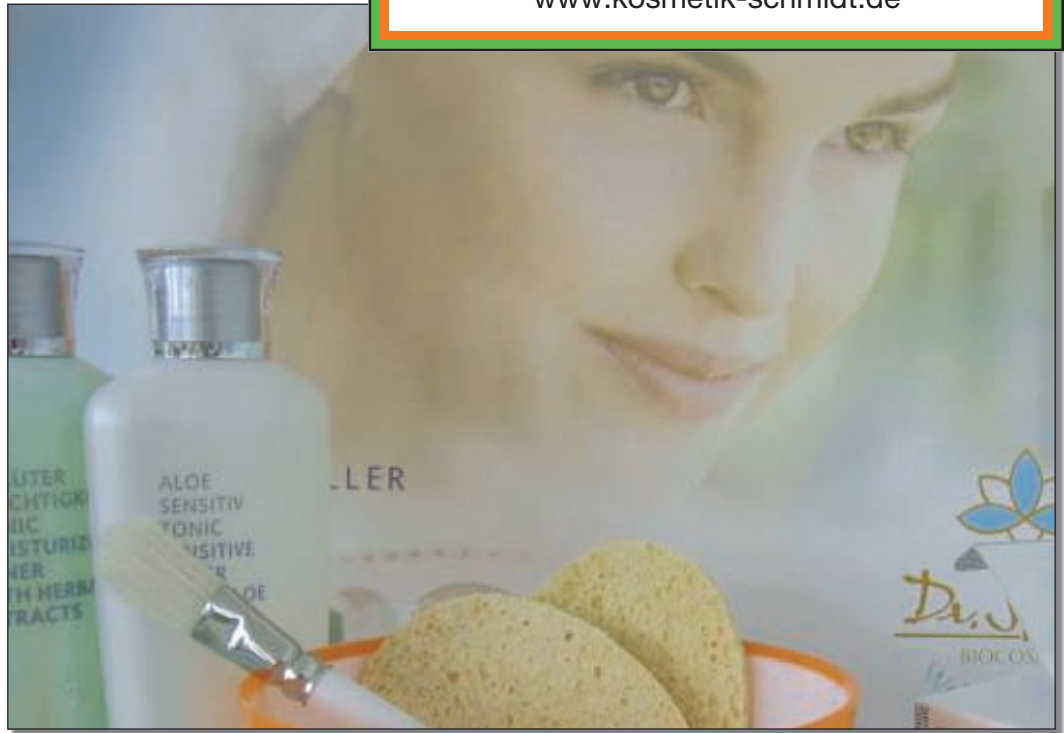
„Kosmetik International Privat Akademie“ heißt die Kosmetischule im Zimmersmühlenweg 68, deren Direktorin Nadeshda Schmidt seit sechs Jahren die Kosmetologie ihren Schülern nahe bringt. Kosmetologie ist nicht nur ein Beruf rund um die Schönheit und den Körper sondern man benötigt auch Wissen aus der ästhetischen Erziehung und Psychologie. Die Schüler befassen sich mit Hautstruktur, Diagnostik und individueller Hautpflege ebenso wie mit Prophylaxe, Behandlung bei Problemhaut und Farbtherapie. In der Kosmetischule von Nadeshda Schmidt kann man sich in einem dreimonatigen Intensivkurs mit Kosmetologie, medizinischer Fußpflege, Massage und Visagismus ein Wissen aneignen, welches normalerweise in einem Jahreskurs angeboten wird. Das Studium beinhaltet aber auch Themen wie Anatomie, Dermatologie, apparative Kosmetologie, Orthopädie, Chemie und Rohstoffe, Psychologie und einiges mehr. In den hellen modernen Räumen und einem sehr sauberen und schönen Ambiente macht das Lernen umso mehr Spaß. Die Absolventen erhalten ein international anerkanntes Zertifikat und werden auch nach der Ausbildung mit Praktika und Weiterbildung weiter betreut. Bei der Weiterbildung werden Themen wie Finanzierungen und Versicherungen und alles rund um die Selbstständigkeit behandelt. Die international anerkannte Ausbildung ermöglicht auch die Beschäftigung in Wellness-Zentren und bekannten Kosmetiksalons. Weitere Informationen erhält man auf der Internetseite: [www.kosmetik-schmidt.de](http://www.kosmetik-schmidt.de).

**KOSMETIK international privat AKADEMIE**

**KOSMETIKSCHULE IN OBERURSEL**  
AUSBILDUNG/WEITERBILDUNG

- \* KOSMETIKER/IN
- \* MED.FUßPFLEGE
- \* PERMANENT MAKE-UP
- \* GANZKÖRPERMASSAGE

Tel. 06171 98 91 77  
9.00-20.00 Uhr Mo-Sa.  
[www.kosmetik-schmidt.de](http://www.kosmetik-schmidt.de)



Die  
**Oberurseler Woche**  
im Internet:  
[www.hochtaunusverlag.de](http://www.hochtaunusverlag.de)  
**Anzeigen-Hotline:**  
06171-62 88-0

Seit Anfang 2011 gibt es im Zimmersmühlenweg 48 „Grünomanie“. Dahinter verbirgt sich der Landschaftsgärtner und Fachagrarwirt Florian Schröder mit seinem Team. Der Greenkeeper ist zudem der Rasenspezialist für Sportflächen und Golfanlagen. Professionelle Rasenpflege, private Putting Greens aus Kunst- oder Echtrasen aber auch Themengärten, Bepflanzungen sowie Terrassen, Wasserbecken und Innenraum begrünungen gehören zu seinem Angebot. „Grünomanie“ steht für fachkundige Beratung, sorgfältige Planung maßgeschneiderter Lösungen und deren Realisation. Wandbilder und „vertikale Gärten“ nach Patrick Blanc aber auch von zuhause aus das Handicap verbessern – Florian Schröder macht's möglich. Sachkundige Beratung und kreative Ideen aus über zehnjähriger Erfahrung in der Gestaltung privater Lebensräume und öffentlicher Anlagen stehen als Garant für die besondere grüne Umsetzung. Weitere Informationen bekommt man im Internet unter [www.gruenomanie.de](http://www.gruenomanie.de), über E-Mail [s.schroeder@gruenomanie.de](mailto:s.schroeder@gruenomanie.de) und unter Tel. 0151-25502038.

**GRÜNOMANIE**

Lassen Sie sich infizieren von der grünen Kreativität

**Wir bieten:**

- Garten- und Landschaftsbau · Gartenpflege
- Planen und Gestalten schöner Gärten
- Bau von Putting-Greens in Kunst und Echtrasen

Professionelle Rasenpflege vom staatl. geprüften Rasenspezialist

Mobil: 0151 255 020 38 · Büro: 06171 27 88 170  
[www.gruenomanie.de](http://www.gruenomanie.de)







Brigit C. Morgenstern vom Kulturkreis und Reinhart Stoll vom Photo-Cirkel eröffneten gemeinsam die Ausstellung auf der Galerie der Stadtbücherei. Im Hintergrund das Adloff-Duo mit Joachim Adloff an der Gitarre und Tasso Hitchmann am Keyboard. Foto: bg

## Mitglieder des Photo Cirkels zeigen Bilder aus aller Welt

**Oberursel (bg).** Zur einer Weltreise konnten die Besucher der Vernissage in der Galerie der Stadtbücherei aufbrechen. Auf zwei Ebenen präsentierten insgesamt 25 Fotografen 60 Exponate in erstaunlicher, sehenswerter Vielfalt und Schönheit. Bei der Ausstellung initiiert vom Photo-Cirkel im Kulturkreis sind auch Fotos von Gästen aus Oberursels Partnerstadt Rushmoor zu sehen.

Clifford Derricutt hatte sich auf den Weg nach Oberursel gemacht, im Gepäck mit dabei seine eindruckstarke Aufnahme der Chinesischen Mauer, sowie weitere zehn Fotos von Mitgliedern des Farnborough Camera Clubs, alles exzellente, bestechende Bilder. Besonders gelungen ist die Luftaufnahme eines englischen Landsitzes mit dem Titel „An English Statley Home“ von Tery Redman, die bei einer Ballonfahrt entstanden sein soll. Die Mitglieder des Photo-Cirkels sind alle sehr reiselustige, ihre Motive finden sie weltweit, wie das Ehepaar Opitz erzählt. Während Manfred Opitz traumhafte schöne Landschaftsbilder von Bali und den Seychellen vorstellte, zeigte Ehefrau Inge Bilder aus dem praktischen Leben mit einer „Garküche in Nanjing“ oder einer „Mittagspause in China“. Der junge Niels Galow vermittelte mit seinen Fotos aufregende Impressionen aus Bangkok, darunter auch das Motiv „Eis auf Rädern“. Ob das Rockefeller-Center in New York oder der Eiffelturm in Paris, Carrie Haub hat sich überall umgesehen und mit der Kamera ihre ganz persönlichen Eindrücke festgehalten.

Alltagsszenen hat Brigitte Lehmann eingefangen. „Was ist los“, heißt einer ihrer gelungenen Schnappschüsse. Er zeigt zwei ältere Frauen, die hinter halbverschlossenen Läden durch flatternde Wäsche hindurch neugierig nach unten auf die Straße blicken. Eine Indiofrau beim Teppichknüpfen fotografierte Christian Joachim Weill in Peru und entführt den Betrachter damit in eine ganz andere Welt. Im Mormonenstaat Utah fand Manfred Bick seine interessanten Motive, wie die „Drei Schwestern“. Immer wieder zieht es Reinhart Stoll nach Marokko, wo er stets Er-

staunliches entdeckt, wie „Hungrige Ziegen“, die das Klettern auf Bäume erlernt haben. Wirklich traumhaft schöne Naturbilder zeigen drei Fotografen, die als einzige der Gruppe ihre Aufnahmen noch analog fotografieren. Ihre Bilder, ob Klee, Grasrispen, Blumen, Käfer oder Grashüpfer, präsentieren sie gestochen scharf in Nahaufnahmen, die sehr viel Ruhe ausstrahlen. Es sind Sandro Rosetani, Manfred Barth und Hans-Peter Lipp. Lipp hat sich in der schönen Taunuslandschaft um Oberursel auf die Lauer gelegt und dabei die Paarung der großen Pechlibelle fotografieren können. „Reicht das Essen noch für morgen“ so nannte Wolfgang Lemke sein Afrika aufgenommenes Bild des kleinen Jungen mit dem Löffel in der Hand. Sehr exotische Aufnahmen zeigt Wolfgang Lemke mit seinem „Fanaka-Projekt/Afrikanische Modenschau“, entstanden sind sie aber während des Hessentags in Oberursel. Ebenfalls in Oberursel auf Bildersuche war Günter Albrecht. Seine Schwarz-Weiß-Aufnahme vom „Winter am Maasgrundweiher“, vermittelt eine ganz besondere Atmosphäre. Mit „Oberursels Brunnenkönigin von 2065“ präsentierte sich der vielseitige Künstler Joachim Adloff als Fotograf. Als Adloff-Duo umrahmte er gemeinsam mit Tasso Hitchmann die Vernissage musikalisch. Dabei ließen sie die Gäste mit ihren herrlichen Klängen musikalisch förmlich über die Meere segeln. Sie sind Mitglieder der bekannten Walter Bayerlein-Showband und es war für Birgit C. Morgenstern eine besondere Freude, die beiden Musiker willkommen zu heißen. Zur Öffnung der Vernissage begrüßte sie ebenso herzlich die zahlreich erschienenen Gäste, darunter auch Mitglieder vom Kronberger Kamera Club. In ihrem interessanten, informativen Einführungsvortrag, stellte sie die Künstler mit ihrer persönlichen Handschrift vor und würdigte ihre Werke. Die Foto-Ausstellung „Aus aller Welt“ wird bis zum Samstag, 3. September, 12 Uhr, in der Galerie der Stadtbücherei am Marktplatz gezeigt. Die Öffnungszeiten sind die selben wie die der Stadtbücherei.

## Mobile Sondermüllsammlung

**Oberursel (ow).** Die dritte Sonderabfall-Kleinmengen-Sammlung des Jahres führt die Rhein-Main Abfall GmbH (RMA) in Zusammenarbeit mit der Stadt Oberursel vom 26. August bis zum 22. September durch. Private Haushalte und Kleingewerbebetriebe können kostenfrei Schadstoffe, wie Altfette, Säuren, Laugen, Lacke, Pflanzenschutzmittel und Lösungsmittel beim Schadstoffmobil abgeben. Pro Sammeltag dürfen nicht mehr als 100 Kilo bzw. 100 Liter Sonderabfälle abgegeben werden. Sie müssen direkt beim Personal des Sammelfahrzeuges abgegeben werden. Auf keinen Fall dürfen Abfälle anonym an den Sammelstellen abgestellt werden. Die komplette Terminübersicht des Jahres findet man im Abfallkalender 2011 sowie auf der Homepage des BSO ([www.bso-oberursel.de](http://www.bso-oberursel.de)).

Das Sondermüllmobil steht am Freitag, 26. August, in der Herzbergstraße auf dem Parkplatz Liebfrauenkirche von 10.15 bis 11.45 Uhr, in der Kronberger Straße auf dem Parkstreifen gegenüber Haus Nr. 5 von 12.15 bis 13.15 Uhr und in Stierstadt in der Eichenstraße, vor Haus Nr. 22, von 13.45 bis 15.15 Uhr. Am Montag, 29. August, findet man es in

Oberstedten im Bergweg, vor Haus Nr. 51 von 13.45 bis 14.45 Uhr und auf dem Parkplatz Alter Friedhof von 15.15 bis 16.45 Uhr. In Stierstadt steht es am Montag, 5. September, auf dem Parkplatz der Kirche St. Sebastian von 16 bis 18 Uhr.

Am Mittwoch, 14. September, steht das Sondermüllmobil an der Ecke Im Rosengärtchen/Forsthausweg 12 von 9 bis 10 Uhr, an der Haltestelle Dornbachstraße, zwischen Main- und Dillstraße von 10.30 bis 12 Uhr, in der Marxstraße, Parkplatz gegenüber des Roten Kreuzes von 12.30 bis 14 Uhr und in Weißkirchen am Ende Niederurseler Straße (Feld) von 14.30 bis 16 Uhr.

Vor dem städtischen Recyclinghof (Bauhof) findet man es am Samstag, 17. September, von 8 bis 12 Uhr und in Bommersheim auf dem Parkplatz der Reithalle des Vereins St. Georg am Donnerstag, 22. September, von 17 bis 18.30 Uhr.

Bei Fragen kann man sich an die Umweltberatung der Stadt Oberursel, Tel. 502-306, den Eigenbetrieb der Stadt Oberursel (BSO), Tel. -704-300 oder die Rhein-Main Abfall GmbH, Tel. 069-80052-140/-142/-144 wenden.

## Umzug nach Oberursel hat sich für „Perspektiven“ ausgezahlt

**Oberursel (ow).** Seit dem letztem Frühjahr hat der Verein „Perspektiven“ seinen Hauptsitz in der Oberurseler Alberusstraße. Dort befinden sich neben der Geschäftsstelle die Tagesstätte für Menschen mit psychischer Erkrankung und die psychosoziale Kontakt- und Beratungsstelle. Außerdem haben dort die Mitarbeiter aus dem Betreuten Wohnen, die psychisch erkrankte oder körperbehinderte Menschen in ihren eigenen Wohnungen aufsuchend begleiten, ihre Büroräume.

Der Umzug von Königstein nach Oberursel habe sich sowohl für Klienten als auch Mitarbeiter als lohnend herausgestellt, heißt es im Jahresbericht für 2010. Wegen der zentralen Lage sei die Einrichtung besser erreichbar und die Wege bei der aufsuchenden Arbeit seien kürzer.

Die Tagesstätte war binnen kurzer Zeit überbelegt, 17 Klienten wurden 2010 neu aufgenommen. Derzeit kommen 27 Besucher regelmäßig in die Alberusstraße. Auch das „Café Wien“, das einmal wöchentlich öffnet, erfreut sich großer Beliebtheit. Die Beratungsstelle wurde von 57 Personen aufgesucht; in 18 Prozent aller Fälle waren es Angehörige. Das Betreute Wohnen für seelisch erkrankte Menschen nutzten 72 und das für körperlich behinderte Menschen sechs Personen.

Im Jahresbericht dargestellt werden auch die Aktivitäten an den anderen Standorten des Vereins im Hochtaunuskreis und Frankfurt. So befinden sich in Königstein ebenfalls eine Tagesstätte und eine Beratungsstelle. Diese Angebote nutzten 99 Personen. 16 Angehörige psychisch erkrankter Menschen besuchten in Königstein die eigens für sie konzipierte Gesprächsgruppe.

Von Friedrichsdorf aus wurden 42 Menschen mit einer alkohol- oder medikamentenbedingten Suchtproblematik betreut, entweder in der Betreuten Wohngemeinschaft oder im eigenen Wohnumfeld. Im Mai dieses Jahres eröffnete der Verein in Bad Homburg eine neue Wohngemeinschaft für abstinentwillige Alkoholranke. In Bad Homburg befindet sich auch der Integrationsfachdienst (IFD), der berufsbegleitende Hilfen für schwer behinderte Arbeitnehmer anbietet bzw. Arbeitgeber und Unternehmen berät. Der ebenfalls im IFD ansässige Vermittlungsdienst für schwerbehinderte Arbeitnehmer konnte mit 35 Vermittlungen in ein sozialversicherungspflichtiges Arbeitsverhältnis seine Vermittlungsquote gegenüber den Vorjahren noch einmal deutlich erhöhen.

Ein Anliegen des Vereins ist, sich für die Belange psychisch erkrankter Menschen einzusetzen, ihnen die Teilnahme am gesellschaftlichen Leben zu ermöglichen und einer Stigmatisierung entgegenzuwirken. Öffentlichkeitsarbeit und die Teilnahme an Veranstaltungen, zum Beispiel beim Forum Gesundheit oder den Kronberger Gesundheitstagen, gehörten deshalb ebenso zur Vereinsarbeit wie das Angebot von Freizeitaktivitäten. Es wurden regelmäßig Tagesausflüge sowie eine begleitete Urlaubsfahrt und Besuche kultureller Veranstaltungen angeboten. Ermöglicht wurde dies auch durch Sponsoren- und Spendengelder, die unter anderem von der Kurt Graulich-Stiftung, der Schnellen Hilfe in Not, dem Verein Bürger helfen Bürgern oder Kirchengemeinden stammen.

Der ausführliche Jahresbericht ist unter dem Link „Aktuelles“ auf der Homepage des Vereins nachzulesen: [www.perspektivenev.de](http://www.perspektivenev.de).

## Schmuckes Vereinsheim des FC 09 wurde offiziell eingeweiht

**Oberstedten (gw).** Die Fußballer nutzen es bereits seit einigen Monaten, aber am Montagabend hat jetzt in feierlichem Rahmen die offizielle Einweihung des neuen Vereinsheims des 1. FC 09 Oberstedten auf der Sportanlage im Tannenwald stattgefunden. „Dies ist das schönste Sportgebäude in Oberursel, auch wenn es auf Bad Homburger Gemarkung steht“, befand Bürgermeister Hans-Georg Brum und lobte die gute Zusammenarbeit mit der Kurstadt bei der Planung und Realisierung des Clubhauses. Brum: „Mit den 200 Jugendlichen stellt sich das Vereinsleben beim FC 09 Oberstedten so dar, wie wir es uns wünschen!“

Dickes Lob vom FCO-Vorsitzenden Hartmut Dittmar bekam vor allem die von ihm so beschriebene „GSG 9“: die schnelle Einsatztruppe, die überwiegend aus Vereinsmitgliedern besteht, die bereits das Rentenalter erreicht haben, war seit mehr als einem Jahr nahezu täglich acht bis zehn Stunden rund um das Gebäude im Einsatz, um aus dem Rohbau ein architektonisch sehr gelungen in die Umgebung eingepasstes Schmuckkästchen zu machen, das auch höchsten Ansprüchen genügt.

Prasselnden Beifall der geladenen Ehrengäs-

te erhielt deshalb diese „Rentner-Gang“, als Dittmar ihnen für ihre besondere Verdienste die Bronzene Ehrennadel des Fußballclubs überreichte. Die Auszeichnung erhielten Willi Becker, Willi Baum, Wilfried Kriebler, Kurt Quandel, Hans Günther, Fred Renowitzki, Günther Schaller, Erwin Rück, Udo Schlemmer, Joachim Masarski und Harald Hibler.

Das Projekt Vereinsheim war aus Mitteln des Konjunkturprogramms der Bundesregierung finanziert worden und die Stedter Fußballer hatten zehn Prozent des Budgets (rund 50 000 Euro) in Form von Eigenleistungen beigesteuert.

Ganz wunschlos glücklich sind die Kicker aus dem Tannenwald aber dennoch nicht. „Wir brauchen noch eine Abluftanlage für die Küche, die rund 9000 Euro kostet, sowie eine neue Theke, da wir uns nicht an eine Brauerei binden wollen“, wies Dittmar auf die noch offenen „Baustellen“ hin.

Zur Finanzierung soll eine Spendenaktion beitragen, an der sich möglichst viele Sponsoren mit einer Einlage von 100 Euro beteiligen sollen. Dafür wird ihr Name auf einem Messingschild für jedermann sichtbar im Clubhaus angebracht.



Der Vorsitzende des FC Oberstedten Hartmut Dittmar (vorne rechts) zeichnete die Mitglieder seines „GSG 9“ mit der Bronzenen Ehrennadel des Vereins aus. Foto: gw



# Der Saalburgpreis 2011 ging an Groß und Dr. Ziegler

**Hochtaunus** (how). Hermann Groß (Königstein) und Dr. Joachim Ziegler (Bad Homburg) haben in diesem Jahr den Saalburgpreis für Geschichts- und Heimatpflege des Hochtaunuskreises erhalten. Die Auszeichnung, die sich die beiden Preisträger in diesem Jahr teilen, wurde anlässlich des Jahresempfangs des Hochtaunuskreises übergeben.

„Das historische Interesse der beiden Preisträger liegt in ihrem unmittelbaren Umfeld, den Stadtteilen Falkenstein und Ober-Erlenbach. Sie belassen es in ihrer Forschungsmethode aber nicht bei ihrem kleinen Dorf, sondern betten die gewonnenen Erkenntnisse in den allgemeinen historischen Kontext ein. So veranschaulichen sie Entwicklungen und Sachverhalte und machen sie für jedermann begreifbar“, berichtet Landrat Ulrich Krebs über die Forschung der Preisträger. „Die Methoden der beiden Forscher lassen sich auf andere Ortsgeschichten übertragen, so dass ihre Arbeiten über Falkenstein und Ober-Erlenbach hinaus von allgemeiner Bedeutung für die Orts- und Regionalgeschichte des Taunus sind“, begründet der Landrat die Auszeichnung.

Für Hermann Groß, 1938 in Königstein geboren, ist Falkenstein der Hauptgegenstand seiner orts- und regionalgeschichtlichen Arbeiten. Darüber hinaus ist er aber auch in der Arbeitsgemeinschaft der Geschichts- und Heimatvereine des Hochtaunuskreises aktiv. Dort leitet er die Kontaktgruppe Brauchtum, die sich der Erforschung der historischen Bräuche in der Region widmet. Aus seiner Feder stammen in diesem Zusammenhang unter anderem Texte zur Tradition von Oster- und Johannisfeuern. In zahlreichen Stadtführungen gibt Groß sein Wissen ebenfalls weiter.

Der promovierte Historiker Joachim Ziegler (geboren 1939 in Höxter) widmet sich in seinen Forschungen seinem Wohnort Ober-Erlenbach. Er war die treibende Kraft bei der Gründung des Vereins „Heimatstube Ober-Erlenbach“, dessen Vorstand er seit der Vereinsgründung angehört. Auf Initiative des Vereins wurde 1995 das Heimatmuseum eröffnet. Ziegler zählt die Schul- und Pfarrgeschichte zu seinen Publikationen. Groß und Ziegler sind zudem langjährige Autoren in den Jahrbüchern des Hochtaunuskreises.

Der Saalburgpreis des Hochtaunuskreises wird seit 1992 für herausragende Verdienste um die Geschichts- und Heimatpflege im

Hochtaunuskreis verliehen. Er geht an Personen oder Gruppen, die sich über einen langen Zeitraum ehrenamtlich mit dem kulturellen Erbe des Landkreises beschäftigt haben. Seit 1995 gibt es auch einen Förderpreis.

Dieser ging in diesem Jahr an die Projektgruppe „200. Geburtstag von Bischof Neumann“ der Bischof-Neumann-Schule in Königstein.

Die Schüler hatten den 200. Geburtstag des Heiligen Johannes Nepomuk Neumann zum Anlass genommen, sich mit dessen Biografie zu beschäftigen. Das Augenmerk der Schüler galt auch der Wirkung des Bischofs nach dessen Tod 1860. Die Verehrung als Heiliger ist ein historisch bedeutsames Phänomen, das mitten in die europäische Geschichte des 20. Jahrhunderts hinein führt. War Bischof Neumann zunächst ein wichtiger Bezugspunkt für die Vertriebenen, so ist er heute gemeinsamer Bezugspunkt für Deutsche und Tschechen in einem zusammenwachsenden Europa. „Die Arbeit der Projektgruppe ist ein herausragendes Beispiel für die Beschäftigung mit einer historischen Persönlichkeit aus der Perspektive heutiger Jugendlicher. Die Arbeit der Schülerinnen und Schüler zeichnet sich durch ein hohes Maß an Selbstständigkeit und Reflexion aus“, würdigt Landrat Ulrich Krebs die Leistung der Projektgruppe.

## Waldorfschule hat viele Gründe zum Feiern

**Oberursel** (ow). Die Freie Waldorfschule Vordertaunus, Eichwäldchenweg 8, veranstaltet am Samstag, 27. August, von 14 bis 17 Uhr ein Sommerfest und lädt Freunde und Nachbarn dazu ein. Anlässe zum Feiern gibt es einige: Nach den Sommerferien ging die Schule in ihr 20. Schuljahr, der Schulhof ist neu gestaltet, die schuleigene „Theater-Kapelle“ frisch renoviert und auf dem Schuldach glänzt die neue Fotovoltaikanlage. Ein Nachmittag mit Spielen und Bastelangeboten, Vorführungen und musikalischen Einlagen erwartet die Besucher. Leckereien von süß bis salzig werden angeboten und bei einem Frucht-Cocktail lässt es sich sommerlich „chillen“. Zum Abschluss des Fests wird es eine Verzeigerung von künstlerisch gestalteten Papphockern zugunsten des künftigen Neubaus geben.

## Es gibt noch Karten für „Schüssel im Hof“

**Oberursel** (ow). Auch in diesem Jahr steht der Oberurseler Kabarettist und Comedian Peter Schüßler alias die „Schüssel“ mit seinem Programm in der Straußwirtschaft „Alt-Orschel“ am Marktplatz auf der Bühne. Ein lockeres und unterhaltsames Programm über den diesjährigen Sommer und seine Ereignisse wird Schüssel in bekannter Manier präsentieren. Nach dem Motto: „Keiner weiß mehr als ich“ zieht er wieder kräftig vom Leder. Seine Frau Frieda, Sohn Heinz Rüdiger und Hund Flocki kriegen genauso ihr Fett weg wie Kanzlerin Angela Merkel. Ebenso plaudert er über seine Urlaubserlebnisse und löst die letzten Rätsel des Sommerlochs. Wer zweimal 45 Minuten Bauchmuskelschmerz und Lachsälven verträgt, sollte sich einen solchen Abend nicht entgehen lassen. Weitere Infos findet man unter [www.schuessel-live.de](http://www.schuessel-live.de). Einlass ist um 18 Uhr, das Programm beginnt um 19.30 Uhr. Karten im Vorverkauf gibt es beim OK-Service, Kumeliusstraße 8, und in Christoph's Backhaus, Hohemarkstraße 6, sowie an der Abendkasse.

## Sommerfest bei Hendoc mit „Isle of Lucy“

**Oberursel** (ow). Zum zehnjährigen Sommerfest bei Hendoc in der Heidetränke am Freitag, 26. August, spielt ab 22 Uhr die Oberurseler Band „Isle of Lucy“. Zu Hendoc findet man über die Kanonenstraße, rechter Hand Richtung Applauskurve. Der Eintritt ist frei. Mit dabei mächtig viel und klasse Kunst, gute Laune und 300 original Thüringer Bratwürste aus Jena dazu Schoppen von Orscheler Streuobstwiesen und massig Freunde und Rockfans.

## Grüne laden zum Seedammwegfest

**Stierstadt** (ow). Am Sonntag, 28. August, veranstalten die Grünen Ortsverband Oberursel das fünfte Seedammwegfest. Von 15 bis 17 Uhr wollen der Stierstädter Ortsvorsteher Stephan Jung und der Grüne Ortsverband Oberursel bei Würstchen, kalten Getränken, Kaffee und Kuchen mit allen Stierstädtern feiern, dass der Seedammweg in seiner jetzigen Form erhalten bleibt. Auch für Unterhaltung für Groß und Klein ist gesorgt. Die Kinder können sich schminken lassen und sich auf dem Erlebnisparcours erproben. Als Gäste werden der Kandidat für

## Deutsche Lyrik wird gelesen und besprochen

**Bommersheim** (ow). Für Lyrik-Liebhaber und die, die es werden wollen, ist die Veranstaltungsreihe „Lyrik am Sonntag“ des Kulturvereins Literatouren gedacht. Einmal im Monat wird bei einer Tasse Kaffee, Tee und Gebäck in einer lockeren Gesprächsrunde deutsche Lyrik gelesen und besprochen. Die Auswahl der Gedichte bleibt eine Überraschung. Das nächste Treffen findet am Sonntag, 28. August, von 16.30 bis 18 Uhr in der Burgwiesenhalle, Im Himmrich 9 statt. Die Teilnahmekosten betragen acht Euro, für Vereinsmitglieder drei Euro. Anmeldung unter Tel. 06172-51618 oder per E-Mail [mail@literatouren-oberursel.de](mailto:mail@literatouren-oberursel.de).

## Stadtbusse fahren durch die Lange Straße

**Bommersheim** (ow). Wegen umfangreicher Kanalbauarbeiten in der Kalbacher Straße sowie in den Kreuzungsbereichen Burgstraße und An der Friedenslinde müssen die Stadtbuslinien 42, 44, 46, 47 und 49 ab Montag, 29. August, bis voraussichtlich Ende November einen anderen Weg fahren. Die Busse werden in beiden Richtungen über die Lange Straße umgeleitet. Für die entfallenden Haltestellen „Kalbacher Straße“ und „Goldackerweg“ werden Ersatzhaltestellen in der Lange Straße in Höhe der Burgstraße und nahe der Straßen „Im Ölgarten“ beziehungsweise „Goldackerweg“ eingerichtet.

Die Oberurseler Woche im Internet: [www.hochtaunusverlag.de](http://www.hochtaunusverlag.de)

# Private Kleinanzeigen

**MUSIKHAUS TAUNUS**  
www.musikhaus-taunus.de  
Telefon 0 61 71 - 5 86 77 77  
Gewerbegebiet  
An den Drei Hasen · Oberursel

## Immobilienangebote

**Penthouse-Whg.** mit traumhaftem Blick in Friedrichsdorf, EB, ohne Makler, 5 Zimmer, 2 Bäder, Fussbodenhzg., 2 TG-Stellpl., Lift in die Whng. Tel. 06198 / 501726

**Schmittens/Ts** 1 freistehendes Einfamilienhaus, ca. 200qm Wohnfläche, 5 Zi., 2 Küchen, 2 Tgl.-Bäder, Ölheizung, Doppelgarage, 2 Einstellpl., ca. 900qm Grundstück zu verkaufen o. vermieten. Tel. 0175/4276525

**Südfrankreich, Bastide 17. Jhd.**, mediterraner Park, nahe Meer, mod. Lifestyle in traditionellen Gemäuern, perfekt renoviert, dringend zu verk. Tel. 089/38889733, 0175/5829379 [galerie.knabe@t-online.de](mailto:galerie.knabe@t-online.de)

**Von Privat an Privat.** Sehr gepflegtes u. renoviertes Landhaus in Ferienwohngebiet/Vogelsberg. Grst. 800 qm, Wfl. 100qm UG; SZ, Bar, Bad, Gast OG; Wohnküche, WZ mit Kamin, Wi.-Garten, Gast-WC, gr. Balkon 12m, Grill, Dig.-SAT, schöner Garten, voll neu möbl. Tel. 0172/6962689 ab 18 Uhr

**Schwalbach Ts.** attraktive Erdgeschosswohnung, 2 Zimmer 56,5 qm, EBK, Bad, offener Kamin, grz. Terrasse, TK Stellplatz, beste Wohnlage, wegen Umzug statt 139,5 TSD zum Festpreis von 119 TSD kpl. zu verkaufen. Tel. 0177/6558319

**Wir suchen** ca. 4-Zimmer-Wohnung, ab 100 qm zur Miete im Zentrum von 61348 Bad Homburg, mit o. ohne Makler, gerne auch zum selbst renovieren. Chiffre: OW 2404

## Immobilienangebote

**Möbliertes Zi.** in Homburg oder Oberursel von Jungkoch gesucht, bis € 350,- inklusive. Tel. 06172/302542 (AB)

**LH-Flugbegleiterin** sucht zum Ende des Jahres o. Anfang 2012, 3-4 ZIKB mit kl. Garten o. Balkon, bis € 700,- kalt in Oberursel. Tel. 0173/3931057

**Suche 2 Zi.-Whg.** zu mieten oder zu kaufen, mit Balkon, in Friedrichsdorf, Bhg. Tel. 06175/7190

**Freie amerik. Journalistin** sucht kl. Wohnung in der Kronberger Altstadt für Büronutzung. Bis € 350,- prov.-frei. Tel. 0170/8142488

**Frau mittleren Alters,** tätig in Altenwohnheim St. Raphael in Königstein als hauswirtschaftliche Präsenzkraft mit z.Z. noch drei wohlgezogenen Hunden sucht kleines Häuschen oder Wohnung mit Gartenanteil oder Balkon. Wäre auch gerne bereit ältere Person im Haushalt und Garten zu unterstützen. Tel. 06174-22412 o. Mobil 015774153615

**Vermietung**

**Oberursel-Stierstadt,** Steinstr., gepfl. 3 Fam.-Haus, 1.OG, 83 qm, 3 ZKDbad m. Fenster, Balkon, Garage mgl., KM € 750,- + Nk., 2 MM Kaut. Tel. 0172/898849

**Bad Homburg,** 1 Zimmer-Apartment, 28 qm Wohnfläche, mtl. Miete € 310,-, Umlage € 70,-, 3 Monate Kaut. ab sofort zu vermieten. Auskunft unter Tel. 0160/5054608

**Schmittens Oberreifenberg,** helle, ruhige, 2-ZW, 50 m², südl. Terrasse, 40 m², offene Wohn.-EBK, Fliesen + Laminat, Tgl. Bad, Keller + Stellpl., Hof + Gartenn., 465,- € + NK + KT. Tel. 06171 / 698137

**Schöne Praxisräume** in Bad Homburg an Therapeuten (Logo, Psych., Masseur, Ernährungsber. od. ä.) tageweise zu vermieten. Tel. 0174/4732257

**Provisionsfrei:** Bad Homb. (OT Ober-Eschb.), ruhige moderne 2 Zi.-EG Whg. im Grünen, 70 qm, gr. Südwest-Terrasse/Garten, hochwert. Ausst. (neuwert. Tagesl.-Bad, EBK, Massiv-Parkett u.v.m.), KM € 730,-, NK € 210,-, TG-Stpl. € 60,-, Von privat: Tel. 06172/83592

**Betreutes Wohnen,** F-Riedberg, 3 ZW, 90 qm, seniorenger. Blk, Parkett, ab Okt. 11, Erstbez., MM € 1.030,- + NK., Tel. 0175/6075750

**Schmittens-Ortskern,** 3 ZKB, gepfl., 75 qm, frei ab 1.9.11, gr. TLB, EBK m. Geschirrsp. + TK-Kombi, Abst.-Raum, Waschkeller m. Trockner, SAT-V, Garten mögl., KM € 400,-, Nk. € 140,-, 3 MM Kaut. Tel. 06084/3685 od. [s.k.w@gmx.de](mailto:s.k.w@gmx.de)

**Provisionsfrei:** Bad Homb./Ober-Eschb., gepfl. gut gesch. 5 Zi.-Whg., 105 qm, II.OG, Kü. mit EBK, Tagesl.-Bad/WC, sep. Gäste-WC, Balk., Parkett/Laminat/Fliesen, Gartensitzecke/Terrasse, zentr. OT-Lage, gute Infrastruktur (U2, Autob., Bus, Nahvers., KiGa, Schule), € 930,- + € 290,- Nk, Stpl. € 40,-, v. privat. Tel. 06172/898849

**Bad Homburg Gonzenheim:** 2 Zi., 55 qm, EBK, Balkon, hell, freundlich, ruhig, Bad, 2009 renoviert, Keller, ab 1.11.11 frei. Kaltmiete € 520,- + € 122,- Uml. + € 13,- Stellplatz + 2 MM Kaut. Tel. 0172/6739343 o. 0172/6848501

**Bad Homburg-Zentrum,** 1 ZW, 2.OG, Garage, Balkon, Aufzug, EBK, ab 9/2011 z.v., KM € 385,- + Nk. + Kt. Tel. 0172/6753844

**Kö.-Mammolshain:** helle 4 Zi.-Maisonette auf 2 Etagen, neu renoviert, Parkett, 2 Balkone, moderne EBK, TGL-Bad, Garage, Keller, 1100,- € + NK + Kt., Tel. 0163/5886766

**Oberursel-Oberstedten,** helle 2 Zi. Wohnung, 74 qm im 1.OG, massives Parkett, sep. Gästetoilette, Keller, Einbauküche, Waschkeller, kein Balkon, KM € 580,- + NK., ab 1.10., von privat. Tel. 0170/9126533

**Oberursel,** zentr. Lage, 2 Zi.-Whg., EBK, TGL-Bad, Laminat, ca. 77 qm, Balkon, Keller, sep. Stellplatz, ab 01.09.11 frei, € 670,- + € 120,- Nbk. + Kt. Tel. 0176/39345753

**Helles 1 Zi.-Apartment,** 17 qm, voll möbl., Single-Küche, TGL-Du.-Bad, U-Bahnnahe, Miete € 395,- incl. aller Umlagen, Kaut. 2 MM. Tel. 06171/23824 od. 24567

**Friedrichsd.-Burgh.,** helle 2 ZKB, 60 qm, gr. Sonnenblk., Laminat, Keller, Abstellr., kl. WE, ruh. Lage, € 590,- KM. Tel. 0175/1628100

**Kronberg Altstadt:** 2 Zi.-Wohnung 65 qm EG, WZ; Schlafz.; Küche; Bad; Flur; Einbauküche, schön eingewachsener Garten, für schnell entschlossene zum 01.09.2011 zu vermieten. Kaltmiete 520,00 Euro Tel. 06083/9590570

**Kronberg Bestlage,** möbl. u. renov., Wohn./Schlafz., 25m², gr. Terrasse-Kü. + Bad z. Hälfte, gut f. Wo.endf. 280,- € + NK/Kt. Tel. 0177/6260005

**EG Wohnung in Waldrandlage von Kelkheim-Fischbach;** sehr ruhige Wohngegend; 80 qm Wohnfläche, 2,5 Zimmer (+ Essbereich); Küche, Bad (Wanne + Dusche) sep. Abstellraum, Garage Stellplatz; Terrasse / eigener Garten, 730,- € + NBK ca. 150,- € Tel.: 0172 6905217

**Gewerbe-/Lagerraum**

**Kleines med. Fußpflegestudio mit günstiger Miete zu verkaufen.** Tel. 0177/6136133

**Suche langfristig trockenem, sauberen u. abschließbaren Lageraum für Hausrat ca. 40 - 50m², Raum Oberursel und Umgebung.** Tel. 0151/14342509

**Ferienhaus/-whg.**

**Super Herbst-/Winterangebot.** FeWO Playa de Palma + Meerblick, 80 qm, 2 Schlafz., 2 Bäder, Ess-Wohnraum, SAT-TV + Reinigung. Preis verhandelbar. [carolinrolshoven@hotmail.com](mailto:carolinrolshoven@hotmail.com)

**Südfrankreich Herbst und Winter,** gr. Ferienhaus bei Béziers, 4 km Meer, 4 Pers., 3 Schlafz., aller Komfort, WLAN. Tel. 06172/32708 [www.ferienwohnungen.de/ferienhaus/18537](http://www.ferienwohnungen.de/ferienhaus/18537)

**Sylt - altes Offiziershaus,** Traumlage, Meerblick, 2011 baubiolog. kernsaniert, exkl. 5 Sterne Ausstattung, Hamptonstil, 5 Pers, Golf/Strand/Ort Fußnähe 0172/6657143

**Ostsee-Ferienhaus,** 150 m zum Sandstrand, zw. Kiel und Eckernförde, 3-Sterne. Ausstattung für bis zu 6 Personen. Infos unter [www.strandkate.de](http://www.strandkate.de) oder Tel. 06174 / 961280







# Interessenten für den Hospizdienst dringend gesucht

**Hochtaunus** (how). 18 Interessenten erfahren in der Caritas-Sozialstation in Oberursel wie segensreich die Begleitung schwerkranker Menschen sein kann – nicht nur für die Patienten und deren Angehörigen, sondern auch für die Hospizhelfer selber. Prof. Bernward Schölkens, ehrenamtlicher Hospizhelfer aus Königstein, formuliert es so „Wir kriegen viel mehr als wir geben. Die Selbsterfahrung in der Ausbildung und der Begleitung stärkt das eigene Leben.“ Erfahrungen, die andere ehrenamtliche Hospizhelfer teilen. Ehrenamtliche Hospizhelfer kommen aus allen Berufsgruppen und benötigen keine spezifischen Vorkenntnisse. „Bereitschaft, sich auf Neues einzulassen und Offenheit für alle Fälle des Lebens“, so beschreibt die Hospizhelferin Gudrun Meyer aus Friedrichsdorf die Voraussetzungen, um Hospizhelfer zu

werden. „Respekt vor den Menschen und unbedingte Ehrlichkeit“ ergänzt dazu Hospizhelfer Karl-Heinz Kircher aus Oberursel. Außerdem sollten Hospizhelfer monatlich zwölf bis 15 Stunden freie Zeit für das Ehrenamt mitbringen. Der „Arbeitskreis Hospize im Hochtaunus“ mit den Hospizvereinen in Bad Homburg, Friedrichsdorf, Oberursel und Königstein bildet gemeinsam ehrenamtliche Hospizhelfer für den ambulanten Einsatz oder für den Einsatz im Hospiz Arche Noah aus. Der nächste Kurs für die einjährige Basisqualifikation beginnt im Oktober in Bad Homburg. Interessenten werden dringend gesucht, da der Bedarf an Hospizhelfern ständig steigt. Ansprechpartnerin ist Sabine Nagel vom Bad Homburger Hospiz-Dienst, Tel. 06172-86868-68, E-Mail: info@hospizdienst-bad-homburg.de.

# Geschichtsfreunde fahren nach Gelnhausen und Windeck

**Oberstedten** (ow). Der Geschichts- und Kulturkreis Oberstedten lädt am Samstag, 3. September, zu seiner jährlichen Bus-Tagesfahrt ein. Zielorte sind die alte Reichsstadt Gelnhausen und der Nidderauer Stadtteil Windeck. An beiden Orten erhalten die Teilnehmer fachkundige Führungen. Hoch überragt von der romanisch-gotischen Marienkirche – dem weithin sichtbaren Wahrzeichen der „Barbarossa-Stadt“ Gelnhausen – umrahmen imposante Fachwerkhäuser die beiden Marktplätze. Durch den Obermarkt führte die in mittelalterlichen Zeiten stark frequentierte Post- und Handelsstraße von Frankfurt am Main nach Leipzig. In Gelnhausen befindet sich auch das Geburtshaus des Telefon-Erfinders Philipp Reis, der später in Friedrichsdorf lebte, und auf dem Kirchhof der Marienkirche stand ursprünglich das Heilige Grab, das in den 20er-Jahren

des 19. Jahrhunderts einem Straßenbauprojekt weichen sollte. Als Landgraf Friedrich VI. von Hessen-Homburg von dem drohenden Abriss des Gebäudes erfuhr, beschloss er, das Heilige Grab zu erwerben und in seine Residenzstadt überführen zu lassen, wo es noch heute auf dem Reformierten Friedhof am Untertor – mustergültig restauriert – steht. Nach der Mittagspause geht es weiter nach Windeck, wo sich ein Rundgang durch die Altstadt mit Besichtigung der alten Burg- bzw. Schlossanlage anschließt. Abfahrt ist um 8.30 Uhr an der Taunus-Sparkasse in Oberstedten, die Rückkehr erfolgt gegen 19 Uhr. Der Fahrtpreis inklusive der Kosten für die beiden Führungen beträgt 20 Euro. Weitere Einzelheiten zum Programmablauf sind beim Vorsitzenden Joachim Dittmar unter Tel. 06172-934572 zu erfahren.

## Private Kleinanzeigen

**Aktiver, attraktiver Pensionär ...**  
Bernhardt 71/175 verw. jung gebliebener Gentleman der alten Schule träumt von einer liebevollen Sie bis ca. 65 J. schlank, flott u. mit Freude am Leben. Mit ihr würde er gerne die Welt neu entdecken. PV  
„Das Kennenlerntelefon“ 06107-9896850

**Unterricht**  
**Tango Argentino** in Oberursel, Mi. + Do. ab 19 Uhr, alle Niveaus, individueller Einstieg jederzeit möglich. Info: 0177/7076070

**Gitarre, Ukulele, Laute.** Unterricht in: Oberursel, Weißkirchen, Steinbach, Königstein und Kronberg. Staatl. gepr. Gitarrenlehrer. Info: Gitarrenschule Sedena Zeidler. Schule der vier 1. Bundes-Preisträger. Tel. 06171/74336

**Keyboard-Unterricht** für Anf. und Fortgeschr. jeden Alters. Kostenlose Beratung. 15-jähr. Unterrichtserf. Schnupperwochen zum Sonderpreis. In allen Ferien vormittags workshops und Schnuppertermine. Faire Preise! Tel. 06172/789777

**Gitarrenunterricht,** Liedbegl., Solospiel etc. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 06171/6319626 www.peterfricke.de

**Guter Start in Latein** gelingt optimal mit fachkundiger Hilfe! Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht in Grammatik und Übersetzung. Tel. 0162 / 3360685

**Mathematik ohne Lücken** verhilft zu guten Noten. Lehrerin analysiert Fehler und Lernschwächen (Einzelunterricht). Tel. 0162 / 3360685

**Klavier spielen** mit Spaß und Erfolg. Ab 5 Jahre, jedes Niveau bis Meisterklasse, erfahrene Pädagogin und Pianistin in Bad Homburg. Tel. 0173/1766464

**Gitarrenkurs für Frauen,** 10 Treffen à 90 Min. für € 120,-. Mi.07.09.-Mi. 23.11.2011, 19:30-21:00 Uhr in Dornhausen. mail@stierstadter-spatzen.de

**Erfahrene Musikpädagogin** erteilt Unterricht auf den Instrumenten: Klavier, Cello + Blockflöte in Kronberg, evtl. nach Absprache auch Hausbesuch. Tel. 069/566106

**Englischunterricht mit Engländer** Unterrichte in Einzelstunden Businessenglisch und Konversation für jeden Sprachlevel. Unterstütze bei der Prüfungsvorbereitung. Tel. 0176/55308726

**Malerei u. Kunstunterricht-** "Wege zum eigenen Stil" im Atelier G. Takev in Kronberg-Schönberg. Dienstags 15 - 19 Uhr. Tel. 06173/66083

**Lernen Sie singen oder gut sprechen!** Gesangspädagogin bietet entsprechenden Unterricht im MTK und Hochtaunuskreis. Tel. 0171-1826809

**We are looking for a native English speaker** who loves to play with and teach our 6-year old daughter in Kelkheim. Tel. 06195-676846

**Endlich Englisch meistern!** Effizientes und interessantes Lernen. Renate Meissner, Tel. 06174 / 298556

**Endlich Französisch** in Angriff nehmen! Neuanfang mit Erfolgsgarantie. Renate Meissner, 06174 / 298556

**Mathematik, Physik oder Chemie Probleme?** Lücken der Vorjahre schließen + optimale Vorbereitung auf die nächsten Klassenarbeiten. Sehr erfahrener Privatlehrer führt auch Ihre Kinder sicher und nachhaltig zum Erfolg, mit positiver Auswirkung auf alle anderen Schulfächer. Tel: 06173-4483

### Nachhilfe

**Guter Start in Latein** gelingt optimal mit fachkundiger Hilfe! Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht in Grammatik und Übersetzung. Tel. 0162 / 3360685

**Mathematik ohne Lücken** verhilft zu guten Noten. Lehrerin analysiert Fehler und Lernschwächen (Einzelunterricht). Tel. 0162 / 3360685

**Buchführung BIL., KLR, Controll.** Erfolg. Nachhilfe u. Prüfungsvorb. für Schüler, Stud., Azubi, Fortbildung. Tel. 06172/33362

**Anglistik-Student** erteilt Nachhilfe in Englisch und Span., Preis auf VHB. Kontakt: 0176/25155997 (ab 19 Uhr) oder E-Mail: nachhilfe.bad.homburg@gmail.com

**Dipl. Ing. gibt Mathe Nachhilfe,** alle Stufen, positive Erfolge. Tel. 06172/1372817

**Hochqualifizierte Nachhilfe** in Mathe und Physik. Garantiere Erfolg! Tel. 0177/7511609

**Mathematiknachhilfe und Abiturvorbereitung** von Naturwissenschaftler: Analysis, Vektorrechnung, Wahrscheinlichkeitsrechnung. 18,- Euro/Stunde. Hausbesuche nach Absprache. Tel. 06082/923879

**ESPAÑOL-ALEMAN:** Ich will meine Spanisch-Kenntnisse praktizieren und suche eine/n Muttersprachler/in für entweder 1) regelmäßig 1 Stunde "conversación español/ Nachhilfe" oder 2) für einen intercombinado 1 Stunde Spanisch (Nachhilfe) und 1 Stunde Deutsch. Tel. 0172/69 288 21

**Nachprüfung mit Erfolg bestehen,** Gymnasiallehrer für Engl., Deutsch u.a. Fächer bei Ihnen zuhause. Tel. 0173/8600778

**Hochqualifizierte Nachhilfe** in Mathe und Physik. Garantiere Erfolg! Tel. 0177/7511609

**Mathematiker erteilt qualifizierte, intensive Nachhilfe** in Mathematik ab Klasse 5 bis Abitur; Einzelunterricht auch bei Ihnen zuhause. Tel. 06173/963911 e-Mail: werner.weckfort@t-online.de

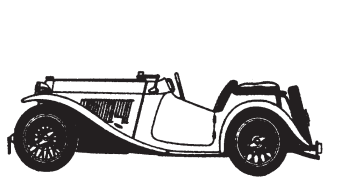
**Nachhilfelehrer/in im Fach Latein gesucht!** Wir suchen eine/n Nachhilfelehrer/in für unseren Sohn, 6. Klasse Gymnasium in Kelkheim. Tel. 0176-32548774

### Automarkt

**© Firma Michael Kfz**  
Ankauf von PKW, LKW, Busse Geländewagen, Motorräder ab Bj. 1970  
● ACHTUNG – BARANKAUF ●  
Alle Fahrzeuge mit Mängeln, vielen Km, ohne TÜV, mit Motor- oder Getriebschaden. Bei Unfallwagen zahlen wir mehr als den einfachen Schätzwert.  
! 24 Stunden Tel. 06183/902540  
Fax 06055/9371831  
Mobil 01 71 / 2 81 61 06

### Audi

**GUCKE KOST NIX!**  
Ständig ca. 500 Gebrauchtwagen vorrätig!  
www.autobach.de



### Mercedes

**Mercedes C 230,** schwarz/met., 5-türig, Bauj. 2005, best. Zustand, 42.450 Km, Autom., Klima, Temp., Tele., Navi, 8-fach bereift, Garagenwagen, TÜV 2012. Tel. 06172/456284

### Renault

**Achtung!!!** Renault Espace Matra, blau-metallic, Bj. 1994, 170 Tkm, super-gepflegt, elektr. Fensterh., Servo, 6-fach, CD-Wechsler, Dachgep.tr., Fahrradanh., Klimaanlage, kleine behebbare Mängel. € 500,- Festpreis, sofort abzugeben. Tel. 06172/495150

### VW

**VW Polo 1.2, 47KW, 98.000 km,** EZ 11/01, TÜV 11/12, scheckheftgepf. + Winterreifen, 4.500,- € VB Tel. 0178/7151359

### PKW Gesuche

**Kaufe gegen Bar**  
PKW, LKW, Busse, Geländewagen, Pick-up, ab Bj. 75-10 Mercedes, BMW, Audi, Opel, VW, Toyota, Honda und andere Fabrikate, mit Mängeln, vielen KM, ohne TÜV, mit Motor- oder Getriebschaden! Motorräder! Bei Unfallfahrzeugen höher als Schätzwert. Sulyman Automobile  
Mob. 0171/2 88 43 07 oder 0 61 72/68 42 40 auch abends u. am Wochenende



**Bar-Ankauf alle Fahrzeuge –** auch mit Mängeln, ohne TÜV – 0177-2802695 · 06102-8827461

### Reifen/Felgen

**4 Winterreifen** auf ALU-Felgen, 205/55 R 16 91 Continental, sehr günstig von privat. Tel. 06007/836

### Garagen/Stellplätze

**Friedrichsdorf,** Marc-Aurel-Ring, TG-Stellplatz zu vermieten, mtl. € 40,-. Tel. 01577/4290271 oder 06172/302938

**Tiefgarage/Stellplatz** zu vermieten. 600,- € p.M. Am weißen Berg/a.d. Heide. Tel. 06173/64833

**Einzel-Garage ab 1.9.11** zum abstellen frei. Königstein - Nähe Altkönigstr. Chiffre: KW 34/01

**Einzelgarage für Cabrio in Königstein gesucht.** Gerne ab sofort oder spätestens zum 01.10.2011! Tel: 0160 93750105

**Bitte benutzen Sie den untenstehenden Coupon**

# Private Kleinanzeige

Bad Homburger/Friedrichsdorfer Woche · Oberurseler Woche  
Kronberger Bote · Königsteiner Woche · Kelkheimer Zeitung

Gesamtauflage:  
100.200 Exemplare

**Anzeigenschluss: Dienstag 15.00 Uhr**

Bitte veröffentlichen Sie am nächsten Donnerstag nebenstehende private Kleinanzeige.

**Preis:** (inkl. Mehrwertsteuer)

- bis 4 Zeilen 11,50 €
- bis 5 Zeilen 13,00 €
- bis 6 Zeilen 14,50 €
- bis 7 Zeilen 16,00 €
- bis 8 Zeilen 17,50 €
- je weitere Zeile 1,50 €

**Chiffre:**

○ Ja ○ Nein

**Chiffregebühr:**

- bei Postversand 4,50 €
- bei Abholung 2,00 €

*Gewünschtes bitte ankreuzen*

**Der Betrag von** \_\_\_\_\_ €

Barzahlung bitte nur noch vor Ort

○ liegt als Verrechnungsscheck bei

○ soll von meinem Konto abgebucht werden

**Auftraggeber:**

Name, Vorname \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

**Nur korrekt ausgefüllte Coupons werden veröffentlicht.**

Kontonummer \_\_\_\_\_

Bank \_\_\_\_\_

Bankleitzahl \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

Bitte Coupon einsenden an: **Hochtaunus Verlag · 61440 Oberursel · Vorstadt 20**  
Tel. 06171/62 88-0 · Fax 06171/62 8819 · E-mail: verlag@hochtaunusverlag.de



## Oberurselerin gewann Mini Cabrio



Aus über 14 000 Einsendungen wurde die glückliche Gewinnerin gezogen. Carmen Luxemburger (2.v.l.) aus Oberursel hat beim Fotowettbewerb von Deli Reform teilgenommen, ihren schönsten Genussmoment mit Deli Reform Sommerfrische fotografiert und den Hauptpreis gewonnen: Ein schickes Mini Cabrio im Wert von über 19 000 Euro. Jetzt wurde ihr der Schlüssel für ihren neuen, weißen Flitzer von Thomas Ziebertz (l.), Key Account Manager bei den Walter Rau Lebensmittelwerken, vor der Lidl-Filiale in der Pfeiffstraße übergeben. „So ein Cabrio ist nicht nur ein Sommerauto, sondern wird mir auch im Winter viel Freude bereiten“, sagte die 34-jährige Standesbeamtin, die ihr Glück kaum fassen konnte. „Und vielleicht darf mein Mann auch mal fahren.“

## Swingende Sommerkonzerte

**Hochtaunus** (how). Die hr-Bigband hat zu ihren ersten Konzerten in der Saison 2011/12 die niederländische Sängerin Fay Claassen eingeladen. Zusammen mit ihr begibt sie sich auf die Spuren Duke Ellingtons am Donnerstag, 25., und Freitag, 26. August, bei den Sommerkonzerten auf der Freilichtbühne des Freilichtmuseums Hessenpark.

Duke Ellington gilt als der größte Komponist des Jazz. Schon am Anfang seiner Karriere, im berühmten Cotton Club im Harlem der 1920er Jahre, schuf er den „Jungle Sound“ und prägte damit den Bigband-Swing. Dieses Programm der hr-Bigband feiert ihn mit vielen seiner bekanntesten Stücke. Als besonderes Highlight hat die hr-Bigband die mehrfach ausgezeichnete niederländische Sängerin Fay Claassen zu Gast, die einige Hits der goldenen Bigband-Ära mit ihrer Stimme bereichern wird. Der Abend steht ganz im Zeichen der Lieblings-Devise des Duke: „It don't mean a thing if it ain't got that Swing“.

Im Vorprogramm werden jeweils ab 19.30 Uhr am 25. August die Big Band der Musikschule Neu-Anspach und am 26. August die Big Band der Humboldtschule Bad Homburg dem Publikum sowie den Profis aus Frankfurt mit Enthusiasmus und Spaß ihr Können zeigen. Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf für 17 Euro unter Tel. 069-155-2000.



Als besonderen Höhepunkt hat die hr-Bigband bei ihren Sommerkonzerten im Hessenpark die mehrfach ausgezeichnete niederländische Sängerin Fay Claassen zu Gast, die einige Hits der goldenen Bigband-Ära mit ihrer Stimme bereichern wird. Foto: Abbott

# S T E L L E N M A R K T



### Früh aufstehen lohnt sich!!!

Wir suchen Sie als

#### Zeitungszusteller (in)

für die Zustellung der Frankfurter Allgemeine Zeitung, der Frankfurter Neue Presse, der Frankfurter Rundschau und deren Partnerobjekte in der Zeit bis 6.00 Uhr morgens von Montag bis Samstag **oder** Sonntag in folgenden Orten:

#### Oberursel, Oberstedten

Wir bieten eine krisensichere Dauerbeschäftigung mit angemessener Bezahlung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann melden Sie sich bitte unter folgenden Telefonnummern:

**06173 - 63756 Herr Recknagel**

Frankfurter Neue Presse Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland Frankfurter Rundschau



#### CNC-Dreher/Fräser/innen für sämtliche Steuerungen

#### Mechatroniker w/m

Fertigungsmaschinen und -anlagen warten, reparieren und instandhalten, Reisebereitschaft, selbstständiges Arbeiten, gute PC- und Englischkenntnisse

#### Industriemechaniker w/m

gute PC-Kenntnisse, Schichtbereitschaft Getriebe und Kugellager montieren, Wellen und Naberverbindungen fügen, Zeichnungen lesen; 3-Schichtbereitschaft

#### Fachkräfte Lagerlogistik w/m

Staplerschein gemäß BGG 925, BGV D 27 erforderlich, gute PC-Kenntnisse, Schichtbereitschaft

#### Metall-Facharbeiter w/m

abgeschl. Ausbildung und Hydraulikkenntnisse; Maschinen und Anlagen vorbereiten, rüsten, überwachen; Werkstücke bearbeiten und prüfen; 3-Schichtbereitschaft

#### Maschineneinrichter w/m

Fertigungsmittel einrichten und instandhalten, Unterstützung der Arbeitsvorbereitung, Aushilfe Warenbereitstellung/Lagerarbeiten; technische Ausbildung, gute PC- und Englischkenntnisse

für sofort oder später zu überzeugenden Bedingungen gesucht: **übertarifliche Bezahlung (Tarifvertrag BZA-DGB), festes Monatsgehalt, individuelle regelmäßige Monatsarbeitszeit zwischen 151 und 173 Stunden je nach Einsatzbetrieb.** Rufen Sie uns an. Es lohnt sich! Profitieren auch Sie von unseren attraktiven Arbeitsbedingungen.

Frankfurt Gr. Bockenb. Str. 41 ☎ 069-1338 90 40  
Friedberg Kaiserstraße 107 ☎ 06031-737 80  
Oberursel Untere Hainstr. 1a ☎ 06171-7042 00  
Offenbach Pirazzistraße 18 ☎ 069-9866 87 00

**amicus**  
www.amicus.de

#### Wir suchen Sie als Inventur- & Umbaumarbeiter(-in)

Das erwartet Sie:

Zunächst befristet für 2 Monate, dann Übernahme möglich  
Festanstellung in Vollzeit, 40 Std.-Woche an 6 Tagen in der Woche

Das bringen Sie mit:

Deutsch in Wort und Schrift

Freundliches und ordentliches Auftreten gegenüber unserer Kunden

Bei Interesse bewerben Sie sich bitte schriftlich oder telefonisch unter:

Stein, Stein & Hutzelsieder GBR  
Hedderheimer Landstrasse 16 · D-60439 Frankfurt  
Telefon 069 / 95114710 · Fax 069 / 95156678  
rms-regalservice@t-online.de

Ihr Einstieg in einen weltweit erfolgreichen Konzern als

#### Außendienstmitarbeiter (m/w)/ und/oder Nebenberufler

#### Ihr Profil

- kaufmännische Ausbildung und/oder (idealerweise) Studium
- Kunden- und Erfolgsorientierung
- Verkaufserfahrung wünschenswert

#### Unsere Leistungen

- professionelle Einarbeitung und intensive Weiterbildung
- attraktive Einkommensmöglichkeiten

#### Sie sind interessiert?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

#### AXA Versicherung AG · AXA Service Center Bozer

Dipl. Kfm. Oktay Bozer · E-Mail: oktay.bozer@axa.de  
Alt Falkenstein 22 · 61462 Königstein  
Tel.: 06174 248580 · Fax: 06174 248581

Maßstäbe / neu definiert



**Produktions- u. Lagerhelfer w/m**  
für mehrere Kunden im Rhein-Main-Gebiet voll- (35 Wochenstunden) und Teilzeit, Wochenarbeitszeit zirka 15 bis 20 Stunden

#### Küchenhilfen w/m

für mehrere Kunden im Rhein-Main-Gebiet voll- (35 Wochenstunden) und Teilzeit, Wochenarbeitszeit zirka 15 bis 20 Stunden

#### Aushilfen w/m (400 Euro-Basis)

Produktion, Lager oder Küche für den Raum Kronberg, Königstein, Bad Homburg

für sofort oder später zu überzeugenden Bedingungen gesucht. Rufen Sie uns an. Es lohnt sich.

Oberursel Untere Hainstr. 1a ☎ 06171-704200

**amicus**  
www.amicus.de

#### Wer inseriert, hat mehr Erfolg!

Wir suchen bei guter Bezahlung für 10–20 Std./Woche) eine/n **Student/in** für Buchhaltungsaufgaben mit guten PC-Kenntnissen.

**Telejet GmbH**  
Sodener Str. 6, 61462 Königstein  
Tel. 06174/969910

## Seniorenstifte Kronthal und Hohenwald

Sie möchten in einem sozialen Bereich mitwirken?  
Sicherer werden in Ihrer Berufswahl?  
Oder mal etwas „ganz anderes“ tun?  
Dann kommen Sie zu uns! Denn ab sofort bieten wir an:

### Freiwilliges Soziales Jahr für Jugendliche und junge Erwachsene von 16 bis 27 Jahren

(Bewerbung bitte bis spät. 30. August 2011)

### Bundesfreiwilligendienst für Jung und Alt

(jederzeit)

Wichtig sind uns Interesse und ein Verständnis für unsere Bewohner und ihre Bedürfnisse sowie die Bereitschaft, in unserem Pflege- und Betreuungsteam unterstützend mitzuarbeiten.

Wir freuen uns auf eine Bewerbung unter der Kennziffer 11 653 an:

Bereichsleitung der Seniorenstifte Kronthal und Hohenwald  
Herrn Frank P. Egerer, Seniorenstift Kronthal  
Im Kronthal 7 - 11, 61476 Kronberg

Tel. 06173/92420 • www.stiftung-hospital-zum-heiligen-geist.de

### Perspektive an der Tankstelle – Mitarbeiter(in) im Verkauf.



Für unsere Tankstelle in Ober Erlenbach (HG) suchen wir zum 15.09.2011 eine(n) motivierte(n) Verkäufer(in) als Vollzeitmitarbeiter(in).

Sie sind

- kontaktfreudig und offen und freuen sich auf Aktivität beim Verkauf
- freundlich und positiv und haben Spaß am Umgang mit Kunden und Kollegen
- teamorientiert und flexibel bei Ihrer Arbeitszeit
- erfahren in verkäuferischer Tätigkeit, gern aus dem Lebensmittel- oder Gastronomiebereich

Interesse? Dann bewerben Sie sich schriftlich bei:

Aral Tankstelle – Andreas Fischer  
Kleine Brückenstraße 34, 61352 Bad Homburg  
Aral.Obererlenbach@tankstelle.de

Restaurant in Oberursel sucht

### Hilfsköchin

mit Erfahrung für die Abendzeit.

Info unter:

Tel. 06171 - 53486



Die Aumühlenresidenz Oberursel GmbH verfügt über 100 App. im betreuten Wohnen und 75 Pflegeplätze in der stationären Pflege.

Wir suchen ab sofort

### Küchenhilfskräfte (m/w) in Voll- oder Teilzeit (auch auf 400 € Basis)

für unseren Stationsküchen im stationären Pflegebereich.

Wir erwarten von Ihnen:

- Körperliche Belastbarkeit
- Beherrschung der deutschen Sprache
- Selbständiges Arbeiten
- Bereitschaft, im Schichtdienst zu arbeiten – auch abends und an Wochenenden

Wir bieten Ihnen:

- Gute Zusammenarbeit in einem engagierten Team
- Leistungsgerechte Vergütung
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld

Wenn Sie sich für eine Tätigkeit in unserer Einrichtung interessieren, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

**Aumühlenresidenz Oberursel GmbH**  
Aumühlenstr. 1a, 61440 Oberursel

Ansprechpartner (stationäre Pflege):  
Frau Claudia Lange 06171 / 629 - 1947



# STELLENMARKT

Wir suchen für unser Unternehmen in Steinbach ab 1. September 2011 einen zuverlässigen neuen **Mitarbeiter/in** auf 400,- € Basis für die Reinigung von Produktion und Lager (Kärcher Fußboden-Reinigungssystem vorhanden). Arbeitszeit nach Absprache (10 Stunden/Woche).  
**Panacol-Elosol GmbH · Tel.: 06171 – 6202 0 (ab Mo., 29.8.11)**

**JOBS FÜR AUFGEWECKTE!**  
Sie sind flexibel und suchen eine Aufgabe im Regalservice und der Warenverräumung?  
Wer traut sich, in einem aktiven u. dynamischen Team mitzuarbeiten? Leistung wird bei uns belohnt!  
Wir suchen **Mitarbeiter/innen** auf **400,-€-Basis u. eine/n Teamchef/in** in Teilzeit in Oberursel.  
**Bei Interesse bitte telefonisch unter Tel. 0641 - 97442444 bewerben.**  
Mo. bis Fr. von 9.00–20.00 Uhr, Sa. von 9.00–14.00 Uhr  
**Tradelog Instore-Services GmbH · www.tradelog-services.com**

**Ev. Christuskirchengemeinde Bad Homburg**  
sucht zum **1.9.2011** oder nächstmöglichem Zeitpunkt und zum **1.11.2011**  
**Pädagogische Fachkräfte**  
(Erzieher/in, Soz. Päd., Dipl. Päd. etc.)  
· Vollzeit 40 Std./evtl. auch Teilzeit unbefristet  
· Bezahlung nach KDAVO  
· Zugehörigkeit zu einer christlichen Kirche  
Wir bieten:  
· 4 Gruppen, 100 Kinder, Alter 3–6 Jahre  
· Konzeptions- und Fortbildungstage  
· Supervision  
· ein vielfältiges Raumangebot im Innen- und Außenbereich  
Bewerbungen schriftlich an:  
**Kirchenvorstand der Christuskirche z.Hd. Frau Kalkhof**  
**Stettiner Str. 53 · 61348 Bad Homburg**  
**Rückfragen in der Kita: Tel. 06172-30 25 66, Frau Otto**

  
**Regubu**  
Carsten Pfaff  
Wir sind ein Schadenregulierungsbüro für die Versicherungswirtschaft und suchen für unser Büro in Königstein zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
**Sachbearbeiter/innen für das Backoffice**  
sowie  
**Schadenregulierer/innen für den Außendienst**  
**Voraussetzung ist Berufserfahrung in der Sach-Schaden Bearbeitung.**  
**Wir bieten** die Mitarbeit in einem jungen aufstrebenden Unternehmen, die damit verbundenen Möglichkeiten der Mitgestaltung und die Möglichkeit in besonderen Fällen auch von zu Hause aus arbeiten zu können.  
**Wir suchen** aufgeschlossene, motivierte und engagierte Mitarbeiter/innen die selbstständig Arbeiten, gute MS-Office Kenntnisse haben und den neuen Medien gegenüber aufgeschlossen sind.  
**Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an regubu, Carsten Pfaff, Kirchstraße 16b, 61462 Königstein. Weitere Informationen erhalten Sie von Herrn Pfaff unter Telefon 06174-619900 oder c.pfaff@regubu.de**

Wir sind ein ortsansässiges Bauunternehmen und suchen ab sofort zur Festeinstellung:  
· **Baufacharbeiter(in)** mit Berufserfahrung als Maler-Tapezierer(in) / Trockenbauer(in) und Verputzer(in)  
**Henrich GmbH**  
Tel. 0 60 81/58 75 211  
www.henrich-gmbh.de

Pizzeria in Oberursel sucht **Fahrer** ganztags **Küchenhilfe** halbtags  
**Tel. 0170 / 4 85 60 79**

**Übernehme Buchhaltung** für klein-/mittelständige Unternehmen, Freiberufler/Einzelunternehmen  
**Tel. 0173 / 9 43 70 99**

**Oberurseler Woche**  
Telefon **06171/6288-0**  
Telefax **06171/6288-19**  
E-mail **verlag@hochtaunusverlag.de**  
**redaktion@hochtaunusverlag.de**  
**anzeigen@hochtaunusverlag.de**

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams im Taunusgebiet und Friedberg zuverlässige und gepflegte  
**Servicekräfte (m/w)**  
Voll- oder Teilzeit (3-Schichtbetrieb). Wir erwarten ein zuverlässiges und sauberes Auftreten, Teamfähigkeit und Interesse an einem dauerhaften Arbeitsverhältnis. Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz, angenehmes Betriebsklima und eine angemessene Bezahlung. Bei Interesse bitte melden bei:  
**Astro Automaten GmbH**  
**www.astro-automaten.de**  
**Frau Traband 0151-19724700**  
**Fr. Fritsch 0170-6364762**

**Arzthelferin für Praxis**  
in Oberursel gesucht, 400 €-Basis o. Teilzeit.  
HNO-Praxis Dr. Eike Müller  
Hohemarkstraße 10  
61440 Oberursel  
Tel.: 06171 / 584300

**Reinigungskräfte** ab sofort gesucht für Louisenzentrum Bad Homburg. Montag–Samstag, 8.30 bis 11 Uhr. Tarifbezahlung 8,55 €/Std.  
**Tel. 030-3641088-0**  
**Mobil 0163-8261983**  
**Geschwister Topalovic Service GmbH & Co. KG**

**diehessenfee.de**  
professionelle Wohnungsreinigung zu günstigen Pauschalpreisen.  
Tel.: 0176 / 548 123 64

Wir suchen flexible und deutschsprachige **Mitarbeiter/in** mit Erfahrung in der Treppenhausräumung und Wohnungsendreinigung mit FSK-B auf Minijob-Basis. Arbeitseinteilung flexibel zwischen 7.00 bis 17.00 Uhr. 12 Std./Woche.  
**Tel.: 06171 - 9 23 679**

**Nachhilfelehrer (m/w)** in Oberursel gesucht, gute Bezahlung!  
**Tel. 06081 442 724**

Weil wir weiter wachsen, vergeben wir einen neuen Auftrag an:  
**Kurier**  
m/w, mit Gewerbeschein. Feste Tour täglich ab 4.00 Uhr morgens für 2 Stunden. Min. 750,- € zzgl. MwSt.  
Tel.: 0800-8 16 32 64 (gebührenfrei)

  
**ZIMMER+ROHDE**  
Zimmer + Rohde, seit vier Generationen in Familienbesitz, zählt zu den führenden Textilverlagen Europas mit Tochtergesellschaften in Frankreich, England, Italien, USA, Dubai und Hongkong. Sechs Stoffmarken, eine Möbel-, eine Tapeten- sowie eine Bettwäschelinie bilden unsere große, internationale Produktfamilie, deren Stilvielfalt einmalig ist.  
Auf Stundenbasis (Minijob) suchen wir zum 01.10.2011 eine/n **Mitarbeiter/in im Service**  
Ihre Aufgaben beinhalten in unserem Konferenzraum morgens den Tisch einzudecken, mittags abzudecken, die Spülmaschine einzuräumen, auszuräumen etc. Arbeitszeit auf Abruf je nach Bedarf.  
Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an unsere Personalabteilung.  
**Zimmer + Rohde GmbH**  
**Zimmersmühlenweg 14-18, 61440 Oberursel/Frankfurt**  
**Telefon: 06171 / 632-02, www.zimmer-rohde.com**

**Biotechnologie-Unternehmen** sucht für dem Großraum Frankfurt, Fulda **eine/n examinierte/n Krankenschwester/Krankenpfleger** zur Schulung von Patienten in der intramuskulären Selbstinjektion. Erfahrungen im neurologischen Bereich wären von Vorteil.  
Die Tätigkeit erfolgt auf freiberuflicher Basis und umfasst ca. 15–20 Std. pro Woche. Nähere Informationen erhalten Sie unter **089/99617 115** (Frau Kaudewitz)  
Bewerbungsunterlagen (gerne auch als E-Mail) bitte an:  
**BIOGEN IDEC GmbH**, Heike van Kampen  
Carl-Zeiss-Ring 6, 85737 Ismaning  
germany.information@biogenidec.com

Kurzzeitpflege – Langzeitpflege – Pflege nach Krankenhausaufenthalt  
In unserem Haus finden 100 Bewohner Betreuung und Pflege.  
Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:  
• **Ex. Pflegekraft m/w (40 Std./Wo.)**  
• **Wochenendaushilfe m/w mit Pflegeerfahrung**  
• **1 Mitarbeiter m/w für die Betreuung dementiell Erkrankter/ 160 Std. Ausbildung (20 Std./Wo.)**  
• **Interessenten für Bundesfreiwilligendienst**  
Nähere Informationen erhalten Sie auf telefonische Anfrage  
 **Altenpflegeheim Haus am Urselbach**  
Hohemarkstraße 174  
61440 Oberursel  
**Telefon 06171/913330**

## Kirchliche Nachrichten für Oberursel

Ev. Christuskirche  
Oberhöchstader Straße  
**Sonntag, 28. August**  
9.30 Uhr Gottesdienst (Siebers)

Ev. Auferstehungskirche  
Ebertstraße  
**Sonntag, 28. August**  
11 Uhr Familiengottesdienst im Schulwald mit Posaunenchor, und Kitakindern der „Arche Noah“ (Dr. Vogt, Küllmer-Vogt)

Ev. Versöhnungsgemeinde Stierstadt und Weißkirchen  
Weißkirchener Straße 62  
**Sonntag, 28. August**  
11 Uhr Gottesdienst im Hespark mit Taufe und Kirchenchor (Hartmann)

Ev. Kirche Heilig Geist  
Dornbachstraße  
**Sonntag, 28. August**  
9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Synek)

Ev. Kreuzkirche  
Goldackerweg  
**Sonntag, 28. August**  
10.30 Uhr Gottesdienst (Schauß)

Ev. Kirche Oberstedten  
Kirchstraße 28  
**Sonntag, 28. August**  
18 Uhr kreativer Abendgottesdienst (Dr. Vogt)

Ev.-luth. St. Johanneskirche  
Altkönigstraße  
**Samstag, 27. August**  
19 Uhr Vorabendgottesdienst (Schillhahn)  
**Sonntag, 28. August**  
10 Uhr Hauptgottesdienst mit Kindergottesdienst und Kinderbetreuung

Klinik Hohe Mark; Kirchsaaal  
Friedländerstraße 2  
**Sonntag, 28. August**  
10 Uhr Gottesdienst

Adventgemeinde  
Schulstraße 38  
**Samstag, 27. August**  
9.30 Uhr Gottesdienst (Dlouhy)

Freie evangelische Gemeinde  
Bommersheimer Straße 74  
**Sonntag, 28. August**  
10 Uhr Gottesdienst in der Rotunde des Gymnasiums, Zeppelinstraße

International Christian Fellowship of the Taunus  
Hohemarkstraße 75  
**Sonntag, 28. August**  
10.30 Uhr englischer Gottesdienst

Freikirchliche Evangeliumsgemeinde Hochaunus  
Kita Eichwäldchenweg 4  
**Sonntag, 28. August**  
10 Uhr Familiengottesdienst

Kath. Kirche St. Hedwig Borkenberg  
**Samstag, 27. August**  
18 Uhr Eucharistiefeier mit der Gesangsgruppe „Quintessenz“

Kath. Klosterkirche  
Altenhöferweg 61  
**Sonntag, 28. August**  
8 Uhr Heilige Messe

Kath. Kirche St. Aureus und Justina, Lange Straße  
**Sonntag, 28. August**  
9.30 Uhr Eucharistiefeier

Kath. Kirche St. Ursula  
St. Ursula-Gasse  
**Sonntag, 28. August**  
11 Uhr Eucharistiefeier

Kath. Kirche  
St. Petrus Canisius  
Landwehr  
**Sonntag, 28. August**  
11 Uhr Familiengottesdienst; danach Kirchcafé

Kath. Liebfrauenkirche  
Herzbergstraße  
**Sonntag, 28. August**  
18 Uhr Eucharistiefeier

Kath. Kirche St. Crutzen  
Weißkirchen  
**Sonntag, 28. August**  
10 Uhr Kleinkindergottesdienst  
11 Uhr Eucharistiefeier mit Einführung neuer Messdiener

Kath. Kirche St. Sebastian  
Stierstadt  
**Sonntag, 28. August**  
9.30 Uhr Familiengottesdienst, mitgestaltet vom Musizierkreis; danach Kirchenkaffee



## Pietäten

 **DEN LEBENDEN ZU DIENEN UND DIE TOTEN ZU EHREN**  
**HERZBERGER BESTATTUNGEN**  
SEIT ÜBER 50 JAHREN  
**Homepage: www.herzberger-bestattungen.de**  
OBERURSEL HAUPTSTRASSE 95A OBERSTEDTEN  
☎ 06172-33465 TAG & NACHT ☎ 06172-37252

**Die Bande der Liebe werden mit dem Tod nicht durchschnitten.**  
Th. Mann  
**Seit über 50 Jahren Ihr vertrauensvoller Helfer und Berater in den schweren Stunden des Abschieds.**  
**Pietät Jamin**  
Liebfrauenstraße 4a · 61440 Oberursel  
**Telefon 06171/54706**  
Sie erreichen uns zu jeder Tages- und Nachtzeit auch an Samstagen, Sonntagen, Feiertagen.



## Siebenköpfiges Fabelwesen in einer Birke des Delp-Hauses

Oberursel (ow). „Das nächste Mal bringen wir mehr Farbe mit!“ Dies war die einhellige Meinung der Mitglieder der Kreativgruppe am Alfred-Delp-Haus, die sich an der Kunstaktion der Frankfurter Schirm beteiligten. Das Museum hatte unter dem Motto „Kunst, wo Du sie nicht erwartest“ auf dem Rathenaplatz eine zwölf Meter lange Bretterwand aufgebaut, die Passanten einlud, alle Formen von Kunst zu präsentieren.

Da die Kreativgruppe gerade an einem dreitägigen Workshop teilnahm, war die Aktion der Schirm eine gute Gelegenheit, die eigene Kunst auf einer fast grenzenlosen Leinwand darzustellen. „Schnell war klar, dass die mitgebrachten zehn Faserbilder nicht ausreichen, um alle Wunschbilder zu verwirklichen“, so Mechthild Herr-Ortner, die gemeinsam mit ihrer Kollegin Nina Lenthe im Alfred-Delp-Haus wöchentlich mit der Kreativgruppe tätig ist. Auch wenn die Werke der Künstler durchaus etwas mehr Farbe vertragen hätten, war die Begeisterung über das Ergebnis groß: Christian Glöckners ‚Dom‘, Christoph Mayers ‚Traktor‘, Viktor Bormans ‚Tiger‘, Nathalie Winters ‚Hund Bonnie‘, Alexander Kulls ‚Familie‘, Michael Michels ‚Eiserner Steg‘ und Tobias Kargers ‚Menagerie‘ stießen auf das Interesse der Passanten.

Zuvor war im Rahmen des Workshops an zwei Tagen Kunst an einem weiteren ungewöhnlichen Ort entstanden: An einen großen Ast, der vom Waldspaziergang mitgebracht wurde, sollten Köpfe und Fabelwesen montiert werden. Zwei Tage lang arbeiteten die Künstler an Ytong-Steinen, bis das siebenköpfige Wesen in einer Birke auf dem Gelände des Alfred-Delp-Hauses aufgehängt werden konnte.



Zwei Tage lang arbeiteten die Künstler an Ytong-Steinen, bis das siebenköpfige Wesen in einer Birke auf dem Gelände des Alfred-Delp-Hauses aufgehängt werden konnte.

Seit 2000 bieten Mechthild Herr-Ortner, die selbst künstlerisch tätig ist, und die Freizeitpädagogin Nina Lenthe, die derzeit eine Ausbildung zur Kunsttherapeutin absolviert, wöchentlich die Arbeit in einer Kreativgruppe an. Die 26 Teilnehmer wohnen alle im Alfred-Delp-Haus oder im Betreuten Wohnen. Die 19- bis 70-jährigen Künstler nehmen im Zwei-Wochen-Rhythmus je zur Hälfte an der Kreativgruppe teil. Ein Mal im Jahr wird ein Kreativ-Workshop angeboten, der intensives Arbeiten der Künstler zu einem bestimmten Thema ermöglicht. Auch hierbei werden die Teilnehmer von den beiden Mitarbeiterinnen des Alfred-Delp-Hauses begleitet und angeleitet.

## Familienbildungsstätte bietet Hilfe bei Erziehungsfragen

Hochtaunus (how). Die kath. Familienbildungsstätte begleitet Familien als Elternschule von der Geburt des Kindes über die gesamte Zeit der Erziehung. Ein vielfältiges Angebot an Kursen bieten Eltern die Möglichkeit, sich über Erziehungsthemen zu informieren und auszutauschen.

Ein besonderer Schwerpunkt liegt bei Kursangeboten, die Eltern mit Kleinkindern in den ersten Lebensjahren begleiten. In verschiedenen Gemeinden des Hoch- und Main-Taunus-Kreises werden PEKiP- (Prager-Eltern-Kind-Programm) und Eltern-Kind-Gruppen angeboten. Auch spezifische Gruppen, wie zum Beispiel die Wald-Eltern-Kind-Gruppe ‚Waldpurzel‘, zweisprachige Eltern-Kind-Gruppen oder die Musikgartengruppe findet man im Programm.

Das Elterntraining KESS (kooperativ/ermutigend/sozial/situationsorientiert)-erziehen will Eltern anregen ihrem Kind wertschätzend zu begegnen, Vertrauen in die Fähigkeiten des Kindes zu setzen und so weit wie möglich auf die Eigenständigkeit und das Verantwortungsbewusstsein des Kindes zu bauen. Neu im Programm ist ein ADS-Elterntraining, das an fünf Abenden Eltern von ADS-Kindern viele wichtige in der Praxis erprobte Anregungen bietet. Spezielle Elterntrainings bieten Eltern mit pubertierenden Kindern die Möglichkeit zu Information und Austausch. Thematische Elternabende geben aus fachlicher Sicht Informationen und Anregungen zu verschiedenen Erziehungsthemen und bieten Eltern die Chance ihre besonderen Probleme zu den Themen zu diskutieren. Themen wie das Trotzalter, Grenzen setzen in der Erziehung, Erziehung zu Selbstständigkeit, Kinder und Medien, Mobbing in der

Schule oder geschlechtsspezifische Erziehung sind im Programm zu finden. Ein besonderer Höhepunkt ist der Abend mit der Buchautorin Ulrike Hartmann am 15. November im kath. Gemeindezentrum in Königstein, Georg-Pingler-Straße 26 zum Thema ‚Mutterschuldgefühle vom täglichen Anspruch, immer das Beste für die Kinder zu wollen‘.

Im Gesundheitsbereich finden Eltern sowohl Yoga und Gymnastikkurse als auch Informationen über die homöopathische Behandlung von Kinderkrankheiten und Angebote zur Ersten Hilfe am Kind. Bei Angeboten, wie zum Beispiel dem Adventwochenende für Familien finden Familien die Möglichkeit zur Ruhe zu kommen, sich mit anderen Familien auszutauschen und zu entspannen.

Getrennt lebende Familienmitglieder können sich in der Gruppe für allein erziehende Frauen in Kriftel oder in dem Gesprächskreis ‚Väter vom Kind getrennt‘ in Bad Homburg treffen und austauschen.

In den Kursen ‚EPL – Ein Kick mehr Partnerschaft‘ und ‚KEK – Konstruktive Ehe und Kommunikation, können Paare ihre Kommunikationsfähigkeiten verbessern. Tageseltern und pädagogische Fachkräfte haben in verschiedenen Seminaren die Möglichkeit sich inhaltlich und methodisch weiterzubilden.

Das gesamte Programm findet sich auf der Internetseite der kath. Familienbildungsstätte Taunus. [www.fbs-taunus.de](http://www.fbs-taunus.de) oder in gedruckter Form in allen Katholischen Kirchengemeinden und Kindertagesstätten. Kontaktmöglichkeit: Katholische Familienbildungsstätte Taunus, Hofheim, Vincenzstraße 29, [kath.fbs.taunus@bistum-limburg.de](mailto:kath.fbs.taunus@bistum-limburg.de) oder unter Tel. 06192-2903-13.

# Bauen & Wohnen



### Neue Zimmerdecke in nur 1 Tag!



Besuchen Sie unsere Ausstellung: Di. + Do. 14–18 Uhr Sa. 12–16 Uhr

**PLAMECO**  
DECKEN

Fachbetrieb Rhein-Main · Berner Str. 50  
60437 Nieder-Eschbach (neben IKEA)  
oder rufen Sie an: Tel. 069-89906744

Zimmerdecken Beleuchtung Zierleisten  
25 Jahre 1982 - 2007

### Cooler Räume für Teenies Tapeten können für persönliche Note sorgen

Ips/Bo. Bei der Raumgestaltung spielen die individuellen Vorlieben und der eigene Stil eine große Rolle. Das gilt vor allem für Jugendliche, die gerade erst ihren eigenen Geschmack entwickeln. Sie sollen sich in einer Phase, in der sie nach und nach selbständiger werden, von anderen unterscheiden und ihren Charakter und ihre Vorlieben deutlich zum Ausdruck bringen. Das eigene Zimmer bietet sich dafür gut an, da es durch Möbel, Dekoration und Tapete individuell gestaltet werden kann.

Die Farbgebung und das Muster der Tapete spielen bei der Raumgestaltung eine große Rolle, denn sie beeinflussen die gesamte Atmosphäre des Zimmers. Hier wollen Teenager oft selbst aktiv werden und den Stil ihres Zimmers bestimmen. Kontrastreiche Farben und großflächige Muster sind sehr beliebt, aber auch Comic- und Tattoo-Motive.

Für jüngere Teenies sind Motive wie die Lieblingsfigur oder das

Lieblingstier die richtige Wahl. Junge Mädchen mögen dagegen oft auch unifarbene Wände in Kombination mit einer außergewöhnlichen und detailreichen Borte. Darauf abgestimmte Wohnaccessoires wie Kissen, Vasen oder Gardinen geben dem Raum ein einheitliches Bild.

Wichtig ist auf jeden Fall, den Jugendlichen möglichst viel Freiraum und Mitspracherecht zu lassen. Schließlich geht es um ihr eigenes Reich, das ihren Geschmack und ihre Persönlichkeit widerspiegeln soll.

Praktisch sind Vliestapeten, die einfach und schnell anzubringen sind. Ist die Zeit reif für einen neuen Look im Jugendzimmer, geht die Renovierung mit Vliestapeten doppelt so schnell. Wenn der Untergrund richtig vorbereitet und das Tapezieren nach Herstellerangaben durchgeführt wurde, sind Vliestapeten bahnbreite trocken abziehbar. Weiterer Vorteil: Man spart sich das lästige Einweichen.



Ips/Bo. Jugendliche gestalten Räume gerne individuell.

Foto: DGM

### Ofenstudio Scharmühle GmbH Ab sofort in neuen Geschäftsräumen!

Ofenstudio Bad Vilbel GmbH  
Zeppelinstraße 14 · 61118 Bad Vilbel  
Tel. 0 61 01/803 3144  
[www.ofenstudio-gmbh.de](http://www.ofenstudio-gmbh.de)

**KAMINE & KAMINKASSETTEN  
SPEICHERÖFEN & SCHORNSTEINE**

**Bäume fällen, schneiden und roden. Gartenpflege und Gestaltung. Tel. 06171/6941543**  
Firma FR Oberurseler Forstdienstleistungen  
[www.oberurseler-forstdienstleistungen.de](http://www.oberurseler-forstdienstleistungen.de)

**! FACHGERECHTE ! Gartenpflege – Fliesen u. Bodenleger, Trockenbau, Reinigungsarbeiten, Hausmeisterdienste. Tel. 01577 / 6 92 05 54**

### Inserieren macht sich bezahlt!

Tel. (0 61 71) 6 28 80

**Malerfachbetrieb K.-H.Schäffer** zuverlässig und fachmännisch  
**Maler- und Tapezierarbeiten, Fassadenanstrich**  
Telefon 0 61 72 / 13 74 44 oder 01 71 / 5 70 70 94

**hase** Feuerhaus  
**Luno Special 1.990,-**  
statt 2.390,- bis 30.09.11  
An den Drei Hasen 19  
Tel. 06171. 631330  
[www.hase-oberursel.de](http://www.hase-oberursel.de)

### Fenster · Türen

Wir lassen die Sonne rein!

Qualität & Individualität seit 1905  
**müller+co**  
das Team für Fenster und Türen

Besuchen Sie unsere Ausstellung oder fordern Sie Prospekte an.  
Mo.-Fr. 7 bis 18 Uhr - Sa. 9 bis 14 Uhr

Werk 1: Merzhausener Str. 4 – 6  
61389 Schmitten/Brombach  
Telefon: 0 60 84/42-0  
Werk 2: Auf dem Kleinen Feld 34  
65232 Tausstein (Neuhof)  
Telefon: 0 61 28/91 48-0

[www.fenster-mueller.de](http://www.fenster-mueller.de)

### Schäfer UG

Konstruktionen aus Holz  
• Neubau  
• Bedachungen  
• Carports  
• Individuelle Holzkonstruktionen  
Höhneweg 1 • 36142 Tann  
Tel. 0 66 82 - 91 99 63  
Fax. 0 66 82 - 91 99 64

### Dingeldein GmbH

Schornstein-, Dach- und Ofen-Technik  
Alles rund um den Schornstein  
Dacharbeiten aller Art  
Kaminöfen und Kamine  
Ofenstudio Bad Vilbel  
Meisterbetrieb  
Tel. 06101 - 12 83 99  
Zeppelinstr. 14 · Bad Vilbel · Gewerbegebiet, Am Stock  
[www.dingeldein-schornstein.de](http://www.dingeldein-schornstein.de)

### Anzeigen-Hotline

☎ 06171/62880

### PROFESSIONELLER EINBRUCHSCHUTZ



Alarmanlage gemäß DIN EN 50131 Grad 2 verbunden mit Notruf-Leitstelle für alle Klassen

Genießen Sie das gute Gefühl, kommen Sie zum Spezialisten – rufen Sie an!  
Ausführlicher Prospekt auf unserer Homepage.

**BSGWÜST**  
HIGH SECURITY

Telefon: 069 330001-0  
[bildnotruf@bsg-sicherheit.de](mailto:bildnotruf@bsg-sicherheit.de)  
[www.bsg-sicherheit.de](http://www.bsg-sicherheit.de)







Zwei Tore steuerte Murrat Akyel (SG Ober-Erlenbach, helles Trikot) zum 4:1-Heimsieg in der Fußball-Gruppenliga gegen die SG Westend Frankfurt (mit der Nummer 8 Kristof Petrina) bei. Aufsteiger SGO ist mit sieben Punkten aus vier Begegnungen hervorragend aus den Startlöchern gekommen. Foto: gw

## Handballerinnen bereiten sich in Dettelbach vor

**Ober-Eschbach (gw).** Eine jahrelange Tradition hat bei der TSG Ober-Eschbach das Trainingslager zur Vorbereitung auf die neue Saison im fränkischen Dettelbach. Auch in diesem Jahr hat Trainer Eckhardt Weber die Gelegenheit genutzt, um seine Handballerinnen für die Spielzeit 2011/12 in der 3. Liga fit zu machen. Im Rahmen des dreitägigen Trainingslagers wurden zwei weitere Testspiele absolviert, die gegen die Bayernligist HSV Bergtheim

(29:25) und SG Garitz/Nüdlingen (38:19) gewonnen wurden. Ein echter Härte-test ist für die „Pirates“ am kommenden Wochenende die Teilnahme am 20. Lotto-Cup-Turnier in Ludwigsburg, bei dem die TSG auf hochkarätige Konkurrenz trifft. In der Vorrunde auf den österreichischen Erstliga-Club SSV VEG Dornbirn Schoren (Samstag, 12 Uhr), den Zweitbundesligist TuS Weibern (Samstag, 14.20 Uhr) sowie den Schweizer Erstligisten TV Zofingen (Samstag, 16.40 Uhr).

## TTC Ober-Erlenbach startet gegen Staffel in die Saison

**Ober-Erlenbach (gw).** Vorhang auf zur Tischtennis-Saison 2011/12 in der Herren-Oberliga Hessen! Bereits am Samstag um 18 Uhr geht der TTC Ober-Erlenbach mit einem Heimspiel gegen den TTC Grün-Weiß Staffel in die neue Runde, wobei das Team um Mannschaftsführer Michael Mengel neben der TG Obertshausen zu den Meisterschaftsfavoriten gehört. Dies nicht zuletzt wegen der beiden starken Neuzugänge Marcel Drolsbach (15) vom TV Beuern und Julian Mohr (15) vom Regional-liga-Absteiger TG Obertshausen, die beide das Sport-Gymnasium Carl-von-Weinberg-Schule in Frankfurt besuchen.

In der Besetzung Mengel, Maxen, Mohr, Scheja, Hampl, Lüttich, Drolsbach und Heßel sind die Ober-Erlenbacher mit acht Spielern sowohl qualitativ als auch quantitativ gut aufgestellt und streben den Aufstieg an. Die weiteren Heimspieltermine bis zum Jahresende: am 3. September gegen den Mörlbacher SV, am 8. Oktober gegen die TG Obertshausen II, am 12. November gegen den TTC Elz sowie am 19. November gegen die TG Obertshausen I. Alle Begegnungen beginnen samstags um 18 Uhr. Die Tischtennis-Damen der SGK Bad Homburg starten erst am 16. September um 19.30 Uhr in Oberjosbach in die Oberliga-Runde.

### Sport in Kürze

**Sportabzeichen-Prüfungen:** (Leichtathletik) am Freitag (18.45) auf der Sportanlage am Massenheimer Weg in Ober-Eschbach; (Walking) am Samstag (15.00) in Schmittchen an der Hegewiese und am Samstag (9.30) in Stierstadt „Am Wernerskreuz“.

**Volleyball:** Der erste Spieltag der Mixed-Runde im Bezirk West (ehemalige Turngau-Runde) steht am kommenden Sonntag auf dem Terminplan, wobei die TSG Niederreifenberg, VfA Frisch Auf Eschborn und TV Dornholzhausen sowie TSG Wehrheim, SFB Dortelweil und Unity Bad Homburg im Einsatz sind. Beginn ist um 10 Uhr.

**Turngau Feldberg:** Der TV Kalbach richtet am Sonntag das Gaukinderturnfest auf der Anlage „Am Martinszehnten“ aus.

**Fußball:** Die Auslosung des Frauen-Kreis-pokals findet am Montag, 5. September, um 20 Uhr gemeinsam mit der Auslosung der dritten Runde im Kreispokalwettbewerb der

Herren im neuen Vereinsheim des FC 09 Oberstedten statt.

**Oberursel:** Am 4. September veranstaltet der Sportausschuss des Kultur- und Sportfördervereins Oberursel im Rahmen seines zweiten Sporttags den zweiten Stadtlauf „Rund um das Lindenbäumchen“, der um 11 Uhr auf dem Sportplatz an der Bleibiskopfstraße gestartet wird. Wahlweise werden Läufe über 5 und 10 Kilometer sowie ein 420-Meter-Lauf für die Bambini (bis neun Jahre) angeboten. Anmeldungen sind über die Homepage [www.ksfo.de](http://www.ksfo.de) möglich.

**Fußball:** Carlo Faulhaber (DJK Helvetia Bad Homburg), Lehrwart der Schiedsrichtervereinigung Hochtaunus, bietet vom 17. bis 30. September im Vereinsheim am Wiesenborn einen Neulingslehrgang für Schiedsrichter an. Anmeldungen über die E-Mail-Adresse [c.faulhaber@gmail.com](mailto:c.faulhaber@gmail.com) oder per Telefon 06172-945396. (gw)

### Die aktuellen Fußball-Termine

**Verbandsliga Süd:** (6. Spieltag) Usinger TSG – Eintracht Wald-Michelbach (Sa., 16.00), Rot-Weiß Walldorf – VfB Ginsheim (Sa., 17.00), FV Bad Vilbel – Sportfreunde Seligenstadt (Sa., 18.00), Spvgg. 05 Oberrad – SG Anspach, FC Alsbach – FC 07 Bensheim, SV Darmstadt 98 II – SKG Sprendlingen, Kickers Obertshausen – Viktoria Griesheim, FC Ober-Rosbach – SG Bruchköbel (alle So., 15.00), KSV Klein-Karben – Spvgg. 03 Neu-Isenburg (So., 16.00).

**Gruppenliga Frankfurt/West:** (5. Spieltag) SG Bornheim/GW Frankfurt – SG Ober-Erlenbach (Do., 20.00); (6. Spieltag) SV Nieder-Weisel – TuS Merzhausen (Sa., 16.00), TSV Vatanspor Bad Homburg – FV Stierstadt, Spvgg. 02 Griesheim – DJK Helvetia Bad Homburg, SV Nieder-Wöllstadt – SpVgg 05/99 Bad Homburg, SG Rot-Weiß Frankfurt II – SG Bornheim/GW Frankfurt, SV Steinfurth – FC Kalbach, SC Dortelweil – SG Westend Frankfurt, SV Viktoria/Preußen Frankfurt – Germania Enkheim (alle So., 15.00).

**Kreisoberliga Hochtaunus:** (4. Spieltag) Usinger TSG II – Sportfreunde Friedrichsdorf, FSG Weilnau/Weilrod/Steinfischbach – SG Anspach II, FC Reifenberg – FC 06 Weißkirchen, SG Hausen/Westerfeld (in Westerfeld) – DJK Helvetia Bad Homburg II, TSG Pfaffenwiesbach – 1. FC 04 YB Oberursel, SV Teutonia Köppern – EFC Kronberg, SGK Bad Homburg – FC 09 Oberstedten (alle So., 15.00).

**Kreisliga A Hochtaunus:** (4. Spieltag) Spvgg. Hattstein – TV Burgholzhausen (Sa., 16.00), SG Hausen/Westerfeld II (in Westerfeld) – SVZ Oberems, SV Teutonia Köppern II – FV Stierstadt II, SGK Bad Homburg II – FC Altkönig (alle So., 13.15), FSV Friedrichsdorf – TuS Merzhausen II, FSG Niederlauken/Laubach (in Niederlauken) – ASV

Barisspor Bad Homburg, SV Seulberg – SpVgg 05/99 Bad Homburg II, SG Eschbach-Wernborn (in Wernborn) – Eintracht Oberursel II (alle So., 15.00).

**Kreisliga B Hochtaunus:** (4. Spieltag) FSG Weilnau/Weilrod/Steinfischbach II – FC Aylidizbahce, SG Ober-Erlenbach II – FC 06 Weißkirchen II, TSG Pfaffenwiesbach II – TSG Wehrheim II, SG Eschbach/Wernborn II (in Wernborn) – SG Oberhöchstadt, TSV Vatanspor Bad Homburg II – EFC Kronberg II (alle So., 13.15), FC 09 Oberstedten II – SG Mönstadt (So., 15.00).

**Kreisliga C Hochtaunus:** (4. Spieltag) Spvgg. Hattstein II – TV Burgholzhausen II (Sa., 14.15), SV Teutonia Köppern III – Sportfreunde Friedrichsdorf II (Sa., 17.00), FSV Friedrichsdorf II – FSV Steinbach II, FSG Niederlauken/Laubach II (in Niederlauken) – SG Oberhöchstadt II, FC Reifenberg II – 1. FC 04 YB Oberursel II (alle So., 13.15), SG Hundstadt – TSG Wehrheim II, SG BW Schneidhain – SV Bommersheim (beide So., 15.00).

**Kreispokal Hochtaunus:** FSV Steinbach – TSV Vatanspor Bad Homburg (Mi., 19.00), TV Burgholzhausen – EFC Kronberg (Mi., 19.30), SF Friedrichsdorf – SG Anspach (Mi., 19.45).

**Frauen-Gruppenliga Frankfurt:** 1. FFV Oberursel – TSG 51 Frankfurt (Sa., 17.30).

**Frauen-Kreisliga A Frankfurt:** 1. FFV Oberursel II – TGM/SV Jügesheim II (Sa., 15.00), SG Westerfeld/Mönstadt (in Westerfeld) – TSG 51 Frankfurt II (Sa., 19.00).

**B-Jugend-Gruppenliga:** JFC Frankfurt – JSG Bad Homburg – SG RW Frankfurt (So., 10.30).

**B-Juniorinnen-Gruppenliga:** SF Oberau – 1. FFV Oberursel (Sa., 11.00).

**D-Jugend-Gruppenliga:** FC Bomber Bad Homburg – KSV Klein-Karben (So., 11.00). (gw)

## Zwei Niederlagen in der Abstiegsrunde

**Bad Homburg (gw).** Zum Auftakt der Abstiegsrunde in der 1. Baseball-Bundesliga hat die erste Herrenmannschaft der Bad Homburg Hornets am Samstag bei den Mannheim Tornados zunächst eine kräftige 1:20-Schlappe erlitten und sich anschließend bei der 10:11-Niederlage in der zweiten Partie des Doubleheaders deutlich verbessert präsent.

Mit drei Siegen und nun 23 Niederlagen bleiben die „Hornissen“ weiterhin auf dem siebten Tabellenplatz und haben bis zum nächsten Heimspiel am 3. September um 13 Uhr im Taunus-Baseball-Park des Sportzentrums Nordwest gegen den Tabellennachbarn Gauting Indians zwei Wochen Zeit zum Regenerieren.

## Bad Homburgs Tennis-Junioren sind die Hessenmeister 2011

**Bad Homburg (gw).** Auf der Anlage im Bad Homburger Kurpark durfte am Wochenende zum Abschluss der Tennis-Saison 2011 gleich doppelt gejubelt werden. Zum einen über die Hessenmeisterschaft der U-18-Junioren, die sich in einem Herzschlag-Finale vor dem Nachwuchs von Eintracht Frankfurt den Titel gesichert haben und zum anderen über die Meisterschaft der Damen 50 in der Gruppenliga und die damit verbundene Rückkehr in die Verbandsliga. Die Bad Homburger Juniorenmannschaft profitierte beim Gewinn der Hessenmeisterschaft 2011 von der Schützenhilfe des TEVC

Kronberg, der bei der Frankfurter Eintracht am Riederwald zwar mit 7:14 unterlag, aber mit diesen sieben Punkten den Kurstädtern zum Titel verhalf. Bei jeweils 12:2 Punkten belegt der TC Bad Homburg mit 113:34 Matchpunkten Platz eins in der Abschlusstabelle, dicht gefolgt von der Eintracht Frankfurt (110:37) und dem TC Diedenbergen (105:42). Sogar ungeschlagen Meister geworden sind die Bad Homburger Damen der Altersklasse 50, die nach dem 8:6 im letzten Saisonspiel gegen den TC Bremthal mit 11:1 Punkten in die Verbandsliga Hessen zurückkehren.



Die U-18-Junioren des TC Bad Homburg sind dank der „Schützenhilfe“ des TEVC Kronberg doch noch Hessenmeister 2011 geworden. Zum Erfolgsteam gehören Christopher Conzelmann, Till Richter, Justus Vier, Jannis Köke, Julian Lenz, Trainer Felix Glattbach, Michael Vetter und Julien Maric (von links).



## Landpartie mit einer Zeitreise in die Vergangenheit

**Hochtaunus** (how). Am Sonntag, 28. August, findet von 11 bis 17 Uhr die nächste Museumstheaterveranstaltung im Freilichtmuseum Hessenpark statt. „1781“ ist das Leitmotiv dieser und kommender Thementage, bei denen Geschichte lebendig wird. Diesmal dreht sich beim Museumstheater alles um eine Landpartie. Auf den Feldern des fiktiven Dörfchens „Nirgendwo“ wird hoher Besuch erwartet: Fürst Karl Wilhelm von Nassau-Usingen samt Gefolge verlassen die Residenz, um auf Landpartie zu gehen. Vor den Toren von „Nirgendwo“ schlagen die hohen Herren ihre Zelte auf und verwandeln die Wiesen in ein Lustlager, wie es bei Hofe früher üblich war.

Die Bauern des Dorfes sind überrascht von dem feinen Besuch, müssen aber weiter ihre Arbeit verrichten. Dabei würden sich manche von ihnen einen Platz an der Tafel der vornehmen Gesellschaft wünschen ... Dies sind nur einige von vielen kleinen Geschichten, die sich an diesem Tag im Mu-

seum abspielen werden und die Museumsgäste mit auf eine Zeitreise in die Vergangenheit nehmen.

„Landpartie 1781“ gehört zur diesjährigen Veranstaltungsreihe des Museumstheaters des Freilichtmuseums Hessenpark. Das Gesamtprojekt „Jahreszyklus 1781“ findet über das Jahr verteilt an acht Wochenendtagen statt und hat jeweils einen anderen thematischen Bezug. Im Wandel der Jahreszeiten kann der Alltag der Dorfbevölkerung gegen Ende des 18. Jahrhunderts verfolgt werden. Geprägt ist diese Epoche durch ein absolutistisches Regierungssystem, das nicht mehr im Einklang mit den Erfordernissen der Zeit steht. Und so tauchen die Museumsgäste in das harte und ungerechte Leben der verarmten Bevölkerung des Taunus ein. Sie erleben Hunger und Unterdrückung, aber auch der Humor kommt nicht zu kurz. Trotz der widrigen Lebensumstände erlebt die fiktive Dorfbevölkerung Momente des Glücks ebenso wie heitere Stunden.

## Die lange Nacht der klugen Köpfe

**Oberursel** (ow). Die Volkshochschule Hochtaunus beginnt ihr neues Herbstsemester mit dem Event der „langen Nacht der klugen Köpfe“ am Freitag, 26. August, von 20 bis 24 Uhr im Seminarhaus Alte Post, Oberhöchstatter Straße 5. Es wird kein Eintrittsgeld erhoben. „Party mit Niveau oder Bildung in spritziger Atmosphäre“, das verspricht die VHS ihren Gästen. So erwartet den Besucher ein ebenso anspruchsvolles wie unterhaltsames und kurzweiliges Programm. Neben Musicalperformance, der neuen Trendsportart Zumbafitness, Bearbeitung von Prominenten-

Porträts am PC steht auch Cocktailmixen auf dem Programm. Der Anthropologe Dr. Wolfgang Moll stellt im Vortrag „vom wilden Keulenschwinger zum netten Urahn“ das neue Studium Generale der VHS vor. In Kooperation mit der Buchhandlung Libra findet eine englischsprachige Lesung mit Hilary Peacock und ihrem Roman „Baking Cakes in Kigali“ ab 20 Uhr in der Buchhandlung Libra statt. Anschließend sind alle Teilnehmer zum Event in der Alten Post auf einen Cocktail oder eine heiße (Vor-)Mitternachtssuppe eingeladen.

## Das Kriegergrab von Bommersheim

**Oberursel** (ow) Der Verein für Geschichte und Heimatkunde lädt am Montag, 29. August, um 20 Uhr zum Vortrag „Das keltische Kriegergrab von Bommersheim und seine Zeit“ ins Ferdinand-Balzer-Haus, Schulstraße 25, ein. Referent ist Claus Bergmann aus Wiesbaden.

Im Rahmen umfangreicher Neubaumaßnahmen fanden 2007 im Vorgelände der ehemaligen Burg von Bommersheim archäologische Ausgrabungen statt.

Völlig überraschend stieß man dabei auf

mehre Bestattungen, darunter ein keltisches Kriegergrab aus der Zeit um 450 vor Christus. Unter den Beigaben des Kriegers fand sich auch ein eiserner Schildebuckel. Eiserner Schildebuckel sind in dieser Epoche sehr selten und meist nur in reichen Fürstengräbern wie am Glauberg zu finden. Demnach handelt es sich bei dem Bommersheimer Krieger um eine herausragende Persönlichkeit seiner Zeit. Jedoch sind die übrigen Beigaben des Grabes aus Bommersheim keineswegs außergewöhnlich. Der Eintritt ist frei.

## Info-Pavillon am Einstieg zum Limeserlebnispfad

**Hochtaunus** (how). Nach zwölfwöchigen Bauarbeiten wurde der neue Informationspavillon am Einstieg zum Limeserlebnispfad in Glashütten eingeweiht. In dem Pavillon findet sich nun allerhand Wissenswertes über die römische Reichsgrenze und die Möglichkeiten, die der Limeserlebnispfad bietet. „Ich freue mich, dass wir mit diesem Informationsangebot den Beginn der Königsstrecke des Limes deutlich markieren. Limes-Wanderer können hier beispielsweise erfahren, wie der Limes funktionierte, oder wie der Taunus zur Zeit der Römer aussah. Im Limes-Pavillon informieren wir aber auch über weitere Sehenswürdigkeiten entlang der Strecke und geben praktische Tipps für die Wanderung“, betont der Aufsichtsratsvorsitzende der Limeserlebnispfad Hochtaunus gGmbH, Landrat Ulrich Krebs.

Der Pavillon am Dornsweg in Glashütten ist der Architektur der römischen Wachtürme nachempfunden, wie sie über rund 150 Jahre lang das Bild der Grenze geprägt haben. Ge-

baut wurde er nach Plänen des Architekten Siegbert Huther aus Rödermark. Die Kosten für die Umsetzung belaufen sich auf rund 100 000 Euro. Der Limeserlebnispfad Hochtaunus bietet auf 30 Kilometern zwischen Glashütten und Ober-Mörlen die Möglichkeit, gleichzeitig Natur und Vergangenheit der einzigartigen Kulturlandschaft des Taunus zu erleben. Er begleitet die Limesstrecke entlang des Taunus mit der Saalburg im Zentrum. Der Taunus-Limes gilt als das eindrucksvollste und schönste Teilstück der gesamten, rund 550 Kilometer langen einstigen Grenze des römischen Reichs in Deutschland.

Zur Einrichtung, Pflege und Vermarktung des Weges hat der Hochtaunuskreis gemeinsam mit den Limes-Anrainer-Kommunen Bad Homburg, Friedrichsdorf, Glashütten, Oberursel, Schmitten und Wehrheim die „Limeserlebnispfad Hochtaunus gGmbH“ gegründet, aus deren Mitteln der Info-Pavillon finanziert wird.

## IMMOBILIENANGEBOTE

**HERMANN IMMOBILIEN**

Ihr starker Immobilienpartner in Bad Homburg

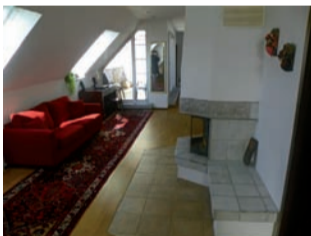


Für Sie vor Ort:  
**Frau Simone Gens**  
Hermann Immobilien GmbH  
Frankfurter Landstr. 23  
61352 Bad Homburg



Telefon **06172 4832331**  
Telefax **06172 4832332**

Niederlassungen in Wiesbaden · Frankfurt · Bad Homburg · Dietzenbach · Hanau/Bruchköbel · Gelnhäuser/Linsengericht · Bad Soden-Salmünster



### F-N-Erlenbach

**Tolle Dachwohnung**  
3,5-Zimmer DG-Wohnung mit Kamin, Wohnfläche ca. 101 m<sup>2</sup>, Baujahr 1986, 2. Stock, offene Küche m. EBK u. Theke, offener Kamin, Süd-West-Dachterrasse mit ca. 9 m<sup>2</sup>, neues Tageslichtbad, Kellerraum, Wäsche- und Trockenraum, Fahrradkeller, 2 Stellplätze, kleine Eigentümergemeinschaft, ruhige Lage, unmittelbare Nähe zur Anna-Schmidt Schule, gute Anbindung.  
Kaufpreis: **255.000 €**



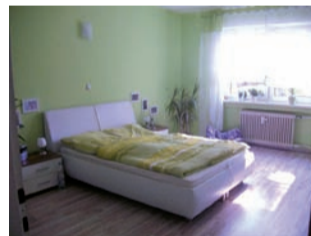
### Usingen

**Traum-Wohnung mit Blick!**  
4-Zimmer-Maisonette-Wohnung mit herrlichem Blick in die Natur, 120 m<sup>2</sup> Wohnfläche, kleine Wohneinheit, Fußbodenheizung, Balkon, Gäste-WC, tolle Einbauküche mit Theke, Einbauschränke, Terracotta-Fliesen, Parkett in Schlafräumen, 2 Tiefgaragenplätze, Badezimmer mit Wanne und Dusche, Keller, Waschkraum, Spitzboden, absolute gute und ruhige Lage.  
Kaufpreis: **187.000 €**



### Kronberg

**Direkt am Park gelegen!**  
Jetzt den Mieter genießen, dann selbst die 2-Zimmerwohnung direkt am Park bewohnen, gute und hochwertige Kapitalanlage, Bj. 2004, Wfl. 60m<sup>2</sup>, Einbauküche, Echtholzparkett, Bad mit Feinsteinzeug, Balkon, Luxus Ausstattung, TG-Stellplatz, Keller, Einkaufsmöglichkeiten in kurzer Entfernung, kurzer Weg zur S-Bahn, ruhiges und gepflegtes Wohnen.  
Kaufpreis: **236.000 €**



### Eschborn

**Großes Wohn-/Esszimmer**  
Eine Wohnung für sich und dann noch eine separate Einlieger-Wohnung mit 25 m<sup>2</sup> Wohnfläche, die vermietet ist oder zum Eigennutz für die Kinder. Hier sind alle Möglichkeiten gegeben. 3 Zimmer, 97 m<sup>2</sup> Wohnfläche, große helle Zimmer, Küche mit Einbauküche, Tageslichtbad, vom Wohnzimmer Blick in den Garten, Terrasse, Garage, Stellplatz, kleine Wohneinheit.  
Kaufpreis: **230.000 €**



### Bad Vilbel

**Tolle Kapitalanlage!**  
Schöne 2-Zimmer-Wohnung mit Balkon, Stellplatz und Keller. Wohnfläche 47 m<sup>2</sup>, 1. OG, gut vermietet, kleine Wohngemeinschaft, sehr gepflegt, Baujahr 1994, Laminat, Fliesen, Abstellraum, Badezimmer m. Dusche u. Toilette, EBK m. Theke, gute Anbindung. Der Stellplatz ist für 2.500 € zusätzlich zu erwerben, der Mietpreis p.a. beträgt 5.880 € Kaltmiete.  
Kaufpreis: **123.000 €**



### F-Niederursel

**Neubau-EFH und DHH**  
Sie haben es gefunden - Ihr neues Zuhause. Neubau-Doppelhaushälften und freistehende Einfamilienhäuser mit Wohnflächen von ca. 182 bis 190 m<sup>2</sup> zzgl. Keller, hochwertige Ausstattung, massive Bauweise, nur vier Häuser, gewachsene Wohnlage, U-Bahn-Station zu Fuß erreichbar, individuelle Planung möglich, zzgl. nur 3,57% Käufer-Maklerprovision inkl. MwSt.  
Kaufpreis: **ab 499.000 €**

## Großzügige Einfamilienhäuser in Friedrichsdorf

als Doppelhaushälften und Split-Level-Häuser

**Rohbaubesichtigung!!!**



Variable Raumaufteilung mit 6 bis 7 Zimmer · Komfort auf ca. 160 m<sup>2</sup> Wohnfläche  
Ökologische, energieeffiziente Heizung mit Luft/Wasser-Wärmepumpe und Fußbodenheizung · Individueller DG-Ausbau gegen Aufpreis möglich · inkl. Keller  
KfW Effizienzhaus 70 · ruhige Wohnlage · S-Bahn fußläufig



**ab 359.000,- Eur**

Besuchen Sie unser Info-Center - Sonntag von 12.00 bis 13.00 Uhr Bahnstraße, Friedrichsdorf



**8 doppelhaushälften ab 425.000 eur**

- alle häuser mit keller (ca. 53 - 61 m<sup>2</sup> nutzfläche)
- gute ausstattung mit fliesen und bodenbelage
- fenster mit 3-fach-verglasung und rollläden
- umfangreiche sanitär- und elektroausstattung
- hochwertige innenüren
- massive bauweise (nach enev 2009)
- grundstücke mit ca. 230 bis 348 m<sup>2</sup>
- grosszügiges wohnen auf ca. 137 - 149 m<sup>2</sup> wohnfl.
- gas-brennwert heizung mit solaranlage
- fußbodenheizung in allen wohneschossen

kaufpreise zzgl. 3,57%kaufener-maklerprovision inkl. mwst.

Änderungen/Zwischenverkauf/Druckfehler vorbehalten. Kaufpreise soweit nicht anders angegeben zzgl. 5,95% Käufer-Maklerprovision inkl. MwSt.

**Kostenfreie Infoline 0800 50 60 70 8 oder [www.hermann-immobilien.de](http://www.hermann-immobilien.de)**



# Teerkolonnen treibt ihr Unwesen

**Hochtaunus** (how). In Abständen von mehreren Wochen, letztmalig in der letzten Juli-Woche, bietet eine sogenannte „Englische Teerkolonnen“ den Mitbürgern im Raum Schmitten und Usingen ihre Dienste zum Teeren von Höfen und Hofeinfahrten an. Wie in einigen Fällen von Geschädigten gemeldet wurde und auch in einem Fall zur Anzeige gebracht worden ist, werden die Arbeiten nicht sachgerecht und zum Teil erheblich überteuert ausgeführt. Die Teerkolonnen sind meist mit weißen Transportern der Marke Ford mit englischem Kennzeichen unterwegs. Bei den Mitarbeitern der Kolonnen handelt es sich um irische und britische

Staatsangehörige, die in Deutschland ohne festen Wohnsitz sind. Die Polizei bittet die Bevölkerung, bei der Vergabe von Aufträgen an derartige Kolonnen die notwendige Sorgfaltspflicht und Vorsicht walten zu lassen. Das Fachkommissariat für Betrug, das K 23-24, bei der Kripo Bad Homburg und weitere Polizeidienststellen in ganz Deutschland führen derzeit Ermittlungen gegen die Betreiber der Teerkolonnen wegen Verdacht des Betrugs und bitten um Hinweise, wo die Teerkolonnen auftreten, um die Personen und Fahrzeuge zu kontrollieren. Hinweise an die Polizei in Bad Homburg, Tel. 06172-120-0, oder jede andere Polizeidienststelle.

# Neue Computer-Kurse für Senioren

**Oberursel** (ow). Ein Angebot speziell für Senioren: Am 31. August beginnt um 15 Uhr ein neuer Computer-Einsteigerkurs beim Schulverein TuN (Technik und Natur) der Feldbergschule Oberursel. Er richtet sich an ältere Menschen, die den Umgang mit einem Computer erlernen möchten. Vorkenntnisse sind für diesen Kurs nicht notwendig. Die Kursteilnehmer erlernen den Umgang mit Maus und Tastatur. Außerdem werden Einführungen in das Betriebssystem Windows 7 gegeben. Internet und Computerspiele stehen ebenso auf dem Programm wie die Frage, wie Bilder von der Kamera geladen werden können. Die Inhalte werden langsam

und sanft vermittelt, spezielle Übungsprogramme werden den Einstieg erleichtern. Nach Abschluss dieses Kurses können die Senioren weitere Computer-Kurse belegen. Ebenfalls am 31. August findet um 16.30 Uhr ein neuer Lehrgang zum Thema „Internet“ statt. Er richtet sich an Internet-Einsteiger. Inhalte sind zum Beispiel: Wie finde ich im Internet Informationen? Wie versende ich E-Mails? Welche Gefahren lauern beim Surfen? Alle Kurse finden an fünf Nachmittagen statt und dauern jeweils anderthalb Stunden. Anmeldungen werden am 26. August von 9 bis 18 Uhr bei Inge Göbeler entgegengenommen, Tel. 0178-2392267.

## IMMOBILIENANGEBOTE

**Haus-t-raum.de**  
Immobilien GmbH  
**Königstein**  
1A-Ruhelage, freist. EFH in sehr schönem Wohngebiet, 450 m² Sonnengrd., 6 Zi., 2 moderne Bäder, Gäste-WC, für nur € 420.000,- inkl. Garage.  
Anruf -23.00 ☎ 06174 - 10 38

**Haus-t-raum.de**  
Immobilien GmbH  
**Königstein**  
MFH – 1A-Innenstadtlage, 221 m² Gesamfläche, verteilt auf 2 Whg. und 1 kl. Laden, zum Selbstbezug oder als Kapitalanlage, für nur € 379.000,- inkl. Garage.  
Anruf -23.00 ☎ 06174 - 10 38

**Haus-t-raum.de**  
Immobilien GmbH  
**Liebe Eigentümer**  
**Sie überlegen zu verkaufen oder zu vermieten?** Wir informieren Sie kostenlos und unverbindlich über Ihre Vermittlungschancen und was Sie aktuell am Markt erzielen können. Wir suchen ständig hochwertige Wohnungen, Reihen- und Doppelhäuser, Villen sowie Grundstücke in guten Lagen des Vorderaunus. Nutzen Sie unseren guten Ruf, Marktkenntnisse und Kundenpotential für Ihren Erfolg.  
Anruf -23.00 ☎ 06174 - 10 38

**Haus-t-raum.de**  
Immobilien GmbH  
**Königstein – Stadtmitte**  
Luxus-Wohnetage im Herzen der Stadt, 130 m² feinste Wfl., gr. WEB, moderne Bäder, Terrasse mit Garten, für nur € 365.000,00 inkl. TG-Platz.

**Bad Homburg – Adlerhorst**  
Schicke 3-Zi-Wohnetage mit 71,48 m² Wfl., lichtdurchflutet, Fernblickbkg., nur wenige Schritte bis in die Innenstadt, für nur € 115.000,- inkl. Garagenplatz.

**Königstein**  
Schicke Wohnetagen, Bj. 1995, zum Selbstbezug oder als Kapitalanlage, Fbhzg., Tgl.-Bad mit Stellplätzen außen oder in der Tiefgarage, Preis-Leistung = Note 1. Z. B. 2-Zi-Garten-Whg., 63,65 m² Wfl. für nur € 115.000,-, oder 3-Zi. mit 84 m² Wfl., vermietet, für eine Kaltmiete von € 795, KP nur € 165.000,-  
Anruf -23.00 ☎ 06174 - 10 38

**Friedrichsdorf – Helle 3-Zi.-ETW**  
ca. 85m² Wfl., gr. SW-Blk. mit Blick, EBK, G-WC, top gepflegte WE (7), 1.OG, Garage u. Stellplatz €1158'  
**Bad Homburg - Doppelhaushälfte**  
2 Vollgeschosse, Dachstudio, Keller, 5 Schlafz., 3 Bäder, ca. 170m² Wfl., ca. 300m² Grdst., Garage €1398'  
**Friedrichsdorf – Frei steh. EFH**, ruhige Anliegerstr., 1A-Ausstattung, neue Wärmedämmung, ca. 145m² Wfl., ca. 570m² SW-Grdst., Gar. €1450'  
Carsten Nöthe, 06172-8987 250  
[www.noethe-immobilien.de](http://www.noethe-immobilien.de)

**Haus-t-raum.de**  
Immobilien GmbH  
*Wohne Deinen Traum ...*  
**Wohnungsbaugenehmigungen steigen um fast 30 Prozent**  
Guten Tag, liebe Leserinnen und Leser, der Aufschwung beim Wohnungsneubau in Deutschland setzt sich weiter fort. Das Statistische Bundesamt meldet für das erste Halbjahr 2011 fast 30 Prozent neu genehmigte Wohnungen. Vom Anstieg profitierte in den ersten sechs Monaten vor allem der Bau von Wohnungen in Mehrfamilienhäusern. In diesem Segment legten die Genehmigungen um 30,2 Prozent auf 37.754 Wohnungen zu. Insgesamt wurden rund 95.000 Wohnungen neu genehmigt.  
Ihr  
*Dieter Gehrig*  
Dieter Gehrig  
Quelle: Haufe Online · Angaben ohne Gewähr.  
Haus-t-raum Immobilien GmbH · Altkönigstr. 7 · 61462 Königstein

**In Oberursel – am Wald – absolut ruhig**  
○ Exklusive, großzügige Eigentumswohnungen mit 80m², 115m², 162m², 199m²  
○ Penthouse 319m² mit Skylineblick über Frankfurt und den Taunus  
○ direkt vom Eigentümer, keine Maklerprovision  
○ große Südbalkone bzw. Terrassen mit Blick ins Grüne  
○ die Ausstattung läßt keine Wünsche offen – zu sehen in der Musterwohnung  
○ Besichtigung Sa. und So. von 14.00h – 16.00h in der Waldstr. 6  
○ Fa. Wohn-Wert, Tel. 06198 - 501727

**Sie haben Probleme mit Ihrer Immobilie und Ihrer Bank?**  
Sie stehen kurz vor oder schon in der Zwangsversteigerung? Sie wissen nicht, wie es weitergeht? Dann sprechen Sie mit uns! Wir helfen Ihnen garantiert weiter, auch bei bereits beantragter Insolvenz (Firma & Privat). Keine Vorkasse, keine Gebühren, wir arbeiten nur auf Erfolgsbasis.  
**GAY & PARTNER**  
Krisen- und Insolvenzmanagement bei Immobilien-Schieflagen  
Hotline (0 69) 24 18 29 64 · E-Mail: [info@immobilien-schieflagen.de](mailto:info@immobilien-schieflagen.de)

## VERMIETUNG

**Kelkheim, 1-Zi.-Whg., 35m², möbliert**, Pantry, D'Bad, Tepp., Mte.: € 455,- inkl. NK, zzgl. Kt. Für den Mieter provisionsfrei! Tel. 06129-537322

**Provisionsfrei: 2-Zi., Top-Lage in Kronberg!**  
ca. 57 m², komplett saniert € 570,- + NK + KT  
Tel. 06103/300210, [rak-hausverwaltung.de](http://rak-hausverwaltung.de)

**Kronberg, 1 Zi., 31 m², € 295 + NK;** 3 MM Kaut., d. Eigent. zu verm., T.: 0211 - 291 98 40 (Hausverw.)  
[www.diergarten.info](http://www.diergarten.info)

**Anzeigen-Hotline**  
☎ 0 61 71 / 6 28 80

**Friedrichsdorf-Seulberg: provisionsfr. 2-Zi.-Whg.,** Balkon, 45 m² € 390,- und 54m² 440 € + NK + KT  
Tel. 06103/300210, [rak-hausverwaltung.de](http://rak-hausverwaltung.de)

**Kelkheim, 1,5-Zi.-Whg., 45 m², möbliert**, Pantry, D'Bad, Tepp., Mte.: € 585,- inkl. NK, zzgl. Kt. Für den Mieter provisionsfrei! Tel. 06129-537322

**Rodheim • nur € 164.000**  
gepl. 3 Zi.-RH in ruh. Feldrandlage, ca. 70m² Wfl. EBK, ausgeh. Hobbyr., mod. Bad, Sonnenterr., ca. 200m² Grdst., Gartenhaus uvm.  
Info: [www.hs-hg.de](http://www.hs-hg.de)  
SCHMITT-IMMOBILIEN • 0 61 72 / 7 90 97

**Kronberg**  
  
**8 Exklusive Eigentumswohnungen mit Lift und Tiefgarage.**  
Erdgeschoss  
4 Zi. 145 m² Wohnfl., Terrasse 490.000,- EUR zzgl. 2 TG-Abstellplätze für 30.000,- EUR  
1. Obergeschoss  
4 Zi. 131 m² Wohnfl. 2 Bäder 454.000,- EUR zzgl. 2 TG-Abstellplätze für 30.000,- EUR  
2. Obergeschoss  
4 Zi. 131 m² Wohnfl. 2 Bäder 458.000,- EUR zzgl. 2 TG-Abstellplätze für 30.000,- EUR  
Baubeginn erfolgt. Besichtigung & Beratung: Walter-Schwagenscheidt-Str. 15. So. 28.08 von 14 bis 16 Uhr  
Dipl. Ing. H. Kropf-Bau GmbH  
Kirchstr. 19 65239 Hochheim  
Tel.: 06146 - 603954  
Mobil: 0171 - 7522426 oder 0171 - 8314304  
[www.kropf-baugmbh.de](http://www.kropf-baugmbh.de)

**CBB Immobilien**  
Bauzeichnungen  
**Cäcilia B. Bind**  
Telefon (0 61 71) 5 67 55  
Internet: [www.cbb-immobilien.de](http://www.cbb-immobilien.de)

**VERKAUF:**  
**Oberursel-Stadtmitte**, kl. Altsiedlerhäuschen 3 ZKB ca. 62,3 m² (+ Spitzboden ca. 12 m²) freistehend, Grundstück 52 m² **159.000,00 €**  
**Steinbach/Ts.**, 2-Zimmer-Eigentumswohnung, (EBK) Hochhaus, 10. OG, Süd-West-Loggia, ca. 62 m² **85.000,00 €**

  
**Wer aufhört zu werben, um Geld zu sparen, könnte genauso gut seine Uhr anhalten, um Zeit zu sparen.**

**Wehrheim • mit Garten**  
gepl. 3 Zi.-ETW, 82m² Wfl., € 169.000 barrierefrei, nur 4 FH, 34m² WoZi, Kamin, Sonnenterr., ruh. Wohnl. uvm.  
Info: [www.hs-hg.de](http://www.hs-hg.de)  
SCHMITT-IMMOBILIEN • 0 61 72 / 7 90 97

**Keine halben Sachen beim Energiesparen!**  
  
**Wir haben die Lösung für Fenster und Rollos!**  
**JUCHHEIM**  
KUNSTSTOFF-FENSTER  
**JUCHHEIM-BÖRNER**  
Ihr Fachberater in der Region  
Jürgen Behrendt · Fon 0171/4668038  
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 16.00–19.00 Uhr  
Sa. 9.00–12.30 Uhr o. nach tel. Vereinbarung  
61118 Bad Vilbel · Frankfurter Str. 149  
[www.juchheim.de](http://www.juchheim.de)

## GESUCHE

**Oberursel**  
**Apotheker / Ärztin**  
mit 2 Kindern suchen neues Zuhause nach Rückkehr aus Südamerika u. beruflichem Neustart. Bis zu € 580.000

**Junge Familie** m. Kind und gesicherter Finanzierung suchen kl. Haus oder Wohnung bis € 340.000 Angebote an den beauftragten Vertrauensmakler!

**Investmentbanker**  
mit Familie sucht repräsentatives Anwesen ab 160 m² Wfl. + 4 SZ bis € 850.000 auch renovierungsbedürftig!

**Japanisches Bankhaus**  
sucht für Mitarbeiter weiterhin zum Kauf FH / DHH / RH und Wohnungen

**Eigentumswohnungen**  
Mit 2-5 Zimmer im gesamten Gebiet v. div. Auftraggebern zum Kauf gesucht.  
[oberursel@adlerimmobilien.de](mailto:oberursel@adlerimmobilien.de)

**ADLER IMMOBILIEN**  
HIER FÜHL' ICH MICH WOHL.  
[adler-immobilien.de](http://adler-immobilien.de) 06171. 58 400

**PMH IMMOBILIEN UG** – Vermietung  
– Abriss  
– Verkauf  
**! ACHTUNG !**  
Wir suchen dringend Häuser und Wohnungen zum Kauf oder Miete.  
Marion Hale · Usinger Str. 108 · Oberursel  
Telefon (06172) 139032 · [MarionHale@web.de](mailto:MarionHale@web.de)  
Ihr freundlicher und engagierter Partner.



**Wilma**  
  
**RUHIG UND ZENTRAL:**  
Förderfähige Familienhäuser in Frankfurt-Berkersheim!  
schon für € 308.000,-  
Besuchen Sie unser InfoCenter! Sonntag von 11 bis 13 Uhr im Prämackeweg, 60435 Frankfurt.  
Infotelefon: (0 61 92) 80 75 44  
[www.wilma-wohnen.de](http://www.wilma-wohnen.de)

**Architektonischer Leckerbissen**  
Die extreme Hanglage war für die Architekten eine besondere Herausforderung. Das Haus am Südwesthang in Bad Soden ist ein Hingucker. Klare Linien und aufregende Farben prägen die Fassade. Nicht weniger aufregend geht es im Inneren weiter. Viel Platz schon in der Diele. Über 40 m² groß das Wohnzimmer. Von hier und dem Balkon davor haben Sie einen traumhaften Blick in die Mainebene. 4 Schlaf- und Arbeitszimmer und die beiden schicken Bäder lassen es nirgends eng erscheinen. Einen besonderen Glanzpunkt bildet die riesige Dachterrasse. Eigentümer werden Sie für € 889.500. Am Unteren Schellberg ist das Einfamilienhaus der Extraklasse zu besichtigen. Rufen Sie an.

Dietmar Bücher  
Schlüsselfertiges Bauen  
65510 Idstein  
[www.dietmar-buecher.de](http://www.dietmar-buecher.de)  
☎ 0 61 26 / 5 88 - 120

**SIMKO-IMMOBILIEN**  
– die schönere Art, Immobilien zu vermitteln –  
freut sich, mitteilen zu können, dass der Umzug des Büros nach Oberursel-Weißkirchen fertig gestellt ist. Zur Kennenlern-Einweihungsfeier am Samstag, den 03.09.2011 wird in der Zeit von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr herzlich eingeladen.  
**SIMKO-IMMOBILIEN**  
Kurmainzer Straße 72 · 61440 Oberursel  
Tel.: 06171 - 9 64 94 48 · Mobil: 0162 - 4 23 75 38  
[www.simko-immobilien.de](http://www.simko-immobilien.de)

**BLUMENAUER KRONBERG**  
Tel. 0800/95 600 10 gebührenfrei  
61476 Kronberg · Hainstr. 2

**SIE WOLLEN IHRE IMMOBILIE VERÄUSSERN?**  
**WIR verkaufen diese innerhalb von 6 Monaten!**  
– GARANTIERT –  
oder wir kaufen sie selbst!  
Dieses Versprechen gilt für Immobilien, die von uns kostenlos bewertet und betreut werden.  
**RUFEN SIE UNS AN! WIR FREUEN UNS AUF SIE!**  
Tel. 0800 / 95 600 10 [Kronberg@Kronberg.Blumenauer.de](mailto:Kronberg@Kronberg.Blumenauer.de) [www.Blumenauer.com](http://www.Blumenauer.com)

**SCHÄFER & BÜLT**  
Manfred Schäfer  
Sie wollen für Ihre Immobilie das beste Verkaufsergebnis erzielen?  
Wir sind Ihr Ansprechpartner des Vertrauens: Mit Sicherheit bringen wir Sie mit unserem 3-Stufen-Erfolgssystem schnell und professionell ins Ziel. Rufen Sie uns an – wir sind mit beispiellosem Service für Sie da!  
Schäfer & Bült GbR · Immobiliengesellschaft · Niddastr. 1  
61352 Bad Homburg · Telefon +49 6172.48600 · [www.schaefer-buelt.de](http://www.schaefer-buelt.de)



# Taunus-Galerie zeigt „Glas aus dem Taunus“

**Hochtaunus** (how). „Glas aus dem Taunus“ lautet der Titel der neuen Ausstellung in der Taunus-Galerie im Landratsamt, zu deren Eröffnung Landrat Ulrich Krebs für Donnerstag, 25. August, um 18 Uhr einlädt. Mit Fundobjekten und erläuternden Wandtafeln wird die Geschichte des Glashandwerks in der Zeit zwischen 1200 bis 1700 dargestellt. Eine begleitende Publikation bietet ebenfalls Wissenswertes zum Thema. Damit wird der vierte Band in der Reihe zur Wirtschafts- und Kulturgeschichte der Region vom Kreisarchiv des Hochtaunuskreises vorgelegt. Bereits erschienen sind die Hefte über die Ziegelherstellung, das Häfnerhandwerk und die Mineralwasservorkommen.

Allen Themen gemeinsam sind als Grundlage die geologischen und geografischen Gegebenheiten des Taunus. Und aus der Gemeinde, deren Namen noch heute auf das Handwerk hinweist – Glashütten – kommt auch die Initiative zu Publikation und Ausstellung. Ingrid Berg, die langjährige Vorsitzende des Kulturkreises Glashütten, engagiert sich seit langem für dieses wichtige Thema der Orts- und Regionalgeschichte. Sie hat die notwendigen Forschungen organisiert, wissenschaftliche Berater hinzugezogen, Geldmittel ein-

geworben und ist kuratorisch und redaktionell für Ausstellungen und Publikationen zum Thema tätig. An ihrer Seite hat sich der Lübecker Archäologe und Glassezialist Dr. Peter Steppuhn dem Glas im Taunus gewidmet. Ingrid Berg und Dr. Peter Steppuhn fassen als Autoren der Begleitpublikation zur Ausstellung den neuesten Kenntnisstand zur Geschichte der Glasmacherei im Taunus zusammen. Ergänzt wird dies durch einen Beitrag von Dr. Christine Jung aus Kronberg, die Kirchenfenster der Region auf ihre Herstellung hin untersucht hat.

Die Ausstellung wird von dem Ersten Kreisbeigeordneten Dr. Wolfgang Müsse eröffnet. Ingrid Berg, Dr. Peter Steppuhn und Dr. Christine Jung führen ins Thema ein. Als passende Begleitung der Veranstaltung erklingt Glasmusik. Die Ausstellung „Glas aus dem Taunus“ ist vom 26. August bis 23. September montags bis donnerstags von 9 bis 16 Uhr und freitags von 9 bis 12 Uhr in der Taunus-Galerie im Haus 1 des Landratsamtes, Ludwig-Erhard-Anlage 1-5, in Bad Homburg geöffnet. Weitere Informationen erteilt der Fachbereich Kultur des Hochtaunuskreises unter Tel. 06172-999-4614 oder per E-Mail an kultur@hochtaunuskreis.de.

# Hopfenfest im Hessenpark

**Hochtaunus** (how). Es ist wieder Hopfen-Erntezeit im Freilichtmuseum Hessenpark. Die Licher Privatbrauerei lädt am Sonntag, 28. August, um 15. Mal zum Hopfenfest und historischen Bierbrauen ins Freilichtmuseum ein. Kein Hopfenfest ohne traditionellen Fasanstich: Dieser wird um 13 Uhr von Günther Halfter, Braumeister der Licher Privatbrauerei, ausgeführt. Den ganzen Tag über besteht für die Besucher die Möglichkeit, Brauemeistern und -gesellen bei ihrem Handwerk über die Schulter zu schauen: Vom Feuerschüren unter den großen gemauerten Kesseln, über das Maischen und Würzekochen bis hin zum Abkühlen im großen Messing-Kühlschiff und der Vergärung im Hefebottich wird alles gezeigt und erklärt. Der Hopfen als unent-

behrliche Zutat nach dem Deutschem Reinheitsgebot verleiht dem Bier erst seine charakteristische Note: angenehm bitter, vollmundig, schäumend und bekömmlich. Beim Hopfenfest werden die „professionellen“ Hopfenzupfer aus der Hallertau erwartet. Von ihnen kann man erfahren, wie der Hopfen im Südwesten Deutschlands nach alter Art und Sitte im größten zusammenhängenden Hopfenanbaugebiet der Welt geerntet wird. Daneben werden zahlreiche Hopfen-Spezialitäten angeboten: Hopfenbrot und Treberbrötchen, Hopfenschnaps und Hopfenwurst, Biergelee und vieles mehr. Die Hallertauer Hopfenzupfer sind schon am Samstag zu Gast und werden alle Interessierten am Hopfenfeld über ihr Handwerk informieren.

Ein Service für die Leser der:

0 61 71/58 72 99

**Oberurseler Woche**



**10% Rabatt auf alle Felix Artikel**  
(Gültig bis 03.09.2011)

OBERURSEL	
The Threepenny Opera	Stadthalle 14,00 bis 18,00
Alexej Gewassimez	Kreuzkapelle Obu. Bomm. 11.09.11 14,00 + 18,00
(Halb-)Wahrheiten	Oberurseler Brauhaus
Schüssel "Live"	23.09.11 + 28.+29.10.11 + 4.+12.+18.+19.11.11 03.+10.+28.+29.12.11 12,95
IX. Intermusicale Oberursel	
Boris Bloch	Stadthalle 23.09.11 22,50 bis 33,75
IX. Intermusicale Oberursel	
Lule Elezi	Stadthalle 24.09.11 22,50 bis 29,25/Schül.+Stud. 6,75
IX. Intermusicale Oberursel	
Detlev Eisinger	Stadthalle 25.09.11 22,50 bis 33,75/Schül.+Stud. 6,75
Jesper Juul	
26.09.11	Stadthalle 11,00
Ursula Das Musical	
02.10.11 / 14.+20 Uhr	Stadthalle 13,20
Gayle Tufts	
04.11.11	Stadthalle 20,00
Der Fleischhauerball mit Sarah Hakenberg	
25.11.11	Grundschule am Uselbach 14,00
Ivushka	
29.11.11	Stadthalle 21,15 bis 25,55
"Faust" Kikeriki Theater	
21.12.11	Stadthalle 25,50
Rüdiger Hoffmann	
15.12.11	Stadthalle 28,20
Musical Highlights	
"Die schönsten Songs in einer Show"	Stadthalle 05.01.12 33,90 bis 39,90
Gräfin Mariza	
12.01.12	Stadthalle 34,80 bis 44,60
Michael Hatzius	
10.02.12	Stadthalle 22,60
Heissmann & Rassau	
06.03.12	Stadthalle 29,35 bis 39,50
Michl Müller	
07.06.12	Stadthalle 28,20

KRONBERG	
Programm für das 2. halbjahr 2011	
Kronberger Kulturkreis ist da.	
BAD HOMBURG/HESSEN-PARK	
Johannes Scherer & Bodo Bach	
07.10.11	Kurtheater 22,75 bis 28,40
Götz Alsmann	
01.12.12	Kurtheater 31,60 bis 41,80
The 12 Tenors	
02.02.12	Kurhaus 39,80 bis 48,80
Vince Ebert	
24.02.12	Kurtheater 24,90 bis 31,75
Jürgen von der Lippe	
22.04.12	Kurtheater 32,50 bis 39,65

KINDER! KINDER!	
Schneeweißchen und Rosenrot	
16.09.–31.12.11	Papagenothheater Ffm 12,50 + 15,50/Ki. ermä.
Schwarzer Peter - Der Sterndeuter	
30.09.–03.12.11	Papagenothheater Ffm 12,50 + 15,50/Ki. ermä.
Alice im Wunderland – Musical	
12.11.11/15 Uhr	Stadthalle Oberursel 11,10 bis 15,50
Roter Ritter Parzival	
13.11.–26.12.11	Schauspiel Ffm 14,50 bis 22,38
Morgen Findus wird's was geben	
18.12.11/15 Uhr	Stadthalle Oberursel 14,40 / Ki. bis 16 J. 12,20
Prinzessin Lillifee	
19.11.11/14 Uhr	Jahrhunderthalle HÖ 20,60 bis 37,10
Die kleine Hexe	
20.–23.12.11/14.30 + 17 Uhr	Alte Oper 15,00 + 18,00

**Stadthalle Oberursel**  
2. bis 4. 9.2011 um 19.30 Uhr

**The Threepenny Opera**  
Die Drelgroschenoper

Im Rahmen der Schultheaterwoche Oberursel 2011: das Musical des Gymnasiums Oberursel in Zusammenarbeit mit dem English Theatre Frankfurt

ein Projekt des Kultur- und Sportfördervereins Oberursel e.V. (KSFO), unterstützt von 3822-Stiftung der Frankfurter Sparkasse und der Stadt Oberursel (Taunus)

Kartenvorverkauf: OK-Service Oberursel (Tel. 06171 / 587299)

**OK-Service**  
Karten-Vorverkauf

**10% Rabatt auf alle Felix Artikel**  
(Gültig bis 03.09.2011)

FRANKFURT & UMGEBUNG	
Burgfestspiele Bad Vilbel	
bis 04.09.11	Bad Vilbel ab 15,00
Achterbahn	
09.09.–16.10.11	Fritz Remon Theater Ffm 19,15 bis 31,25
Kevin Costner Modern West	
19.09.11	Capitol OF 54,25
Otto Live	
21.09.11	Stadthalle Offenbach 35,00 bis 55,50
La Traviata	
08.+16.+22.+28.10. + 13.11.11	Oper Ffm 14,16 bis 84,03
Schachnovelle	
20.10.11	Fritz Remon Theater Ffm 19,15 bis 31,25
Jean Michel Jarre	
31.10.11	Festhalle Ffm 38,80 bis 90,55
Annett Louisan	
31.10.11	Alte Oper 33,00 bis 52,00
Cirque du Soleil "Alegria"	
02.–06.11.11	Festhalle Ffm 54,25 bis 93,65
Söhne Mannheims	
10.11.11	Festhalle Ffm 47,70 bis 58,00
Paul Potts	
18.11.11	Jahrhunderthalle HÖ 52,55 bis 76,70
WWE 2011	
12.11.11	Festhalle Ffm 43,90 bis 101,40
Howard Cependale	
16.11.11	Alte Oper 50,50 bis 99,95
Otello	
04.+08.+11.+16.+21.+26.12.11	Oper Ffm 14,16 bis 84,03
Dr. E.v.Hirschhausen	
21.+22.11.11	Alte Oper 39,15 bis 49,30
Die große hr 4 Schlager-Parade	
27.11.11	Festhalle Ffm 35,00 bis 65,00
Aida Night of the Proms	
30.11. + 01.12.11	Festhalle Ffm 42,00 bis 72,00
Marschall & Alexander	
01.12.11	Alte Oper Ffm 37,05 bis 73,85
Jürgen von der Lippe	
02.12.11	Jahrhunderthalle HÖ 33,70 bis 39,65
Elisabeth - Das Musical	
01.–18.12.11	Jahrhunderthalle HÖ 47,50 bis 97,50
Zuccero	
06.12.11	Festhalle 54,75 bis 69,70
Tosca	
09.+15.+23.+25.12.11	Oper Ffm 14,16 bis 84,03
Hans Klok	
16.+17.12.11	Rhein-Main-Theater Niederrhein 49,20 bis 65,70
Die Fledermaus	
17.+19.+22.+31.12.11	Oper Ffm 14,16 bis 84,03 Silvester 20,13 bis 158,50
Vom Geist der Weihnacht	
20.–29.12.11	Alte Oper 26,90 bis 79,90/Kinder erm.
Stille Nacht	
25.+26.12.11	Jahrhunderthalle HÖ 32,00 bis 59,00
Die Geisterheilerin	
31.12.11 / 15 + 19 Uhr	Volkstheater Ffm 25,00 bis 33,00
My fair Lady	
31.12.11	Papageno Theater Ffm 40,00
Silvesterkonzert	
31.12.11	Drei Königs Kirche Ffm 22,00
Thriller - Live	
31.12.11 – 07.01.12	Alte Oper 38,50 bis 83,00 Silvester 48,50 bis 93,50

Ina Müller	Jahrhunderthalle HÖ 14.01.12	Stehplätze 42,50
Wiener Johann Strauß Konzert		
14.01.12	Alte Oper Ffm	52,00 bis 79,00
Kastelruther Spatzen		
18.01.12	Jahrhunderthalle HÖ	37,50 bis 57,50
Roland Kaiser		
21.01.12	Jahrhunderthalle HÖ	40,10 bis 62,00
Batman Live		
25.–29.01.12	Festhalle Ffm	47,00 bis 70,00
Martin Rütter		
27.01.12	Ballsportthalle Ffm	29,90
Badesalz		
28.01.11	Jahrhunderthalle HÖ	24,10 bis 28,50
Kaya Yanar "All inclusive!"		
29.01.12	Ballsportthalle HÖ	29,50
Paul Panzer		
03.02.12	Jahrhunderthalle HÖ	29,50
Wise Guys		
03.02.12	Alte Oper	19,50 bis 36,50
Musikantenstadl		
04.02.12	Jahrhunderthalle HÖ	51,50 bis 65,50
Night of the Dance		
05.02.12	Jahrhunderthalle HÖ	37,90 bis 69,90
Hansi Hinterseer		
12.02.12	Jahrhunderthalle HÖ	47,56 bis 65,40
Michael Mittermeier "Achtung Baby!"		
13.02.12	Ballsportthalle HÖ	30,50 bis 39,50
Udo Jürgens 2012		
20.02.12	Festhalle Ffm	69,50 bis 99,50
Apassionata		
25.+26.02.12	Festhalle Ffm	32,00 bis 110,00 / Erm. Kinder, Senioren, Studenten
André Rieu		
29.02.12	Festhalle Ffm	53,00 bis 83,00
Deichkind		
06.03.12	Jahrhunderthalle HÖ	32,80 bis 39,40
Dieter Nuhr		
08.03.12	Jahrhunderthalle HÖ	30,50
Andrea Berg		
10.03.12	Festhalle Ffm	26,90 bis 59,90
Best of Musical Gala 2012		
13.+14.03.12	Festhalle Ffm	47,89 bis 88,89
Semino Rossi		
21.03.12	Alte Oper	36,65 bis 76,45
Fluch der Karibik		
07.+08.04.12	Alte Oper	47,85 bis 77,75
Grease		
10.04.12	Alte Oper Ffm	35,50 bis 83,50
Camina Burana		
15.04.12	Alte Oper	34,50 bis 57,50
Bushido		
22.04.12	Jahrhunderthalle HÖ	34,80 + 38,10
Max Raabe		
24.+25.04.12	Alte Oper	49,75 bis 66,75
Shadowland		
26.–29.04.12	Jahrhunderthalle HÖ	46,00 bis 67,50
Götz Alsmann		
29.04.12	Alte Oper	34,00 bis 42,50
Das Frühlingsfest 2012 der Volksmusik – die große Jubiläumsshow		
01.05.12	Jahrhunderthalle HÖ	39,70 bis 70,50
David Garrett		
01.05.12	Alte Oper	62,10 bis 85,10
20 Jahre DJ BoBo		
12.05.12	Festhalle Ffm	30,90 bis 140,00
Peter Kraus – Revue		
13.05.12	Alte Oper	44,30 bis 77,90
Lord of the Dance		
19.05.12	Alte Oper	55,00 bis 89,50
Anne-Sophie Mutter		
22.05.12	Alte Oper	34,00 bis 132,00
Schlagernacht Frankfurt		
Verlegt auf 26.05.12	Commerzbank Arena Ffm	25,00 bis 40,00
Bülent Ceylan		
02.06.12	Commerzbank Arena	39,90
Anna Netrebko & Erwin Schrott		
09.06.12	Bowling Green WI	54,00 bis 380,00
Blink - 182		
26.06.12	Festhalle Ffm	41,60
David Garrett		
19.11.12	Festhalle Ffm	87,00

Isolierglassanierung  
Frankfurt-Wiesbaden-Darmstadt

**BLINDE FENSTER ?**  
Sanierung ohne Glasaustausch!

Info 07253 / 93 11 00  
www.isoclean.de

**Uhrmachermeister Juwelier**  
Uhren · Schmuck  
Reparaturen

**Vom 5. 9. – 19. 9. geschlossen**

**Ankauf von Schmuck, Silber und Gold, Bestecke echt Silber, Zahngold und Münzen**

Kelkheim Hauptstr. 2 Tel. 06195/2134

**Inserieren macht sich bezahlt!**

Tel. (0 61 71) 6 28 80

**Senioren fahren nach Speyer**

**Hochtaunus** (how). Die SPD-Seniorengemeinschaft „60plus“ wird am Donnerstag, 8. September, mit dem Bus nach Speyer fahren. Nach einem geführten Stadtrundgang durch die Altstadt und einem stärkenden Mittagessen wird der altherwürdige Dom besichtigt. Auch hier sind Erklärungen des Domkapitels verabredet. Anschließend verbleibt noch Zeit für einen kleinen Bummel durch die Stadt auf eigene Faust. Der Teilnehmerbeitrag beträgt 23 Euro für die Busfahrt, Stadt- und Domführung und Trinkgelder. Gäste sind willkommen. Anmeldung und Auskunft bei Horst Krüger, Tel. 06171-52010.

**Neuer Treffpunkt**

**Oberursel** (ow). Die Nordic-Walkinggruppe der Übungsleiterin Evi Brill trifft sich mittwochs nicht mehr in der Korfstraße, sondern vor dem Traute-und-Hans-Matthöfer-Haus in der Kronberger Straße. Dort gibt es ausreichend Parkplätze und die Tour beginnt sofort im Grünen. Start ist jeden Mittwoch um 9.30 Uhr. Die Gruppe der TSG Oberursel freut sich über weitere Interessenten. Vorkenntnisse sind nicht nötig, Stöcke müssen jedoch mitgebracht werden.

**KRONBERGER LICHTSPIELE**  
Telefon: 0 61 73/7 93 85 und 26 04

**Woche ab 25. 8. 2011**

Donnerstag bis Dienstag 20.15  
Samstag und Sonntag auch 17.30

**„MIDNIGHT IN PARIS“**

Mittwoch 20.15

**„JOSCHKA UND HERR FISCHER“**

www.kronberger-lichtspiele.de

**GARTEN-GESTALTUNG**

NEUANLAGE · NEUANPFLANZUNG · UMGESTALTUNG · HOLZ- UND NATURSTEINARBEITEN · STEIN- UND PFLASTERARBEITEN · BAUMPFLÉGE · SANIERUNG · PFLÉGE

25 Jahre

**dieter elbe GmbH**  
MEISTERBETRIEB

www.elbe-gala.de

UMGESTALTUNG  
65835 LIEDERBACH ☎ 06196/77 46 60

**Werbung bringt Gewinn**

**Beim OK-Service haben Sie immer gute Karten!**  
Tel.: 0 61 71/58 72 99 · Fax: 6 93 66 7 · info@ok-service.net  
Kumeliusstraße 8, Oberursel/Ts. · Mo. bis Fr. 9.00 – 18.30 Uhr, Sa. 9.00 – 14.00 Uhr

Schreibkreis: Lande des Hochtaunuskreises Ulrich Kreis

**IX. Intermusicale Oberursel**

Freitag, 23.9.2011, 20.00 Uhr · Stadthalle Oberursel

Boris Bloch, Ukraine

„Nachklang“ des Chopin und Schumann Jahres 2010

Lule Elezi, Kosovo  
Samstag, 24.9.2011, 20.00 Uhr  
Stadthalle Oberursel

Detlev Eisinger, Deutschland  
Sonntag, 25.9.2011, 20.00 Uhr  
Stadthalle Oberursel

Vorverkauf: OK-Service Oberursel

**Versand-Service!**